



# البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

حزيران ٢٠٠٠

المجلد ٣٦ - العدد ١

دائرة الأبحاث



# البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الابحاث والدراسات

\* يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلاً أو جزءاً بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

\* يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة أسفل كل جدول ، علماً بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.

\* تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث والدراسات في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي :	ص. ب. ٣٧ عمان - ١١١٨ الاردن
تلفون :	٤٦٣٠٢٠١/٩
فاكس :	٤٦٣٩٧٣٠ / ٤٦٣٨٨٨٩
البريد الالكتروني :	redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان  
<http://www.cbj.gov.jo>

# الفهرس

## الصفحة

أ - ك

١

٢ - ٣

دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.

معلومات أساسية حول الاردن.

١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.

## النقد والبنوك

٤

٥

٧ - ٦

٨

٩

١١ - ١٠

١٣ - ١٢

١٥ - ١٤

١٧ - ١٦

١٩ - ١٨

٢١ - ٢٠

٢٣ - ٢٢

٢٥ - ٢٤

٢٧ - ٢٦

٢٩ - ٢٨

٣١ - ٣٠

٣٢ - ٣١

٣٤

٣٧ - ٣٦

٣٩ - ٣٨

٤٠

٤١

٤٣ - ٤٢

٤٥ - ٤٤

٤٧ - ٤٦

٤٩ - ٤٨

٥٠

٥١

٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.

٣ - التغير في عرض النقد (ع) والعوامل المؤثرة عليه.

٤ - عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحافظة به.

٥ - النقود الاحتياطية.

٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.

٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.

٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان .

٩ - ميزانية البنك المركزي الاردني.

١٠ - الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الاردني.

١١ - شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.

١٢ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.

١٣ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الأجنبية.

١٤ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً للنشاط الاقتصادي

والجهة المقترضة.

١٥ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.

٢٩ - ٢٨

١٦ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.

١٧ - الودائع بالعملات الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة .

١٨ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.

١٩ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة .

٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.

٢١ - هيكل اسعار الفوائد.

٢٢ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني .

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني) .

٢٣ - تقاض البنوك .

## المالية العامة

٢٤ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركبة.

٢٥ - الابادات المحلية للحكومة المركبة .

٢٦ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركبة.

## الدين العام الداخلي والخارجي

٢٧ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي .

٢٨ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.

٢٩ - الدين العام الخارجي.

## الصفحة

### القطاع الخارجي

- ٥٥ - ٥٢ - ميزان المدفوعات .  
٥٦ - ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات .  
٥٧ - المساعدات الحكومية المقبوسة في ميزان المدفوعات .  
٥٨ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية.  
٥٩ - تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني) .  
٦٠ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.  
٦٢ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية .  
٦٤ - التركيب السلعي للمستوردات.  
٦٦ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية .  
٦٨ - التوزيع الجغرافي للمستوردات .  
٦٩ - ٦٧ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية .  
٧٠ - المستوردات من الدول العربية .  
٧١ - المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي .  
٧٢ - ٧٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.  
٧٤ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات .  
٧٥ - القادمون حسب الجنسية .  
٧٦ - المغادرون حسب الجنسية .  
٧٧ - حركة ميناء العقبة .  
٧٨ -

### الإنتاج والاسعار والشركات

- ٧٩ - المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.  
٨٠ - مخض الناتج المحلي الاجمالي .  
٨١ - الاهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٨٥).  
٨١ - التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٨٥).  
٨٢ - الطلب الكلي والعرض الكلي .  
٨٣ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.  
٨٤ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية .  
٨٥ - الانتاج الزراعي .  
٨٦ - كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.  
٨٧ - تطورات انتاج الفوسفات والبوتاسي والكهرباء (رسم بياني) .  
٨٨ - ٨٩ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.  
٩٠ - ٩١ - نشاط البناء.  
٩٢ - ٩٣ - الرقم القياسي لتكليف المعيشة.  
٩٤ - ٩٥ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.  
٩٦ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي .  
٩٧ - اربحية الشركات المساهمة العامة الاردنية .  
٩٨ - ٩٩ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان.  
١٠٠ - ٦٣ - الرقم القياسي لاسعار الاصناف مرجحاً بالقيمة السوقية لرأس المال.

## دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية

### أولاً: النقود والبنوك

تفطى الجداول الإحصائية رقم (٢٢) إلى (٢) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:-

- **البنوك المرخصة:** تشمل على جميع البنوك العاملة في الأردن والتي تقبل الودائع بما فيها التجارية أو الاستثمارية، الأردنية منها أو غير الأردنية. ولا يشمل هذا التعريف مؤسسات الإقراض المتخصصة والشركات المالية الأخرى حتى لو اتخذت اسم بنك أو مارست بعض وظائف البنك.
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني، والبنوك المرخصة.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **المؤسسات العامة:** تشمل على المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/أو قوة تصويتية مؤثرة فيها) والمؤسسات العامة المالية (المؤسسة العامة لضمان الاجتماعي)، والبلديات وال المجالس القروية.
- **المؤسسات المالية:** تشمل على المؤسسات المالية غير المصرافية والمؤسسات المصرافية الأخرى.
- **المؤسسات المالية غير المصرافية\***: هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.
- **المؤسسات المصرافية الأخرى\***: هي المؤسسات التي توفر عدداً كبيراً من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة : بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الإقراض الزراعي، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) والشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدراً رئيسياً من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة التعاونية الأردنية والمؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري.

\*: أعيد تعريف هذه البنود وفقاً للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠.

- **الحكومة المركزية (ضمن الموازنة):** جميع الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية (بموازنات مستقلة):** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من أجل الربح وتصدر موازناتها ضمن كتاب يسمى موازنات وتشكيلات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) إلى (٢) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المغربي مطروحاً منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المغربي. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (٩) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٢)، ويذكر أن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية بإضافة صافي رصيد عمليات شراء و إعادة شراء حقوق السحب الخاصة إلى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك. ويعتمد تعريف الموجودات والمطلوبات الأجنبية في الميزانيات على مفهوم الاقامة.
- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند أيضاً في الجداول (١) إلى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **عرض النقد (ع):** يساوي عرض النقد (ع) مضافاً إليه شبه النقد، ويعادل أيضاً مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المغربي.
- **عرض النقد (ع):** النقد المتداول مضافاً إليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المغربي لكل من: القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافاً إليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافاً إليها ودائع التوفير ولأجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافية القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (ع) لدى الجهاز المغربي.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي أو المعنوي الذي يقيم عادة داخل الأردن أو مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الأجانب الذين يقيمون لأكثر من سنة.

- غير المقيم: الشخص الطبيعي او المعنوي الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- النقد المصدر: هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافاً إليه النقد في الصندوق لدى البنك المرخصة.
- احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية: النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحاً منه ودائع كل من البنك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.
- النقود الاحتياطية: مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنك الالزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- الاحتياطي الإلزامي: قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنك المرخصة.
- الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار: الزيادة في ودائع البنك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ضمن الاحتياطي الفائض.
- الديون على القطاع الخاص (مقيم): يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة المنوحة من قبل البنك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنك المرخصة في اسهم الشركات واستئداد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- التسهيلات الائتمانية المباشرة: الائتمان المنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً إليه كمبيلات واستاد مخصوصة مضافاً إليها حسابات جارية مدينة.
- الائتمان المحلي : يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- صافي الديون على القطاع العام: صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً إليه الديون على المؤسسات العامة.

- صافي الديون على الحكومة المركزية: الديون على الحكومة المركزية مطروحة منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخضع لغايات احتساب هذا البند في الوضع النقدي بقيمة صافي رصيد عمليات شراء و إعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- الديون على الحكومة المركزية: التسهيلات الائتمانية المباشرة المنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافة لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والازونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- صافي العوامل الأخرى: يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البند التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- سعر الفائدة على شهادات الإيداع: قبل تاريخ ١٩٩٧/٦/٢١ كانت أسعار الفائدة تمثل أعلى سعر فائدة على الأصدار الأخير الذي تم بيعه خلال الفترة المعنية، وابتداءً من ذلك التاريخ أصبح سعر الفائدة ممثلاً بالسعر الموحد للأصدار.
- سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار: يمثل الوسط المرجح لأسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لقرب خمس نقاط أساسية.

## **ثانياً: المالية العامة:**

- تغطي الجداول من (٢٤) حتى (٢٦) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية . وفيما يلي تعريف بضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:-
- العجز/الوفر الاولى: الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
  - العجز/الوفر الجاري: الإيرادات المحلية مطروحاً منها النفقات الجارية.
  - العجز/الوفر الكلي (باستثناء المساعدات): الإيرادات المحلية مطروحة منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
  - العجز/الوفر الكلي (متضمناً المساعدات): الإيرادات المحلية مضافاً إليها المساعدات مطروحة منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.

- العجز/الوفر النقدي: العجز/الوفر (متضمناً المساعدات) مضافاً إليه الفوائد المجدولة مضافاً إليها حصيلة بيع موجودات حكومية ثابتة.
- التمويل الخارجي (صافي): ويتضمن صافي مسحوبات الموازنة العامة من المصادر الخارجية مطروحاً منها التسديدات للجهات الخارجية، علماً بأنّ المسحوبات تعدل بقيمة القروض المعاد جدولتها والتغير في متاخرات السداد، في حين تحتسب التسديدات على أساس الاستحقاق مضافاً إليها تكاليف إعادة الهيكلة. ويدرك أن متاخرات السداد هي قروض خاضعة للجدولة وفقاً لشروط نادي باريس ولكن الدائنين رفضوا إعادة جدولتها.
- التمويل المحلي (صافي): ويشتمل على اقتراض الحكومة من خلال أدوات الدين العام الداخلي (الإذونات والسنادات) واقتراضها المباشر من الجهاز المصرفي (البنك المركزي والبنوك المرخصة)، مع الأخذ بعين الاعتبار، التغير في إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محلياً باستثناء قائمة محددة من السلع الضرورية، كما فرضت على قائمة محددة من الخدمات، وقد حلّت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقاً على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحليّة.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٥) ويشمل ضريبة مبيعات الطعام والفنادق مضافاً إليها ضريبة تذاكر السفر بالجو مضافاً إليها الضريبة الإضافية على عقود التأمين مضافاً إليها ضريبة المغادرين مضافاً إليها ضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٥) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة مضافاً إليها الضريبة الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة مضافاً إليها الضريبة الإضافية على رخص السيارات والسواقين مضافاً إليها ضرائب إضافية أخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافاً إليها أرباح البنك المركزي المحولة إلى الخزينة مضافاً إليها عوائد المؤسسة الأردنية للاستثمار المحولة إلى الخزينة.

### ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٧) الى رقم (٢٩) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر احصاءات الدين العام الخارجي، بينما يمثل البنك المركزي مصدر احصاءات الدين العام الداخلي.

- الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها: عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافاً إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض .
- الرصيد القائم للدين الخارجي : يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحاً منها الأقساط المسددة ، علماً بأن الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة .
- معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق): نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج .
- معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقيدي): نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج .
- الرصيد القائم للدين العام الداخلي : يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية ضمن الموازنة وبموازنات مستقلة . ويشتمل على الرصيد القائم للسنادات والاذونات الحكومية بالإضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المركزي .
- سنادات واذونات الخزينة : وتشتمل على السنادات والاذونات الصادرة عن الخزينة بما في ذلك السنادات الصادرة لصالح المؤسسات الحكومية التي كانت متضمنة في الموازنة ويجري العمل على خصخصتها حالياً ، والديون الخارجية التي تم تحويلها الى سنادات أكتتب بها البنوك المحلية .
- سنادات واوراق حكومية أخرى : وت تكون من سنادات التنمية بالإضافة الى السندر المحرر لامر البنك المركزي الاردني مقابل السلف الاستثنائية.

### رابعاً: القطاع الخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣٠) الى (٤٦) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي، اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقاً لنظام المنسق لتصنيف وتبوييب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- الحساب الجاري: يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.
- الميزان التجاري: الصادرات الكلية مطروحاً منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- الصادرات الكلية: الصادرات الوطنية مضافةً إليها المعاد تصديره.
- المستوردات في ميزان المدفوعات: إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحاً منها المغفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة.
- ميزان الخدمات: يمثل المقبولات مطروحاً منها المدفوعات من الخدمات المبينة أدناه:
  - \* دخل الاستثمار (المقبولات) : يمثل عوائد او ايرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثماراته في الخارج مضافةً إليه ارباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.
  - \* دخل الاستثمار (المدفوعات) : يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافةً إليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + ارباح استثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.
  - \* حوالات العاملين (مقبولات): تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الإنفاق الجاري في الأردن، ويتم تقديرها استناداً لبيانات الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.
  - \* حوالات العاملين (مدفوعات): تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد إلى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات أخرى(مدفوعات).
  - \* السفر (مقبولات): يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد إلى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة وباعتتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.
  - \* السفر (مدفوعات): يمثل إنفاق المقيمين في الأردن في الخارج الذين يسافرون

لغایات السیاحة سواء للتعلیم او للسیاحة وللعلاج، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلهما بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

- \* **النقل (مقوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجنحة العربية والتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.
- \* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى وأثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفى.
- \* **الحكومة (مقوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفى.
- \* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة ، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفى.
- \* **الخدمات الأخرى (مقوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من ابرزها خدمات التأمين التجارى وغير التجارى وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويدذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣١)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣٠).
- \* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الأخرى مقوضات أعلاه.
- **التحويلات الجارية:** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها اي التزامات مالية او حقيقة.
- **حساب راس المال:** صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحاً منها المدفوعات) مضافةً اليه القطاع الخاص (صافي).
- **المسحوبات من قروض القطاع العام:** تمثل المبالغ المنسحبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المنسحبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.

- المدفوعات من قروض القطاع العام: تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- القطاع الخاص (صافي): يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للأردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات واردة عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- التحويلات الرأسمالية للعاملين: تمثل تقديرًا لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد إلى الأردن لغايات استثمارية.
- تغطية المستورادات بالأشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الأجنبية: تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسومة على قيمة المتوسط الشهري من المستورادات السلعية مطروحة منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصدره.
- التمويل: يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافةً إليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافةً إليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

#### **خامسًا: الإنتاج والأسعار**

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استناداً إلى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨ . ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استناداً إلى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية . ولتقدير القيمة المضافة بالأسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالأسعار الجارية أما بطريقه التخفيض المنفرد، وأما بأسلوب تخفيض كل من قيمة الإنتاج القائم والسلع الوسيطة المستخدمة في الإنتاج كل على حده، علماً بأن التخفيض يتم على أساس أسعار عام ١٩٨٥ .

ويذكر أن البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وستين .

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٧) إلى (٦٣) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- قطاعات الإنتاج السلعي: تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و "الكهرباء والمياه" والتشييد .

- قطاعات الانتاج الخدمي: تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقاريات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجو الخدمات الحكومية، ومنتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية ، مطروحاً منها الخدمات المصرفية المحتسبة.
- صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج: يحسب اعتباراً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الأردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الأردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلدتهم الأصلية حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الاقامة.
- الدخل القومي المتاح: هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافةً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه احتلال رأس المال الثابت.
- صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٢) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويشمل صافي حوالات الجارية مضافةً إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- فائض التشغيل : يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واحتلال راس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الريع والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- الادخار المحلي: هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- الادخار القومي: هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.
- الادخار المتاح الصافي: هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علماً بأن مفاهيم الادخار الأخرى الواردة أعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- التكوين الرأسمالي الاجمالي: هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافةً إليه التغير في المخزون. ويعمل التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال

الادخار المتاح الاجمالي مضافا اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.

- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي:** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسطية) والداخلة في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.

- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠):** يقيس المستوى العام لأسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً إلى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٧).

- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٥) كميات الانتاج الفعلى للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهرياً من الشركات الصناعية التالية:

- الفوسفات: شركة مناجم الفوسفات الأردنية .

- البوتاس : شركة البوتاس العربية .

- الاسمندة : شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمندة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم+الاسمندة المركبة) .

- الاصحاص الكيماوية: شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفسفوريك) .

- الاسمنت والكلنكر: شركة مصانع الاسمنت الاردنية.

- الكهرباء : شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية .

- المنتجات البترولية : شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والکاز والسوولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفاثا.

- **الرقم القياسي للإنتاج الصناعي:** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاع الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلى لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.

- **الرقم القياسي لأسعار الأسهم:** يقيس هذا الرقم المستوى العام لأسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحاً بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان .

- **القيمة السوقية للأسهم:** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان) .



## معلومات اساسية حول الاردن

**نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .

**الموقع الجغرافي** : يقع الاردن بين خطى عرض (٢٩) و(٣٣) شمالاً وخطى طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً .

**السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٤ .٨ مليون نسمة في عام ١٩٩٨ .

**المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩ .٣ الف كيلومتر مربع، منها ٧ .٨ % اراضي زراعية.

**المناخ** : حار جاف صيفاً معتدل ماطر شتاءً .

**التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بساعتين.

**النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الاردني اقتصاداً حراً وموجهاً نحو السوق.

**حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري لعام ١٩٩٨ ما قيمته ٥١٨٠ مليون دينار

او ما يعادل ٦٧٣٠ مليون دولار امريكي.

**مستوى المعيشة** : يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١٠٨٩ ديناراً او ما

يعادل ١٥٣٦ دولاراً امريكيما عام ١٩٩٨ .

**الموارد** : يتميز الاردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من اهمها الفوسفات والبوتاسي، كما يتميز بوفرة

الايدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الاماكن السياحية.

**العملة الوطنية** : الدينار الاردني ويعادل ١ .٤١ دولاراً امريكيًّا ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million		2000	1999	1998	1997	1996	1995	مليون دينار
(1)	Money and Banking	April						(١) النقود والبنوك
Currency with the Public		1089.9	1106.6	952.8	987.6	952.2	1050.9	النقد المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar (2)		4473.7	4357.9	3940.8	3749.8	3387.5	3326.3	ودائع المقيمين بالدينار (٢)
Deposits of Residents in Foreign Currencies (2)		1369.0	1283.1	1132.7	839.2	835.6	782.6	ودائع المقيمين بالعملات الأجنبية (٢)
Money Supply (M2)		6932.6	6747.6	6026.3	5576.6	5175.3	5159.8	عرض النقد (٢)
Foreign Assets (Net)		3551.9	3003.4	2374.8	2263.5	1842.4	1826.0	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:		3380.7	3744.2	3651.5	3313.1	3332.9	3333.8	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)		1102.4	1465.2	1355.4	926.4	970.6	1037.4	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)		4110.5	4062.1	3872.6	3535.3	3362.9	3200.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢) في العام السابق								
Percentage Change of Beginning Stock of (M2)								عرض النقد (٢)
Money Supply (M2)		2.7	12.0	-	7.8	0.3	6.6	صافي الموجودات الأجنبية
Foreign Assets (Net)		8.1	10.4	-	8.1	0.3	2.5	صافي الموجودات المحلية، منها:
Domestic Assets (Net), of which:		-5.4	1.6	-	-0.3	0.0	4.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Public Sector (Net)		-5.4	1.8	-	-0.8	-1.3	-0.4	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Private Sector (Resident)		0.7	3.1	-	3.3	3.3	8.9	
المالية العامة								
Public Finance	April							
Domestic Revenues		138.8	1589.7	1496.5	1395.0	1430.6	1450.9	الإيرادات المحلية
Foreign Grants		14.0	198.5	203.0	225.0	219.9	169.7	المساعدات الخارجية
Current Expenditures		137.2	1642.8	1644.6	1489.0	1449.2	1369.1	النفقات الجارية
Capital Expenditures		24.6	299.0	365.5	287.0	363.6	333.8	النفقات الرأسمالية
Net Lending		1.5	65.3	45.0	-1.0	-13.8	-5.4	صافي القروض
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)		-24.5	-417.4	-558.6	-380.0	-368.4	-246.6	العجز / الورق الكلي باستثناء المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)		-10.5	-218.9	-355.6	-155.0	-148.5	-76.9	العجز / الورق الكلي مضافاً إليها المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-10.0	-135.7	-296.6	-91.0	-97.4	-26.9	العجز / الورق الكلي (على الأساس النقدي)
Financing		-	161.6	291.2	64.8	87.2	135.4	التمويل
Foreign Financing (Net)		-	99.0	-46.0	-3.0	168.6	186.1	التمويل الخارجي (صافي)
Domestic Financing (Net)		-	62.6	337.2	67.8	-81.4	-50.7	التمويل المحلي (صافي)
نسبة من الناتج المحلي الإجمالي (%)								
As a Percent of GDP								
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)		-10.8	-7.7	-7.8	-5.4			العجز / الورق الكلي باستثناء المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)		-6.9	-3.1	-3.2	-1.7			العجز / الورق الكلي مضافاً إليها المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-5.7	-1.8	-2.1	-0.6			العجز / الورق الكلي (على الأساس النقدي)
Domestic Revenues		28.9	28.2	30.4	31.8			الإيرادات المحلية
Current Expenditures		31.7	30.1	30.8	30.0			النفقات الجارية
Capital Expenditures		7.1	5.8	7.7	7.3			النفقات الرأسمالية

(1) : New Classification for Both Government and Puplic Entities Accounts

at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data  
for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly.

(2) : Excluding Central Government Deposits .

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المركزي

اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠ . وعليه ، تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ .

وفقاً لهذا التصنيف .

(٢) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

**جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)**

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	2000	1999	1998	1997	1996	1995	مليون دينار
<b>Internal and External Public Debt</b>	<b>April</b>						<b>الدين العام الداخلي والخارجي</b>
Internal Public Debt Outstanding (3)	1367.1	1337.7	1277.1	914.2	1006.4	975.4	رصيد الدين العام الداخلي (٢)
As Percent of GDP			24.7	18.5	21.4	21.4	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي /
Movement of Internal Public Debt Instruments (3)	<b>January-April</b>						حركة أوراق الدين العام الداخلي (٢)
Amortization	114.0	441.4	61.4	66.6	103.2	882.0	إطفاء
Interests	6.7	23.2	18.8	18.7	17.4	30.0	فوائد
As Percent of Domestic Revenues		1.5	1.3	1.3	1.2	2.1	نسبة من الإيرادات المحلية /
	<b>April</b>						
External Public Debt Outstanding	5006.5	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	4465.9	رصيد الدين العام الخارجي
As Percent of GDP			96.7	92.6	100.3	97.9	نسبة من الناتج المحلي الإجمالي /
External Public Debt Service (Commitment Basis)	<b>January-April</b>						خدمة الدين العام الخارجي على أساس الاستحقاق
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	136.4	550.0	550.3	611.1	672.7	642.7	نسبة من الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الانتاج
External Public Debt Service (Cash Basis)	100.4	353.9	361.4	374.4	407.5	332.8	خدمة الدين العام الخارجي على الأساس النقدي
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services			14.4	14.8	15.7	13.6	نسبة من الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الانتاج %
<b>External Sector</b>	<b>External Sector</b>						<b>القطاع الخارجي</b>
Trade Balance (Deficit -)	-1366.9	-1434.5	-1605.1	-1753.4	-1347.1		الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance	1216.7	1190.6	1344.9	1321.3	952.0		ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Receipts)	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7		مقبوضات حوالات العاملين
Travel (Receipts)	564.0	548.5	548.8	527.2	462.5		مقبوضات السفر
Net Current Transfers	394.2	259.4	281.0	274.7	215.3		صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants	244.0	15.5	20.8	-157.4	-179.8		الحساب الجاري تضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants	-32.4	-230.7	-273.0	-446.5	-408.1		الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
	<b>April</b>						
Gross Official Reserves	1870.6	1411.5	829.2	1200.5	494.2	303.0	احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية
In Month of Imports	8.3	7.1	4.0	5.4	2.1	1.5	تفطيتها بعد أشهر المستوردة
	<b>January-March</b>						
Commodity Exports	274.5	1263.7	1277.9	1301.4	1288.2	1241.1	الصادرات السلعية
Commodity Imports	577.4	2630.6	2712.4	2906.5	3041.6	2588.2	المستوردة السلعية
	<b>As a Percent of GDP</b>						نسبة من الناتج المحلي الإجمالي (%)
Trade Balance (Deficit -)	-27.7	-32.5	-37.2	-29.5			الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance	23.0	27.2	28.0	20.9			ميزان الخدمات
Current Transfers	5.0	5.7	5.8	4.7			صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants	0.3	0.4	-3.3	-3.9			الحساب الجاري تضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants	-4.5	-5.5	-9.5	-8.9			الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
<b>Production and Prices</b>	<b>Production and Prices</b>						<b>الإنتاج والأسعار</b>
Nominal GDP at Market Prices (JD Million.)	5180.0	4945.8	4711.0	4560.8			الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري (مليون دينار)
Population (In Millions)	4.756	4.600	4.444	4.291			عدد السكان (بالملايين)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)	1089	1075	1060	1063			نسبة الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري
	<b>Percentage Change</b>						التغير النسبي (%)
Nominal GDP at Market Prices	4.7	5.0	3.3	7.4			الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري
Real GDP at Factor Cost	1.2	1.5	1.3	5.6			الناتج المحلي الإجمالي بسعر الكلفة الثابت
Real GDP at Market Prices	1.7	1.3	1.0	3.9			الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الثابت
GDP Deflator at Market Prices (1985=100)	3.0	3.7	2.3	3.4	(١٠٠ = ١٩٨٥)		انخفاض الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق
	<b>April</b>						
Cost of Living Index (1997=100)	0.2	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	الرقم القياسي لتكليف المعيشة (١٠٠ = ١٩٩٧)

(3) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts.

at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data  
for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly ..

(٣) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المركزي

اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠، وعليه ، تم تعديل بيانات الدين العام الداخلي  
لعامي ١٩٩٨ و١٩٩٩ وفقاً لهذا التصنيف .

جدول رقم ( ٢ ) : المسح النقدي للجهاز المصرفـي

TABLE NO. ( 2 ) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million								نهاية الفترة	مليون دينار
	2000		نيسان April	آذار March	1999	1998	1999	1998	
End of Period									
Foreign Assets (Net)	3551.9	3555.5	3003.4	2374.8	3003.4	2374.8			الموجودات الأجنبية (صافي)
Central Bank	2881.7	2892.1	2424.7	2000.9	2424.7	2000.8			البنك المركزي
Licenced Banks	670.2	663.4	578.7	373.9	578.7	374.0			البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	3380.7	3277.5	3744.2	3651.5	3685.7	3628.4			الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1102.4	1010.2	1465.2	1355.4	1407.5	1336.7			- صافي الدين على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government									١) صافي الدين على الحكومة المركزية
General Budget	810.8	721.7	1198.7	1105.7	1168.1	1074.5			ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government									ب) صافي الدين على الحكومة المركزية
Own Budget	-42.6	-35.4	-41.4	-53.4	-125.5	-119.1			بموازنات مستقلة
C) Claims on Public Entities	334.2	323.9	307.9	303.1	364.9	381.3			ج) الدين على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	4110.5	4105.9	4062.1	3872.6	4010.5	3812.7			- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	72.0	73.8	78.4	70.6	129.2	126.0			- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-1904.2	-1912.4	-1861.5	-1647.1	-1861.5	-1647.0			- صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	6932.6	6833.0	6747.6	6026.3	6689.1	6003.2			عرض النقد (ع) (٢)
Money Supply (M1)	1818.4	1820.6	1777.1	1613.9	1785.5	1625.2			عرض النقد (ع) (١)
Currency with the Public	1089.9	1073.5	1106.6	952.8	1106.6	952.8			النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	728.5	747.1	670.5	661.1	678.9	672.4			ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	5114.2	5012.4	4970.5	4412.4	4903.5	4378.0			شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	163.2	162.1	160.2	147.9	162.1	148.8			ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
Time and Saving Deposits of which:	4951.0	4850.3	4810.3	4264.5	4741.4	4229.2			ودائع التوفير ولأجل ، منها:
In Foreign Currencies	1205.8	1186.8	1122.9	984.8	1161.6	1041.5			بالعملات الأجنبية
Memorandum Items									بنود تذكيرية
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1655.5	1672.0	1620.5	1580.2	1620.5	1580.2			ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	80.8	76.2	74.2	59.8	74.2	59.8			بالدينار الأردني
In Foreign Currencies	1574.7	1595.8	1546.3	1520.4	1546.3	1520.4			بالعملات الأجنبية

**جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (ع٢) والعوامل المؤثرة عليه**

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million	مليون دينار				
	2000	كانون ثاني - نيسان January - April	1999	1999	1998
	الموجودات الاجنبية (صافي)				
Foreign Assets (Net)	548.5	628.6	628.6	111.3	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	457.0	423.8	423.9	-267.9	البنك المركزي
Licenced Banks	91.5	204.8	204.7	379.2	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	-363.5	92.7	57.3	315.3	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	-362.8	109.8	70.8	410.3	- صافي الدين على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government					أ ) صافي الدين على الحكومة المركزية
General Budget	-387.9	93.0	93.6	473.2	ضمن الميزانية
B) Net Claims on Central Government					ب ) صافي الدين على الحكومة المركزية
Own Budget	-1.2	12.0	-6.4	-18.9	بموازنات مستقلة
C) Claims on Public Entities	26.3	4.8	-16.4	-44.0	ج ) الدين على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	48.4	189.5	197.8	277.4	- الدين على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-6.4	7.8	3.2	-2.7	- الدين على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-42.7	-214.4	-214.5	-369.7	- صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	185.0	721.3	685.9	426.6	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	41.3	163.2	160.3	-17.2	عرض النقد (ع)
Currency with the Public	-16.7	153.8	153.8	-34.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	58.0	9.4	6.5	17.6	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	143.7	558.1	525.6	443.8	شبيه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	3.0	12.3	13.3	30.5	ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
Time and Saving Deposits	140.7	545.8	512.3	413.3	ودائع التوفير والأجل
of which in Foreign Currencies	82.9	138.1	120.1	320.6	منها: بالعملات الأجنبية
	التغير النسبي عن الفترة السابقة % Percentage Change of Beginning Stock				
Foreign Assets (Net)	18.3	26.4	26.5	4.9	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	-9.7	2.5	1.6	9.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-24.8	8.1	5.3	44.3	صافي الدين على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	1.2	4.9	5.2	7.8	الدين على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-8.2	11.0	2.5	-2.1	الدين على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	2.3	13.0	13.0	28.9	صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	2.7	12.0	11.4	7.6	عرض النقد (ع)
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (ع٢) في العام السابق % Percentage Change of Beginning Stock of (M2)				
Foreign Assets (Net)	8.1	10.4	10.4	2.0	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	-5.4	1.6	1.0	5.6	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-5.4	1.8	1.2	7.3	صافي الدين على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	0.7	3.1	3.3	5.0	الدين على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-0.1	0.1	0.1	-0.1	الدين على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-0.6	-3.5	-3.6	-6.6	صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	2.7	12.0	11.4	7.6	عرض النقد (ع)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
1785.5	1625.2	1642.4	1539.2	1745.6	عرض النقد (ع)
1106.6	952.8	987.6	952.2	1050.9	- النقد المتداول
678.9	672.4	654.8	587.0	694.7	- ودائع تحت الطلب بالدينار
603.6	600.1	593.9	549.1	620.9	أ ) القطاع الخاص (مقيم)
68.9	65.2	55.8	33.3	48.2	ب) مؤسسات عامة
6.4	7.1	5.1	4.6	25.6	ج) مؤسسات مالية
4903.6	4378.0	3934.2	3636.1	3414.2	شبيه النقد
162.1	148.8	118.3	105.4	114.1	- ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
147.4	136.0	104.8	94.0	99.1	أ ) القطاع الخاص (مقيم)
11.5	10.4	12.3	9.8	14.2	ب) مؤسسات عامة
3.2	2.4	1.2	1.6	0.8	ج) مؤسسات مالية
3579.8	3187.8	3095.0	2800.5	2631.6	- ودائع التوفير والأجل بالدينار
2669.9	2458.3	2523.0	2252.4	2161.8	أ ) القطاع الخاص (مقيم)
839.0	676.1	523.3	504.8	436.4	ب) مؤسسات عامة
70.9	53.4	48.7	43.3	33.4	ج) مؤسسات مالية
1161.7	1041.4	720.9	730.2	668.5	- ودائع التوفير والأجل بالعملات الأجنبية
1086.5	945.8	708.8	723.7	656.2	أ ) القطاع الخاص (مقيم)
20.6	20.5	8.8	3.4	8.4	ب) مؤسسات عامة
54.6	75.1	3.3	3.1	3.9	ج) مؤسسات مالية
6689.1	6003.2	5576.6	5175.3	5159.8	عرض النقد (ع)
5365.3	4813.0	4737.4	4339.7	4377.2	منه بالدينار

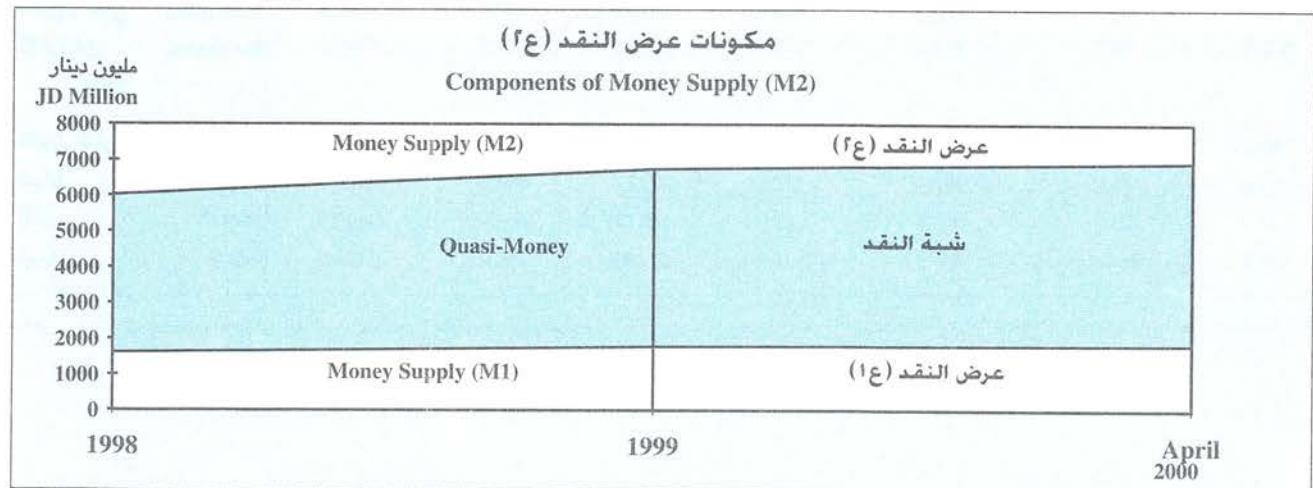
(Percentages)	نسبة من عرض النقد (ع)			(نسب مئوية)	
	Ratio to Money Supply (M2)				
	2000	1999	1998		
	تisan April				
Currency with the Public	15.7	16.4	15.8	النقد المتداول	
Deposits in Jordan Dinar	64.6	64.5	65.4	ودائع بالدينار	
Deposits in Foreign Currencies	19.7	19.1	18.8	ودائع بالعملات الأجنبية	

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000				1999	1998
	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثانٍ January		
Money Supply (M1)	1818.4	1820.6	1739.2	1782.8	1777.1	1613.9
- Currency with the Public	1089.9	1073.5	1058.9	1056.7	1106.6	952.8
- Demand Deposits in Jordan Dinar	728.5	747.1	680.3	726.1	670.5	661.1
A) Private Sector (Resident)	633.7	636.1	594.3	636.5	609.1	604.4
B) Public Entities	84.5	102.7	79.3	81.6	58.1	55.5
C) Financial Institutions	10.3	8.3	6.7	8.0	3.3	1.2
Quasi-Money	5114.2	5012.4	5018.1	5001.7	4970.5	4412.4
- Demand Deposits in Foreign Currencies	163.2	162.2	165.2	161.4	160.2	147.9
A) Private Sector (Resident)	146.7	151.0	149.8	146.3	147.9	138.4
B) Public Entities	14.8	9.4	13.9	13.2	10.9	8.2
C) Financial Institutions	1.7	1.8	1.5	1.9	1.4	1.3
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	3745.2	3663.4	3681.5	3691.0	3687.4	3279.7
A) Private Sector (Resident)	2806.5	2756.6	2741.6	2711.6	2747.9	2526.4
B) Public Entities	895.1	863.5	891.6	927.3	906.5	727.9
C) Financial Institutions	43.6	43.3	48.3	52.1	33.0	25.4
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1205.8	1186.8	1171.4	1149.3	1122.9	984.8
A) Private Sector (Resident)	1136.8	1136.3	1119.7	1099.8	1087.2	946.4
B) Public Entities	62.8	44.3	46.2	43.1	32.3	34.2
C) Financial Institutions	6.2	6.2	5.5	6.4	3.4	4.2
Money Supply (M2)	6932.6	6833.0	6757.3	6784.5	6747.6	6026.3
of Which in Jordan Dinar	5563.6	5484.0	5420.7	5473.8	5464.5	4893.6



**جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية**

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities			الموجودات Assets					
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve	المصدر Currency	النقد Issued	النقد Reserve	صافي الموجودات المحلية	صافي الموجودات الاجنبية	نهاية الفترة End of Period
						للبنك المركزي (١) Net Domestic Assets of the Central Bank	للبنك المركزي (١) Net Foreign Assets of the Central Bank (1)	
560.3	106.0	454.3	1090.5	1650.8	457.5	1193.3		1995
459.7	12.8	446.9	996.2	1455.9	138.2	1317.7		1996
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2		1997
599.1	110.2	488.9	1005.3	1604.4	-7.2	1611.6		1998
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3		1999
								1999
599.5	116.0	483.5	1010.9	1610.4	-69.6	1680.0	نيسان April	نيسان
528.0	36.6	491.4	1010.0	1538.0	-220.7	1758.7	مايو May	مايو
574.4	65.0	509.4	1040.6	1615.0	-242.3	1857.3	حزيران June	حزيران
792.8	277.5	515.3	1073.1	1865.9	-102.4	1968.3	تموز July	تموز
549.3	26.9	522.4	1063.8	1613.1	-385.6	1998.7	آب August	آب
831.5	297.9	533.6	1046.8	1878.3	-185.8	2064.1	أيلول September	أيلول
551.5	15.1	536.4	1042.0	1593.5	-421.9	2015.4	تشرين أول October	تشرين أول
570.7	27.1	543.6	1058.1	1628.8	-420.1	2048.9	تشرين ثاني November	تشرين ثاني
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	كانون أول December	كانون أول
								2000
1108.6	562.7	545.9	1126.1	2234.7	-146.2	2380.9	كانون ثاني January	كانون ثاني
599.4	44.0	555.4	1123.1	1722.5	-683.6	2406.1	شباط February	شباط
553.7	93.2	460.5	1131.3	1685.0	-805.9	2490.9	آذار March	آذار
575.8	109.3	466.5	1144.0	1719.8	-758.7	2478.5	نيسان April	نيسان

(1) : Excludes licensed banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

: لا يشمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي . (١)

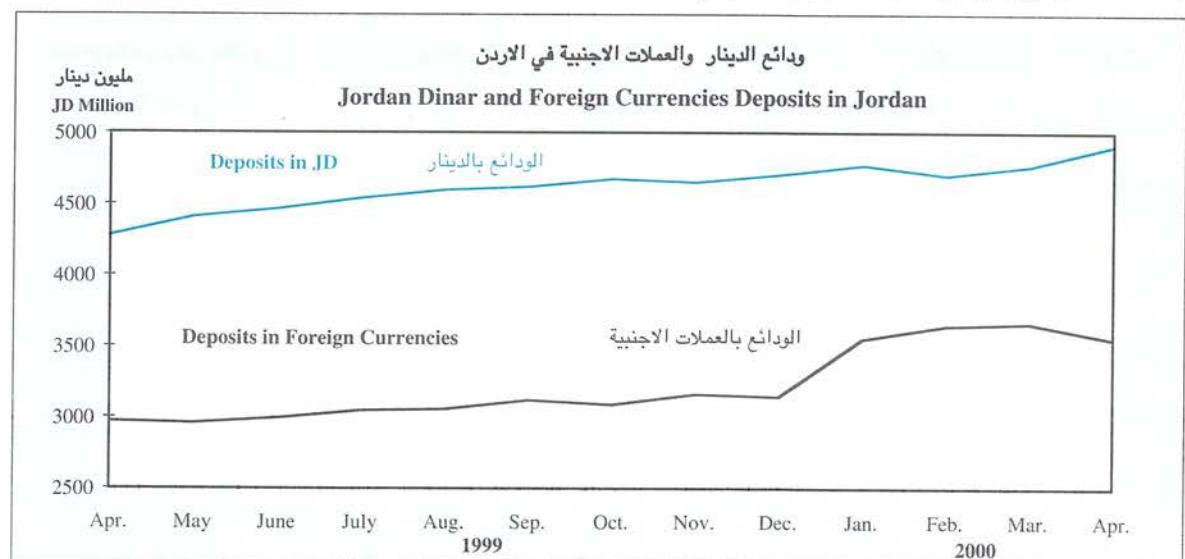
جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الأردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

المجموع الكلي	الودائع بالعملات الأجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Currency Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period	مليون دينار
	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة		المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licensed Banks	النقد المتداول مع العامة Currency with the Public		
	Grand Total	Total Bank (1)	Licenced Banks		Jordan Dinar Total	Central Bank (1)	Licenced Banks	Total				
7133.6	2432.2	154.3	2277.9	4701.4	3610.9	101.3	3509.6	1090.5	39.6	1050.9	1995	
7365.4	2470.7	118.2	2352.5	4894.7	3898.5	262.2	3636.3	996.2	44.0	952.2	1996	
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997	
8073.4	2876.2	243.3	2632.9	5197.2	4191.9	13.4	4178.5	1005.3	52.5	952.8	1998	
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	1999	
											1999	
8243.8	2968.4	306.9	2661.5	5275.4	4264.5	9.1	4255.4	1010.9	50.8	960.1	April	نيسان
8362.8	2956.1	320.4	2635.7	5406.7	4396.7	10.9	4385.8	1010.0	57.1	952.9	May	مايو
8484.1	2992.2	347.4	2644.8	5491.9	4451.3	8.2	4443.1	1040.6	53.4	987.2	June	حزيران
8642.6	3044.1	364.6	2679.5	5598.5	4525.4	30.9	4494.5	1073.1	52.2	1020.9	July	تموز
8700.2	3053.5	357.1	2696.4	5646.7	4582.9	9.7	4573.2	1063.8	59.4	1004.4	August	آب
8771.7	3117.2	412.3	2704.9	5654.5	4607.7	10.3	4597.4	1046.8	49.5	997.3	September	أيلول
8792.5	3087.5	360.3	2727.2	5705.0	4663.0	10.1	4652.9	1042.0	60.8	981.2	October	تشرين أول
8857.8	3159.5	401.7	2757.8	5698.3	4640.2	12.0	4628.2	1058.1	60.0	998.1	November	تشرين ثاني
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	December	كانون أول
											2000	
9435.4	3548.9	689.6	2859.3	5886.5	4760.4	9.5	4750.9	1126.1	69.4	1056.7	January	كانون ثاني
9451.8	3642.6	726.1	2916.5	5809.2	4686.1	9.3	4676.8	1123.1	64.2	1058.9	February	شباط
9543.3	3659.7	730.6	2929.1	5883.6	4752.3	9.8	4742.5	1131.3	57.8	1073.5	March	آذار
9588.6	3548.3	643.1	2905.2	6040.3	4896.3	13.2	4883.1	1144.0	54.1	1089.9	April	نيسان

(١) : Excluding Deposits of Licensed Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



**جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي**

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

					مليون دينار
1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
5547.1	5275.4	4590.5	4465.1	4371.5	الائتمان المحلي
896.4	863.6	657.4	570.3	657.7	البنك المركزي
4650.7	4411.8	3933.1	3894.8	3713.8	البنوك المرخصة
5006.9	4776.1	4193.1	4218.3	4223.4	باليورو الأردني
864.4	831.8	625.7	538.7	626.3	البنك المركزي
4142.5	3944.3	3567.4	3679.6	3597.1	البنوك المرخصة
540.3	499.3	397.4	246.8	148.1	باليارات الأجنبية
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	البنك المركزي
508.3	467.5	365.7	215.2	116.7	البنوك المرخصة
<b>الائتمان الممنوح للقطاع الخاص</b>					
4285.6	4071.1	3735.3	3541.9	3380.9	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
3753.5	3586.8	3327.3	3286.1	3165.7	باليورو الأردني
532.1	484.3	408.0	255.8	215.2	باليارات الأجنبية
4010.5	3812.7	3535.3	3362.9	3200.1	قطاع خاص (مقيم)
3745.0	3578.0	3321.3	3277.4	3157.5	باليورو الأردني
265.5	234.7	214.0	85.5	42.6	باليارات الأجنبية
275.1	258.4	200.0	179.0	180.8	قطاع خاص (غير مقيم)
8.5	8.8	6.0	8.7	8.2	باليورو الأردني
266.6	249.6	194.0	170.3	172.6	باليارات الأجنبية

**جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)**

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000				1999	1998
	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني		
	April	March	February	January		
<b>Domestic Credit</b>	<b>5284.9</b>	<b>5189.9</b>	<b>5246.1</b>	<b>5285.8</b>	<b>5605.6</b>	<b>5298.5</b>
Central Bank	493.0	331.2	378.5	507.8	847.5	791.6
Licenced Banks	4791.9	4858.7	4867.6	4778.0	4758.1	4506.9
<b>In Jordan Dinar</b>	<b>4766.3</b>	<b>4651.8</b>	<b>4697.9</b>	<b>4715.9</b>	<b>5065.3</b>	<b>4799.2</b>
Central Bank	460.9	299.1	346.4	475.7	815.5	759.8
Licenced Banks	4305.4	4352.7	4351.5	4240.2	4249.8	4039.4
<b>In Foreign Currencies</b>	<b>518.6</b>	<b>538.1</b>	<b>548.2</b>	<b>569.9</b>	<b>540.3</b>	<b>499.3</b>
Central Bank	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8
Licenced Banks	486.5	506.0	516.1	537.8	508.3	467.5
<b>Credit to Private Sector</b>						
<b>Credit to Private Sector</b>	<b>4396.8</b>	<b>4391.7</b>	<b>4368.4</b>	<b>4344.0</b>	<b>4337.3</b>	<b>4132.0</b>
In Jordan Dinar	3857.0	3848.7	3831.2	3794.4	3805.1	3647.8
In Foreign Currencies	539.8	543.0	537.2	549.6	532.2	484.2
<b>Private Sector (Resident)</b>	<b>4110.4</b>	<b>4105.9</b>	<b>4085.1</b>	<b>4058.5</b>	<b>4062.1</b>	<b>3873.6</b>
In Jordan Dinar	3846.1	3839.0	3821.9	3785.8	3796.5	3639.0
In Foreign Currencies	264.3	266.9	263.2	272.7	265.6	234.6
<b>Private Sector (Non-Resident)</b>	<b>286.4</b>	<b>285.8</b>	<b>283.3</b>	<b>285.5</b>	<b>275.2</b>	<b>258.4</b>
In Jordan Dinar	10.9	9.7	9.3	8.6	8.6	8.8
In Foreign Currencies	275.5	276.1	274.0	276.9	266.6	249.6

**جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان**

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM  
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

					مليون دينار
1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
5547.1	5275.4	4590.5	4465.1	4371.5	رصيد الائتمان المحلي
1407.4	1336.7	926.4	970.6	1037.4	صافي الدين على القطاع العام
1208.3	1096.2	833.4	911.1	911.0	الديون على الحكومة المركزية
801.1	735.3	533.1	501.8	529.3	سندات وأنونات
258.3	231.6	235.6	235.6	235.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
116.9	97.5	33.0	142.1	114.7	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
115.4	94.5	30.5	141.8	113.6	قرص وسلف
0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	كمبيالات
1.1	2.7	2.2	0.0	0.8	جارى مدين
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	المساهمة في المؤسسات الدولية
165.8	140.8	332.3	349.4	235.8	الودائع الحكومية
1042.5	955.4	501.1	561.7	675.2	صافي الدين على الحكومة المركزية
364.9	381.3	425.3	408.9	362.2	الديون على المؤسسات العامة
14.7	14.0	18.1	25.7	24.7	اسهم
83.6	67.2	52.0	25.7	30.3	سندات واسناد
266.6	300.1	355.2	357.5	307.2	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
228.4	277.3	322.8	311.9	256.0	قرص وسلف
0.0	0.0	1.1	0.0	0.0	كمبيالات
38.2	22.8	31.3	45.6	51.2	جارى مدين
4010.5	3812.7	3535.3	3362.9	3200.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
172.5	168.6	149.0	155.5	135.8	اسهم
14.6	3.7	0.6	2.9	3.5	اسناد قرض
11.9	9.5	8.7	8.0	7.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
3811.5	3630.9	3377.0	3196.5	3053.2	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
2193.8	2060.3	1911.6	1728.4	1613.9	قرص وسلف
402.1	407.5	419.9	431.2	426.3	كمبيالات
1215.6	1163.1	1045.5	1036.9	1013.0	جارى مدين
129.2	126.0	128.8	131.6	134.0	الديون على المؤسسات المالية
42.6	40.1	33.5	29.9	29.5	اسهم
33.6	29.2	31.3	32.3	33.5	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
53.0	56.7	64.0	69.4	71.0	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
51.1	56.0	63.0	68.6	70.2	قرص وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
1.9	0.7	1.0	0.8	0.8	جارى مدين
					<b>بنود تذكرة</b>
275.1	258.4	200.0	179.0	180.8	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
7.6	22.2	23.6	11.6	11.1	اسهم
49.6	36.1	26.1	12.6	10.1	اسناد قرض
217.9	200.1	150.3	154.8	159.6	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
79.7	59.0	12.6	15.0	9.9	قرص وسلف
0.1	1.3	1.2	0.1	0.2	كمبيالات
138.1	139.8	136.5	139.7	149.5	جارى مدين

**جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان (تابع)**

**TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM  
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)**

JD Million

End of Period	2000				1999	1998
	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني		
	April	March	February	January		
<b>Outstanding Balance of Domestic Credit</b>	<b>5284.9</b>	<b>5189.9</b>	<b>5246.1</b>	<b>5285.8</b>	<b>5605.6</b>	<b>5298.5</b>
<b>Net Claims on Public Sector</b>	<b>1102.4</b>	<b>1010.2</b>	<b>1077.3</b>	<b>1142.9</b>	<b>1465.2</b>	<b>1355.3</b>
<b>Claims on Central Government</b>	<b>1290.1</b>	<b>1242.0</b>	<b>1229.7</b>	<b>1262.9</b>	<b>1264.7</b>	<b>1170.0</b>
Treasury Bills and Bonds	827.3	833.1	857.6	806.1	816.9	741.0
Credit Facilities - CBJ	281.9	227.3	187.8	274.1	258.4	231.6
Credit Facilities - Licensed Banks	148.8	149.5	152.2	150.6	157.4	165.6
Loans and Advances	148.4	149.2	151.0	149.6	156.9	164.1
Bills Discounted	0.4	0.3	0.3	0.3	0.4	0.3
Overdraft	0.0	0.0	0.9	0.7	0.1	1.2
Subscription to Inter. Financial Institutions	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8
<b>Government Deposits</b>	<b>521.9</b>	<b>555.7</b>	<b>486.1</b>	<b>467.4</b>	<b>107.4</b>	<b>117.7</b>
<b>Net Claims on Central Government</b>	<b>768.2</b>	<b>686.3</b>	<b>743.6</b>	<b>795.5</b>	<b>1157.3</b>	<b>1052.3</b>
<b>Claims on Public Entities</b>	<b>334.2</b>	<b>323.9</b>	<b>333.7</b>	<b>347.4</b>	<b>307.9</b>	<b>303.0</b>
Shares	58.8	58.6	59.9	57.0	13.6	10.1
Bonds and Corporate Bonds	58.5	57.3	57.3	68.7	62.6	59.8
Credit Facilities - Licensed Banks	216.9	208.0	216.5	221.7	231.7	233.1
Loans and Advances	186.0	179.8	186.0	192.5	194.4	209.9
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	30.9	28.2	30.5	29.2	37.3	23.2
<b>Claims on Private Sector (Resident)</b>	<b>4110.5</b>	<b>4105.9</b>	<b>4085.1</b>	<b>4058.5</b>	<b>4062.1</b>	<b>3872.6</b>
Shares	192.0	188.1	175.7	174.2	173.6	171.4
Corporate Bonds	17.8	17.6	16.5	19.5	19.5	6.3
Credit Facilities - CBJ	12.1	12.1	12.0	11.9	11.9	9.4
Credit Facilities - Licensed Banks	3888.6	3888.1	3880.9	3852.9	3857.1	3685.5
Loans and Advances	2217.8	2221.3	2217.9	2218.7	2237.4	2114.1
Bills Discounted	398.7	400.1	402.4	400.1	402.1	407.4
Overdraft	1272.1	1266.7	1260.6	1234.1	1217.6	1164.0
<b>Claims on Financial Institutions</b>	<b>72.0</b>	<b>73.8</b>	<b>83.7</b>	<b>84.4</b>	<b>78.3</b>	<b>70.6</b>
Shares	32.7	33.9	43.9	44.3	42.6	40.6
Credit Facilities - CBJ	37.3	37.7	37.7	37.9	33.6	29.2
Credit Facilities - Licensed Banks	2.0	2.2	2.1	2.2	2.1	0.8
Loans and Advances	0.1	0.1	0.1	0.0	0.2	0.1
Bills Discounted	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	1.8	2.1	2.0	2.2	1.9	0.7
<b>Memorandum Items</b>						
<b>Claims on Private Sector (Non-Resident)</b>	<b>286.4</b>	<b>285.8</b>	<b>283.3</b>	<b>285.5</b>	<b>275.2</b>	<b>258.4</b>
Shares	11.5	12.8	11.9	15.3	7.6	22.2
Corporate Bonds	47.6	43.0	47.7	48.9	49.7	36.1
Credit Facilities - Licensed Banks	227.3	230.0	223.7	221.3	217.9	200.1
Loans and Advances	88.1	91.0	85.0	82.6	79.7	59.0
Bills Discounted	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	1.3
Overdraft	139.1	138.9	138.6	138.6	138.1	139.8

(١)

## جدول رقم (٩) : ميزانية البنك المركزي الأردني

(١)

TABLE NO. (9) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
					الموجودات
					الموجودات الأجنبية
					الذهب
2889.6	2297.7	2557.1	2253.9	2185.2	حقوق السحب الخاصة
85.1	144.8	142.3	140.2	138.9	نقد وارصدة وودائع جاهزة
0.2	0.6	0.1	0.6	0.9	سندات وأنونات
1789.0	1176.8	1501.5	1182.8	1085.6	موجودات أجنبية أخرى (٢)
74.8	63.7	58.4	63.9	97.7	
940.5	911.8	854.8	866.4	862.1	
					الموجودات المحلية
					الدين على القطاع العام
1031.8	1085.6	1137.4	1160.5	1102.9	الديون على الحكومة المركزية
646.4	688.2	670.7	673.7	671.1	سندات وأنونات الخزينة وأوراق حكومية
638.0	683.7	670.4	673.0	671.0	قرض وسلف
347.6	420.3	403.1	405.8	404.0	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
258.4	231.6	235.6	235.6	235.6	الديون على البنوك المرخصة
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	تسهيلات إعادة الخصم
8.4	4.5	0.3	0.7	0.1	تسهيلات للبنوك المتعثرة
326.1	347.8	361.1	399.0	369.0	الديون على المؤسسات المالية
56.4	74.4	87.0	124.5	87.7	الديون على القطاع الخاص
269.7	273.4	274.1	274.5	281.3	موجودات أخرى
33.6	29.2	31.3	32.3	33.5	
11.9	9.5	8.7	8.0	7.6	
13.8	10.9	65.6	47.5	21.7	
3921.4	3383.3	3694.5	3414.4	3288.1	المطلوبات = المطلوبات
					المطلوبات
					النقد المصدر
1182.9	1005.3	1038.2	996.2	1090.5	ودائع البنوك المرخصة
2306.5	1959.8	2119.1	1783.1	1705.3	باليدينار الأردني
1874.1	1570.6	1785.6	1077.2	880.3	شهادات الإيداع
970.0	971.5	1055.6	617.5	320.0	الاحتياطي اللازمي
538.4	488.9	496.4	446.9	454.3	الاحتياطي الفائض
91.7	110.2	233.6	12.8	106.0	ودائع بفوائد
274.0	0.0	0.0	0.0	0.0	بالعملات الأجنبية
432.4	389.2	333.5	705.9	825.0	ودائع تحت الطلب
16.5	17.1	23.0	6.5	31.0	المؤسسات العامة
12.6	11.4	21.5	5.3	9.4	المؤسسات المالية
3.9	5.7	1.5	1.2	21.6	ودائع التوفير ولاجل
54.4	79.6	3.1	0.0	3.2	المؤسسات العامة
5.4	8.7	3.0	0.0	3.2	المؤسسات المالية
49.0	70.9	0.1	0.0	0.0	المطلوبات الأجنبية
163.5	23.2	31.0	50.6	58.4	منها : ودائع هيئات ومؤسسات دولية
1.7	1.1	5.2	3.9	3.2	ودائع الاحتياطي
141.8	0.0	0.0	0.0	0.0	ودائع الحكومة المركزية
96.9	136.9	310.7	323.3	163.0	رأس المال والاحتياطيات
30.0	30.0	30.0	29.2	25.0	المخصصات
29.5	60.1	69.8	98.8	129.8	
41.2	71.3	69.6	126.7	81.9	

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المركزي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠ . ووفقا لهذا التصنيف تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ . ولمزيد من المعلومات يمكن الرجوع إلى لدليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية صفحة ١ .

(٢) : تتضمن الدين على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع .

(٩)

## جدول رقم (٩) : ميزانية البنك المركزي الأردني (تابع)

(١)

TABLE NO. (9) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000				1999	1998
	نisan April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January		
<b>Assets</b>						
<b>Foreign Assets</b>	<b>3306.2</b>	<b>3317.0</b>	<b>3311.4</b>	<b>3285.5</b>	<b>2889.6</b>	<b>2297.7</b>
Gold	69.9	69.7	69.4	73.7	85.1	144.8
SDRs	4.7	0.1	0.1	4.2	0.2	0.6
Cash, Balances & Deposits	2062.9	2228.1	2226.6	2182.3	1789.0	1176.8
Bonds & Treasury Bills	230.4	71.1	71.1	78.3	74.8	63.7
Other Foreign Assets (2)	938.3	948.0	944.2	947.0	940.5	911.8
<b>Domestic Assets</b>	<b>1014.9</b>	<b>955.4</b>	<b>957.7</b>	<b>1045.0</b>	<b>1031.8</b>	<b>1085.6</b>
<b>Claims on Public Sector</b>	<b>628.1</b>	<b>573.4</b>	<b>574.1</b>	<b>660.3</b>	<b>646.4</b>	<b>688.2</b>
<b>Claims on Central Government</b>	<b>628.0</b>	<b>573.3</b>	<b>574.0</b>	<b>660.2</b>	<b>646.3</b>	<b>688.1</b>
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	314.0	314.0	354.1	354.1	355.9	424.7
Advances to Government	281.9	227.2	187.8	274.0	258.4	231.6
Subscription to International Financial Insts.	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8
<b>Claims on Public Entities</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.1</b>
<b>Claims on Deposit-Money Banks</b>	<b>322.3</b>	<b>322.3</b>	<b>322.6</b>	<b>323.7</b>	<b>326.1</b>	<b>347.8</b>
Rediscount Facilities	54.5	54.5	52.9	54.0	56.4	74.4
Bail-Out Operations	267.8	267.8	269.7	269.7	269.7	273.4
<b>Claims on Financial Institutions</b>	<b>37.3</b>	<b>37.7</b>	<b>37.7</b>	<b>37.9</b>	<b>33.6</b>	<b>29.2</b>
<b>Claims on Private Sector</b>	<b>12.1</b>	<b>12.1</b>	<b>12.0</b>	<b>11.9</b>	<b>11.9</b>	<b>9.5</b>
<b>Unclassified Assets</b>	<b>15.1</b>	<b>9.9</b>	<b>11.3</b>	<b>11.2</b>	<b>13.8</b>	<b>10.9</b>
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>4321.1</b>	<b>4272.4</b>	<b>4269.1</b>	<b>4330.5</b>	<b>3921.4</b>	<b>3383.3</b>
<b>Liabilities</b>						
<b>Currency Issued</b>	<b>1144.0</b>	<b>1131.3</b>	<b>1123.1</b>	<b>1126.1</b>	<b>1182.9</b>	<b>1005.3</b>
<b>Banks Deposits</b>	<b>2428.0</b>	<b>2310.3</b>	<b>2304.4</b>	<b>2398.5</b>	<b>2306.5</b>	<b>1959.8</b>
In Jordan Dinar	2024.8	1909.2	1859.4	1958.7	1874.1	1570.6
Certificates of Deposit	1330.0	1130.0	1100.0	850.0	970.0	971.5
Legal Reserve	466.5	460.5	555.4	545.9	538.4	488.9
Excess Reserve	109.3	93.2	44.0	562.8	91.7	110.2
Remunerated Deposits	119.0	225.5	160.0	0.0	274.0	0.0
In Foreign Currencies	403.2	401.1	445.0	439.8	432.4	389.2
<b>Demand Deposits</b>	<b>13.4</b>	<b>9.4</b>	<b>11.0</b>	<b>10.0</b>	<b>7.4</b>	<b>4.9</b>
Public Entities	7.8	5.0	8.5	7.9	5.4	4.4
Financial Institutions	5.6	4.4	2.5	2.1	2.0	0.5
<b>Quasi-Monetary Deposits</b>	<b>33.8</b>	<b>14.1</b>	<b>18.9</b>	<b>22.0</b>	<b>14.7</b>	<b>19.8</b>
Public Entities	33.8	14.1	18.9	22.0	14.7	19.8
Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Foreign Liabilities</b>	<b>127.5</b>	<b>127.9</b>	<b>163.3</b>	<b>163.4</b>	<b>163.5</b>	<b>23.2</b>
of Which : Deposits of International Institutions	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.1
Reserve Deposits	106.4	106.4	141.8	141.8	141.8	0.0
<b>Central Government Deposits</b>	<b>481.6</b>	<b>588.9</b>	<b>542.2</b>	<b>503.7</b>	<b>145.8</b>	<b>208.9</b>
<b>Capital and Reserves</b>	<b>30.1</b>	<b>30.1</b>	<b>30.1</b>	<b>30.0</b>	<b>30.0</b>	<b>30.0</b>
<b>Allowances</b>	<b>29.5</b>	<b>29.5</b>	<b>29.5</b>	<b>29.5</b>	<b>29.5</b>	<b>60.1</b>
<b>Unclassified Liabilities</b>	<b>33.3</b>	<b>30.9</b>	<b>46.6</b>	<b>47.3</b>	<b>41.2</b>	<b>71.3</b>

(1) : New Classification for Both Government and Puplic Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective

January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly . For Further Information

Please Refer to the Guide to Methodolg and Statistical Concepts Page A.

(2) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١٠) : الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الأردني

TABLE NO. (10) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
الموجودات من الذهب والعملات الأجنبية					الذهب
485,585 85.1					(١) بالاونصات (٢) القيمة
826,539	144.8	811,981	799,887	792,611	
1789.0	1176.8	1501.5	1182.8	1085.6	العملات الأجنبية (٣) حقوق السحب الخاصة (٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة (٥) سندات وآذونات
74.8	63.7	58.4	63.9	97.7	
940.4 32.0					موجودات أخرى بالعملة الأجنبية (٦) ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع (٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
911.8	31.8	854.9	866.4	862.1	
2921.5	2329.5	2588.9	2285.5	2216.6	(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الأجنبية
432.3 20.0 96.9 11.1 141.8 58.0					المطلوبات بالعملات الأجنبية (٩) ودائع البنوك المرخصة (١٠) ودائع غير المقيمين (١١) ودائع الحكومة المركزية (١٢) ودائع المؤسسات العامة (١٣) ودائع الاحتياطي (١٤) أخرى
389.2	22.1	136.8	11.9	0.0	
333.5	25.9	46.0	12.9	0.0	
705.8	46.7	68.1	3.3	0.0	
825.1	55.2	88.6	10.5	0.0	
760.1	647.8	437.1	843.2	992.0	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الأجنبية
1411.5 1990.8 7.1 1864.0 1949.1 2161.4					اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الأجنبية (١٥+٩) - (٥+٤)
829.2	1169.5	4.0	1241.1	1385.9	مقوماً بالدولار الأمريكي (مليون دولار)
1200.5	1693.2	5.4	1560.0	1702.3	تفطية المستوردات بالأشهر
494.2	697.1	2.1	1247.3	1387.5	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
303.0	427.0	1.5	1184.2	1323.1	احتياطي الذهب والعملات الأجنبية (٥+٤+٣+٢)
2161.4					صافي الموجودات من الذهب والعملات الأجنبية (١٥ - ٨)

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

**جدول رقم (١٠) : الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الأردني (تابع)**

TABLE NO. (10) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000				1999	1998		
	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January				
<b>Assets in Gold and Foreign Currencies</b>								
<b>Gold</b>								
(1) Ounces	398,956	397,588	395,832	420,297	485,585	826,539		
(2) Value	69.9	69.7	69.4	73.7	85.1	144.8		
<b>Foreign Currencies</b>								
(3) SDRs	4.7	0.1	0.1	4.2	0.2	0.6		
(4) Cash, Balances & Deposits	2062.9	2228.1	2226.6	2182.3	1789.0	1176.8		
(5) Bonds & Treasury Bills	230.4	71.1	71.1	78.3	74.8	63.7		
<b>Other Assets in Foreign Currencies</b>								
(6) Loans Arising From Payment Agreements	938.3	948.0	944.2	947.0	940.4	911.8		
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8		
<b>(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies</b>	<b>3338.3</b>	<b>3349.1</b>	<b>3343.5</b>	<b>3317.6</b>	<b>2921.5</b>	<b>2329.5</b>		
<b>Liabilities in Foreign Currencies</b>								
(9) Licensed Banks Deposits	403.2	401.1	445.0	439.8	432.3	389.2		
(10) Non-Resident Deposits	19.5	19.9	19.8	19.9	20.0	22.1		
(11) Central Government Deposits	475.1	585.1	536.8	498.0	138.1	197.1		
(12) Public Entities Deposits	41.2	18.3	26.8	29.1	19.5	23.0		
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	141.8	141.8	141.8	0.0		
(14) Other Deposits	6.7	7.8	7.1	7.4	8.4	16.4		
<b>(15) Total Liabilities in Foreign Currencies</b>	<b>1052.1</b>	<b>1138.6</b>	<b>1177.3</b>	<b>1136.0</b>	<b>760.1</b>	<b>647.8</b>		
<b>Gross Official Reserves of Foreign Currencies</b>								
(4+5) - (9+10)	1870.6	1878.2	1832.9	1800.9	1411.5	829.2		
Evaluated In Million of U.S. Dollar	2638.4	2649.1	2585.2	2540.1	1990.8	1169.5		
In Months of Imports	8.3	8.3	8.1	8.0	7.1	4.0		
<b>Readily Available Reserves (3+4+5)</b>	<b>2298.0</b>	<b>2299.3</b>	<b>2297.8</b>	<b>2264.8</b>	<b>1864.0</b>	<b>1241.1</b>		
<b>Reserves of Gold &amp; Foreign Currencies (2+3+4+5)</b>	<b>2367.9</b>	<b>2369.0</b>	<b>2367.2</b>	<b>2338.5</b>	<b>1949.1</b>	<b>1385.9</b>		
<b>Net Assets of Gold &amp; Foreign Currencies (8 - 15)</b>								
<b>2286.2</b>	<b>2210.5</b>	<b>2166.2</b>	<b>2181.6</b>	<b>2161.4</b>	<b>1681.7</b>			

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

**جدول رقم (١١) : شهادات الادياع الصادرة عن البنك المركزي الاردني**

TABLE NO. (11) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

					1999	1999	1998	1997	1996	1995	
٢١ تشرين ثانٍ 21 November	٩ تشرين ثانٍ 9 November	٢٤ تشرين اول 24 October	١٠ تشرين اول 10 October	٢٦ ايلول 26 September							
<b>قيمة الاصدار المعلن</b>											
200.0	200.0	100.0	100.0	50.0	3030.0	3349.7	2397.0	1534.0	802.0		اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	N.A.	N.A.	N.A.		شهر واحد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	362.8	N.A.	N.A.	N.A.		ثلاثة اشهر
200.0	200.0	100.0	100.0	50.0	2140.0	1690.0	N.A.	N.A.	N.A.		ستة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	830.0	1126.0	N.A.	N.A.	N.A.		اثنا عشر شهرًا
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	N.A.	N.A.	N.A.		
<b>قيمة العروض المقدمة</b>											
230.0	273.0	234.0	200.0	108.0	3831.9	4266.8	3434.9	1549.4	704.6		اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	0.0		شهر واحد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	377.2	0.0	0.0	0.0		ثلاثة اشهر
230.0	273.0	234.0	200.0	108.0	2770.5	2175.4	1384.1	723.3	373.4		ستة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1016.4	1479.8	1792.3	826.1	331.2		اثنا عشر شهرًا
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	163.5	258.5	0.0	0.0		
<b>قيمة العروض المقبولة</b>											
200.0	200.0	100.0	100.0	50.0	2882.5	3128.2	2380.8	1492.7	664.4		اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	0.0		شهر واحد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	354.8	0.0	0.0	0.0		ثلاثة اشهر
200.0	200.0	100.0	100.0	50.0	2073.0	1553.7	987.8	692.1	343.4		ستة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	809.5	1048.8	1223.0	800.6	321.0		اثنا عشر شهرًا
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	0.0		
<b>اسعار فائدة الاصدارات (١)</b>											
-	-	-	-	-	-	10.5	-	-	-		اسبوعان
-	-	-	-	-	-	10.0	-	-	-		شهر واحد
6.05	6.07	6.20	6.80	7.05	6.00	9.45	6.25	9.25	8.75		ثلاثة اشهر
-	-	-	-	-	8.25	9.55	6.50	9.50	9.00		ستة أشهر
-	-	-	-	-	-	6.6	7.25	-	-		اثنا عشر شهرًا
<b>الرصيد القائم</b>											
1081.0	1031.0	991.0	1041.0	1061.0	1020.0	971.5	1055.6	617.5	320.0		اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		شهر واحد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		ثلاثة اشهر
866.0	766.0	686.0	646.0	586.0	950.0	344.7	312.6	172.6	136.7		ستة أشهر
215.0	265.0	305.0	395.0	475.0	70.0	526.8	573.0	444.9	183.3		اثنا عشر شهرًا
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	0.0		

(١) : تمثل اسعار الفائدة لاصدارات الاخير في الفترة قبل تاريخ ٢٦/٤/١٩٩٧، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ.

**جدول رقم (١١) : شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي (تابع)**

TABLE NO. (11) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue							
	2000						1999	
	٢٣ نيسان 23 April	٩ نيسان 9 April	٢٦ أذار 26 March	٥ أذار 5 March	٢٠ شباط 20 February	٢٢ كانون ثاني 23 January	٢٠ كانون أول 20 December	٥ كانون أول 5 December
<b>Amount Offered</b>	<b>200.0</b>	<b>150.0</b>	<b>180.0</b>	<b>150.0</b>	<b>350.0</b>	<b>150.0</b>	<b>150.0</b>	<b>150.0</b>
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	200.0	150.0	180.0	150.0	350.0	150.0	150.0	150.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Bids Received</b>	<b>344.0</b>	<b>214.0</b>	<b>274.0</b>	<b>202.0</b>	<b>382.0</b>	<b>391.0</b>	<b>218.0</b>	<b>166.2</b>
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	344.0	214.0	274.0	202.0	382.0	391.0	218.0	166.2
Six Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Successful Bids</b>	<b>200.0</b>	<b>150.0</b>	<b>180.0</b>	<b>150.0</b>	<b>350.0</b>	<b>150.0</b>	<b>150.0</b>	<b>150.0</b>
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	200.0	150.0	180.0	150.0	350.0	150.0	150.0	150.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Interest Rates on the Issues (1)</b>								
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	5.85	5.85	6.00	6.00	6.00	5.70	6.00	6.00
Six Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Outstanding Balance</b>	<b>1030.0</b>	<b>980.0</b>	<b>830.0</b>	<b>800.0</b>	<b>800.0</b>	<b>850.0</b>	<b>1020.0</b>	<b>1040.0</b>
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	1030.0	980.0	830.0	800.0	800.0	850.0	950.0	900.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.0	140.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

(١)

## جدول رقم (١٢) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

(١)

TABLE NO. (12) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
<b>الموجودات</b>					
<b>الموجودات الاجنبية</b>					
2907.9	2557.5	2181.9	2017.1	1882.6	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
38.4	26.6	26.4	23.6	21.5	ارصدة لدى بنوك في الخارج
2357.8	2087.7	1799.2	1744.6	1600.7	محفظة العراق المالية (غير مقيد)
98.9	102.9	101.9	52.7	48.7	التسهيلات الاستثمارية للقطاع الخاص (غير مقيد)
217.8	200.1	150.3	154.8	159.5	موجودات اجنبية أخرى
195.0	140.2	104.1	41.4	52.2	
<b>8643.3</b>	<b>7902.7</b>	<b>7497.3</b>	<b>6840.6</b>	<b>6547.8</b>	<b>الموجودات المحلية</b>
927.0	789.3	588.0	646.3	602.1	الديون على القطاع العام
570.4	412.5	163.0	238.1	240.0	الديون على الحكومة المركزية
356.6	376.8	425.0	408.2	362.1	الديون على المؤسسات العامة
3998.6	3803.2	3526.6	3354.9	3192.5	الديون على القطاع الخاص (مقيد)
95.6	96.8	97.5	99.3	100.5	الديون على المؤسسات المالية
1955.7	1627.9	1824.2	1117.7	924.9	الاحتياطيات
76.3	52.5	50.6	44.0	39.6	النقد في الصندوق
1879.4	1575.4	1773.6	1073.7	885.3	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
433.4	388.1	339.6	737.2	874.7	ارصدة لدى البنك المركزي ( بالعملات الاجنبية)
1233.0	1197.4	1121.4	885.2	853.1	موجودات اخرى
<b>11551.2</b>	<b>10460.2</b>	<b>9679.2</b>	<b>8857.7</b>	<b>8430.4</b>	<b>المطلوبات = المطلوبات</b>
<b>المطلوبات</b>					
<b>ودائع تحت الطلب</b>					
824.4	804.1	750.1	685.9	777.9	مؤسسات عامة غير مالية
52.4	48.7	36.8	26.8	38.2	البلديات والمجالس القروية
4.5	3.0	3.9	5.1	8.6	المؤسسات المالية
5.8	3.8	4.7	4.9	4.9	مؤسسة الضمان الاجتماعي
10.8	12.6	6.0	6.0	6.2	القطاع الخاص (مقيد)
750.9	736.0	698.7	643.1	720.0	
<b>4687.1</b>	<b>4149.6</b>	<b>3812.8</b>	<b>3530.7</b>	<b>3296.9</b>	<b>ودائع التوفير ولاجل</b>
101.5	95.6	57.8	65.9	65.6	مؤسسات عامة غير مالية
15.6	16.6	20.0	19.5	12.7	البلديات والمجالس القروية
76.5	57.6	51.8	46.4	37.3	المؤسسات المالية
737.2	575.7	451.4	422.8	363.3	مؤسسة الضمان الاجتماعي
3756.3	3404.1	3231.8	2976.1	2818.0	القطاع الخاص (مقيد)
<b>2329.2</b>	<b>2183.5</b>	<b>2187.1</b>	<b>2198.4</b>	<b>2074.9</b>	<b>المطلوبات الاجنبية</b>
370.4	277.5	279.0	205.7	181.3	ودائع الحكومة المركزية
333.6	357.8	370.3	390.5	404.3	الاقتراض من البنك المركزي
<b>1316.6</b>	<b>1181.3</b>	<b>1047.7</b>	<b>771.0</b>	<b>701.7</b>	<b>رأس المال والاحتياطيات والمخصصات</b>
1689.9	1506.4	1232.2	1075.5	993.4	<b>المطلوبات الاجنبية</b>

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون

ثاني ٢٠٠٠ . ووفقا لهذا التصنيف تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ . ولمزيد من المعلومات

يمكن الرجوع للدليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية صفحة ٦ .

(١) جدول رقم (١٢) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1) TABLE NO. (12) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000				1999	1998
	نisan April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January		
<b>Assets</b>						
<b>Foreign Assets</b>	<b>3148.3</b>	<b>3130.0</b>	<b>3000.3</b>	<b>2922.6</b>	<b>2907.9</b>	<b>2557.4</b>
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	34.6	39.8	34.2	45.1	38.4	26.6
Balances with Foreign Banks	2569.5	2551.8	2425.2	2349.1	2357.8	2087.7
Portfolio (Non-Resident)	96.0	92.1	97.7	99.9	98.9	102.9
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	227.3	230.0	223.7	221.3	217.8	200.1
Other Foreign Assets	220.9	216.3	219.5	207.2	195.0	140.2
<b>Domestic Assets</b>	<b>8853.9</b>	<b>8746.9</b>	<b>8697.4</b>	<b>8786.0</b>	<b>8643.3</b>	<b>7902.8</b>
Claims on Public Sector	996.3	992.6	989.5	950.0	926.2	784.7
Claims on Central Government	662.2	668.8	655.9	602.7	618.4	481.8
Claims on Public Entities	334.1	323.8	333.6	347.3	307.8	302.9
Claims on Private Sector (Resident)	4098.3	4093.8	4073.2	4046.6	4050.2	3863.2
Claims on Financial Institutions	34.7	36.1	46.0	46.5	44.8	41.4
Reserves	2072.4	1963.8	1925.9	2044.6	1955.7	1627.9
Currency	54.0	57.8	64.2	69.4	76.3	52.5
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	2018.4	1906.0	1861.7	1975.2	1879.4	1575.4
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	403.2	401.2	445.3	440.9	433.4	388.1
Unclassified Assets	1249.0	1259.4	1217.5	1257.4	1233.0	1197.5
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>12002.2</b>	<b>11876.9</b>	<b>11697.7</b>	<b>11708.6</b>	<b>11551.2</b>	<b>10460.2</b>
<b>Liabilities</b>						
<b>Demand Deposits</b>	<b>878.4</b>	<b>899.7</b>	<b>834.5</b>	<b>877.5</b>	<b>823.3</b>	<b>804.1</b>
Public Non-Financial Insts.	65.6	84.8	67.8	48.7	48.2	43.7
Municipalities and Village Councils	9.9	9.2	7.3	5.0	4.5	3.0
Non-Banking Financial Institutions	6.4	5.5	5.7	7.8	2.7	2.0
Social Security Corporation	16.1	13.1	9.6	33.1	10.9	12.6
Private Sector (Resident)	780.4	787.1	744.1	782.9	757.0	742.8
<b>Time and Saving Deposits</b>	<b>4917.3</b>	<b>4836.2</b>	<b>4834.0</b>	<b>4818.3</b>	<b>4795.6</b>	<b>4244.7</b>
Public Non-Financial Institutions.	198.3	174.6	208.0	198.6	171.3	150.0
Municipalities and Village Councils	15.3	15.4	15.3	12.1	15.6	16.6
Non-Banking Financial Institutions	49.8	49.5	53.8	58.6	36.4	29.6
Social Security Corporation	710.6	703.7	695.6	737.6	737.2	575.7
Private Sector (Resident)	3943.3	3893.0	3861.3	3811.4	3835.1	3472.8
<b>Foreign Liabilities</b>	<b>2478.0</b>	<b>2466.6</b>	<b>2437.9</b>	<b>2399.0</b>	<b>2329.2</b>	<b>2183.5</b>
<b>Central Government Deposits</b>	<b>337.3</b>	<b>263.8</b>	<b>241.0</b>	<b>265.1</b>	<b>263.0</b>	<b>182.4</b>
<b>Credit From CBJ</b>	<b>328.2</b>	<b>329.8</b>	<b>330.1</b>	<b>332.5</b>	<b>333.6</b>	<b>357.8</b>
<b>Capital Accounts &amp; Allowances</b>	<b>1344.4</b>	<b>1339.0</b>	<b>1341.0</b>	<b>1341.7</b>	<b>1316.6</b>	<b>1181.3</b>
<b>Unclassified Liabilities</b>	<b>1718.7</b>	<b>1741.8</b>	<b>1679.2</b>	<b>1674.5</b>	<b>1689.9</b>	<b>1506.4</b>

(1) : New Classification for Both Government and Puplic Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective

January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly . For Further Information

Please Refer to the Guide to Methodolgy and Statistical Concepts Page A.

(١)

## جدول رقم (١٣) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الأجنبية

(١)

TABLE NO. (13) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	
3785.7	3348.7	2787.2	2855.6	2766.9	الموجودات من العملات الاجنبية
38.4	26.6	26.4	23.6	21.5	النقد في الصندوق
433.4	388.1	339.6	737.2	874.7	ارصدة لدى البنك المركزي
2412.7	2149.7	1809.1	1757.3	1615.5	ارصدة لدى البنوك
221.5	222.9	196.0	88.3	85.1	محفظة الواقع المالية
462.3	406.6	286.5	199.6	103.3	التسهيلات الائتمانية
217.4	154.8	129.6	49.6	66.8	اخري
3638.9	3267.0	2691.1	2769.0	2698.6	المطلوبات من العملات الاجنبية
2821.0	2632.9	2311.1	2352.5	2277.9	ودائع العملاء
13.5	6.7	1.1	4.1	6.2	الحكومة المركزية
21.0	19.0	8.3	9.9	12.1	المؤسسات العامة
6.4	5.0	4.1	4.5	4.7	مؤسسات مالية غير مصرافية
2780.1	2602.2	2297.6	2334.0	2254.9	قطاع خاص
173.8	156.3	91.0	67.2	93.3	التأمينات النقدية
403.9	327.4	220.5	289.0	253.1	ودائع البنوك
240.2	150.4	68.5	60.3	74.3	اخري
146.8	81.7	96.1	86.6	68.3	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١) : لا تشمل بنك البترا تحت التصفيّة.

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

(١)

## جدول رقم (١٣) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الأجنبية (تابع)

(1)

TABLE NO. (13) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)

Million JD

	2000				1999	1998
	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January		
Assets in Foreign Currencies	3990.3	4003.5	3917.1	3850.2	3785.7	3348.7
Cash in Vaults	34.6	39.8	34.2	45.1	38.4	26.6
Balances with CBJ	403.2	401.2	445.3	440.9	433.4	388.1
Balances with Banks	2636.7	2632.0	2494.7	2412.7	2412.7	2149.7
Portfolio	210.5	222.9	240.0	256.2	221.5	222.9
Credit Facilities	455.1	462.0	454.8	460.8	462.3	406.6
Other	250.2	245.6	248.1	234.5	217.4	154.8
Liabilities in Foreign Currencies	3863.1	3867.4	3792.9	3711.8	3638.9	3267.0
Customers' Deposits	2905.2	2929.1	2916.5	2859.3	2821.0	2632.9
Central Government	3.7	3.6	3.8	3.7	11.9	3.3
Public Entities	36.4	35.4	33.3	27.2	23.6	19.4
Non-Banking Financial Institutions	6.9	7.0	6.2	7.5	4.1	5.0
Private Sector	2858.2	2883.1	2873.2	2820.9	2781.4	2605.2
Cash Margins	190.5	190.2	185.3	176.5	173.8	156.3
Deposits of Banks	483.9	462.3	413.6	413.5	403.9	327.4
Other	283.5	285.8	277.5	262.5	240.2	150.4
Net Assets in Foreign Currencies	127.2	136.1	124.2	138.4	146.8	81.7

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

**جدول رقم (١٤) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة**

**TABLE NO. (14) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING  
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER**

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	
<b>وفقاً للنشاط الاقتصادي</b>					
121.1	115.3	93.3	79.5	75.7	الزراعة
92.8	85.9	86.6	104.7	53.5	التعدين
658.9	615.9	503.9	505.9	494.8	الصناعة
1137.5	1104.7	1064.5	1035.7	970.4	التجارة العامة
763.6	791.4	775.2	777.8	757.4	الانشاءات
200.7	223.6	217.7	200.3	195.6	خدمات النقل
139.4	108.7	70.0	53.6	46.4	السياحة والفنادق والمطاعم
230.6	223.0	220.2	214.4	199.8	خدمات ومرافق عامة
177.4	161.2	154.1	156.4	159.5	الخدمات المالية
944.0	855.6	794.2	792.0	752.6	شراء الاسهم واخري
<b>4466.0</b>	<b>4285.3</b>	<b>3979.7</b>	<b>3920.3</b>	<b>3705.7</b>	<b>المجموع</b>
594.3	539.2	417.0	329.9	238.0	منه بالعملات الاجنبية
<b>وفقاً للجهة المقترضة</b>					
116.9	97.5	33.2	142.1	114.7	الحكومة المركزية
266.6	300.1	355.2	357.5	307.2	المؤسسات العامة
53.1	56.7	63.9	69.4	71.0	المؤسسات المالية
3811.6	3630.9	3377.1	3196.5	3053.2	القطاع الخاص (مقيم)
217.8	200.1	150.3	154.8	159.6	القطاع الخاص (غير مقيم)

**جدول رقم (١٤) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)**

**TABLE NO. (14) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING  
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)**

JD Million

	2000				1999	1998
	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January		
<b>By Economic Activity</b>						
Agriculture	118.8	119.9	121.0	120.3	121.8	115.3
Mining	94.6	89.5	95.3	93.8	103.0	85.9
Industry	681.9	679.4	678.6	667.0	666.1	615.9
General Trade	1107.7	1129.7	1136.5	1131.1	1137.3	1104.7
Construction	737.8	743.8	748.2	755.1	759.8	791.4
Transportation Services	192.9	196.9	195.4	197.2	200.7	223.6
Tourism, Hotels and Restaurants	146.6	141.9	143.3	135.8	139.8	108.7
Public Services and Utilities	240.0	231.1	232.5	233.6	232.0	223.0
Financial Services	178.3	177.9	179.8	178.6	177.3	161.2
Buying Shares and Other	985.0	967.9	944.9	936.3	928.2	855.6
<b>Total</b>	<b>4483.6</b>	<b>4478.0</b>	<b>4475.5</b>	<b>4448.8</b>	<b>4466.0</b>	<b>4285.3</b>
of Which in Foreign Currencies	587.1	594.0	586.8	592.8	594.3	539.2
<b>By Borrower</b>						
Central Government	148.8	149.6	152.2	150.6	157.4	165.6
Public Entities	216.9	208.1	216.5	221.8	231.7	233.1
Financial Institutions	2.0	2.2	2.2	2.2	2.0	0.8
Private Sector (Resident)	3888.5	3888.1	3880.9	3852.9	3857.1	3685.7
Private Sector (Non-Resident)	227.4	230.0	223.7	221.3	217.8	200.1

جدول رقم (١٥) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS  
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	
4466.0	4285.3	3979.7	3920.3	3705.7	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1394.9	1329.1	1216.6	1223.0	1215.3	جارى مدين
2668.5	2547.1	2340.6	2265.7	2063.5	قروض وسلف
460.5	403.8	350.9	344.8	353.6	تستحق خلال (٣) أشهر
264.9	271.8	207.9	244.6	228.7	(٦ - ٢) أشهر
385.7	422.4	402.0	462.5	431.7	(١٢ - ٦) أشهر
1192.0	1164.7	1102.4	948.0	870.1	أكثر من (١٢) شهر
60.3	52.4	62.7	95.3	92.7	برسم التحصيل
305.1	232.0	214.7	170.5	86.7	مستحقة
402.6	409.1	422.5	431.6	426.9	كبيارات واسناد مخصوصة
121.3	133.4	130.0	129.5	128.1	تستحق خلال (٣) أشهر
71.2	68.9	64.7	76.3	79.1	(٦ - ٢) أشهر
63.0	71.4	78.0	88.2	86.2	(١٢ - ٦) أشهر
57.2	57.2	63.5	54.4	53.6	أكثر من (١٢) شهر
9.6	9.9	11.8	15.2	27.2	برسم التحصيل
80.3	68.3	74.5	68.0	52.7	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية (%)					
31.2	31.0	30.6	31.2	32.8	جارى مدين
59.8	59.4	58.8	57.8	55.7	قروض وسلف
9.0	9.6	10.6	11.0	11.5	كبيارات واسناد مخصوصة

**جدول رقم (١٥) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)**

**TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS  
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)**

JD Million

	2000				1999	1998
	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January		
<b>Total Credit</b>	4483.6	4478.0	4475.5	4448.8	4466.0	4285.3
Overdrafts	1444.0	1435.8	1432.6	1404.7	1394.9	1329.1
Loans and Advances	2640.5	2641.6	2640.1	2643.6	2668.5	2547.1
Due within						
(3) Months	516.2	479.9	434.6	460.1	460.5	403.8
(3-6) Months	234.4	249.5	269.9	274.4	264.9	271.8
(6-12) Months	380.1	369.5	375.3	371.8	385.7	422.4
More than (12) Months	1130.6	1159.0	1156.8	1155.8	1192.0	1164.7
Receivable	69.1	72.5	70.5	77.0	60.3	52.4
Accrued	310.1	311.2	333.0	304.5	305.1	232.0
Discounted Bills & Bonds	399.1	400.6	402.8	400.5	402.6	409.1
Due within						
(3) Months	134.5	123.8	117.1	139.1	121.3	133.4
(3-6) Months	68.1	71.5	77.3	63.6	71.2	68.9
(6-12) Months	52.7	58.5	58.3	53.6	63.0	71.4
More than (12) Months	53.6	53.8	57.5	47.8	57.2	57.2
Receivable	8.2	9.2	9.7	10.8	9.6	9.9
Accrued	82.0	83.8	82.9	85.6	80.3	68.3
<b>Ratio to Total Credit (%)</b>						
Overdrafts	32.2	32.1	32.0	31.6	31.2	31.0
Loans and Advances	58.9	59.0	59.0	59.4	59.8	59.4
Discounted Bills and Bonds	8.9	8.9	9.0	9.0	9.0	9.6

جدول رقم (١٦) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة

TABLE NO. (16) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

نهاية الفترة	1995	1996	1997	1998	1999
القطاع العام	675.9	751.9	854.8	1029.6	1292.4
الحكومة المركزية	181.3	205.7	279.0	277.5	370.4
ضمن الموازنة	71.4	96.5	160.4	140.1	207.0
تحت الطلب	31.4	31.0	65.5	36.1	37.2
توفير	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2
لاجل	39.9	65.4	94.8	103.9	169.6
موازنات مستقلة	109.9	109.2	118.6	137.4	163.4
تحت الطلب	8.4	9.0	13.3	13.0	17.0
توفير	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1
لاجل	101.2	100.1	105.2	124.3	146.3
البلديات والمجالس القروية	21.3	24.6	23.9	19.6	20.1
تحت الطلب	8.5	5.1	3.9	3.0	4.5
توفير	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0
لاجل	12.7	19.5	20.0	16.6	15.6
المؤسسات العامة غير المالية	103.8	92.8	94.5	144.3	153.9
تحت الطلب	38.2	26.8	36.8	48.7	52.4
توفير	0.3	0.1	0.3	0.5	0.0
لاجل	65.3	65.9	57.4	95.1	101.5
مؤسسة الضمان الاجتماعي	369.5	428.8	457.4	588.2	748.0
تحت الطلب	6.2	6.0	6.0	12.6	10.8
توفير	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
لاجل	363.3	422.8	451.4	575.6	737.2
القطاع الخاص	5111.6	5236.9	5533.1	5781.8	6210.0
قطاع خاص (مقيم)	3538.0	3619.2	3930.5	4140.2	4507.3
تحت الطلب	720.0	643.1	698.7	736.1	750.9
توفير	684.7	665.1	672.0	673.6	717.9
لاجل	2133.3	2311.0	2559.8	2730.5	3038.5
قطاع خاص (غير مقيم)	1531.5	1566.4	1546.1	1580.2	1620.5
تحت الطلب	201.5	199.7	209.1	216.5	231.3
توفير	117.8	116.5	114.3	119.1	125.3
لاجل	1212.2	1250.2	1222.7	1244.6	1263.9
المؤسسات المالية غير مصرافية	42.1	51.3	56.5	61.4	82.2
تحت الطلب	4.9	4.9	4.7	3.8	5.7
توفير	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2
لاجل	36.9	46.1	51.6	57.4	76.3
اجمالي الودائع	5787.5	5988.8	6387.9	6811.4	7502.4

الودائع حسب الجهة المودعة	نسبة من اجمالي الودائع (%)				
قطاع عام	11.7	12.5	13.4	15.1	17.2
قطاع خاص مقيم	61.1	60.4	61.5	60.8	60.1
قطاع خاص غير مقيم	26.5	26.2	24.2	23.2	21.6
مؤسسات مالية غير مصرافية	0.7	0.9	0.9	0.9	1.1
الودائع حسب نوع الوديعة					
تحت الطلب	17.6	15.4	16.3	15.7	14.8
توفير	13.9	13.1	12.3	11.7	11.2
لاجل	68.5	71.5	71.4	72.6	74.0

**جدول رقم (١٦) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)**

TABLE NO. (16) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000				1999	1998
	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثانى January		
Public Sector	1353.0	1264.6	1244.6	1300.2	1250.7	984.0
Central Government	337.3	263.8	240.9	265.1	263.0	182.5
General Budget	254.6	181.5	159.1	182.2	179.3	118.8
Demand	105.3	42.3	42.3	36.0	36.2	35.1
Saving	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1
Time	149.2	139.0	116.6	146.0	142.9	83.6
Own Budget	82.7	82.3	81.8	82.9	83.7	63.7
Demand	16.6	15.4	16.8	15.4	18.1	16.8
Saving	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1
Time	66.1	66.9	64.9	67.4	65.5	46.8
Municipalities & Village Councils	25.1	24.6	22.6	17.1	20.1	19.6
Demand	9.8	9.2	7.3	5.0	4.5	3.0
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	15.3	15.4	15.3	12.1	15.6	16.6
Public Non-Financial Institutions	263.9	259.4	275.8	247.3	219.5	193.7
Demand	65.6	84.8	67.8	48.7	48.2	43.7
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5
Time	198.3	174.6	208.0	198.6	171.3	149.5
Social Security Corporation	726.7	716.8	705.3	770.7	748.1	588.2
Demand	16.1	13.1	9.7	33.1	10.8	12.6
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	710.6	703.7	695.6	737.6	737.3	575.6
Private Sector	6435.3	6407.0	6348.7	6310.1	6251.7	5827.4
Private Sector (Resident)	4723.7	4680.0	4605.4	4594.3	4592.1	4215.6
Demand	780.4	787.1	744.1	782.9	757.0	742.8
Saving	768.6	748.7	744.4	726.0	717.9	673.6
Time	3174.7	3144.2	3116.9	3085.4	3117.2	2799.2
Private Sector (Non-Resident)	1655.5	1672.0	1683.8	1649.4	1620.5	1580.2
Demand	253.1	276.2	273.4	247.5	231.3	216.5
Saving	127.1	129.9	127.4	125.1	125.3	119.1
Time	1275.3	1265.9	1283.0	1276.8	1263.9	1244.6
Non-Banking Financial Institutions	56.1	55.0	59.5	66.4	39.1	31.6
Demand	6.4	5.5	5.7	7.8	2.7	2.0
Saving	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Time	49.5	49.3	53.6	58.4	36.2	29.4
Total Deposits	7788.3	7671.6	7593.3	7610.3	7502.4	6811.4

Deposits According to Depositor	Ratio to Total Deposits (%)					
	Public Sector	Private Sector Resident	Private Sector Non-Resident	Non-Banking Financial Institutions		
Public Sector	17.4	16.5	16.4	17.1	16.7	14.4
Private Sector Resident	60.6	61.0	60.6	60.3	61.2	61.9
Private Sector Non-Resident	21.3	21.8	22.2	21.7	21.6	23.2
Non-Banking Financial Institutions	0.7	0.7	0.8	0.9	0.5	0.5
Deposits According to Type						
Demand	16.1	16.1	15.4	15.5	14.8	15.7
Saving	11.5	11.4	11.5	11.2	11.2	11.7
Time	72.4	72.5	73.1	73.3	74.0	72.6

جدول رقم (١٧) : الودائع بالعملات الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار					
1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
34.5	25.6	9.5	14.0	18.3	القطاع العام
13.5	6.6	1.2	4.1	6.2	الحكومة المركزية
0.8	0.2	0.4	0.4	1.3	تحت الطلب
0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	توفير
12.7	6.3	0.7	3.6	4.8	لاجل
21.0	19.0	8.3	9.9	12.1	المؤسسات العامة
5.7	7.1	2.4	6.5	6.9	تحت الطلب
0.0	0.5	0.3	0.1	0.3	توفير
15.3	11.4	5.6	3.3	4.9	لاجل
2786.5	2607.3	2301.7	2338.5	2259.6	القطاع الخاص
1233.8	1081.9	813.6	817.7	755.3	قطاع خاص (مقيم)
147.3	136.0	104.8	94.0	99.1	تحت الطلب
97.0	85.2	67.2	67.4	60.1	توفير
989.5	860.7	641.6	656.3	596.1	لاجل
1546.3	1520.4	1484.1	1516.3	1499.6	مؤسسات مالية غير مصرافية
210.8	190.3	185.7	171.4	184.7	تحت الطلب
120.6	116.6	112.0	113.2	114.5	توفير
1214.9	1213.5	1186.4	1231.7	1200.4	لاجل
6.4	5.0	4.0	4.5	4.7	تحت الطلب
0.7	0.8	0.8	1.4	0.8	توفير
0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	لاجل
5.7	4.1	3.2	3.0	3.8	
2821.0	2632.9	2311.2	2352.5	2277.9	المجموع
نسبة من مجموع الودائع بالعملة الأجنبية (%)					الودائع حسب الجهة المودعة
1.3	1.0	0.4	0.6	0.8	ودائع القطاع العام
43.7	41.1	35.2	34.8	33.2	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
54.8	57.7	64.2	64.4	65.8	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرافية
13.0	12.7	12.7	11.6	12.8	الودائع حسب نوع الوديعة
7.7	7.7	7.8	7.7	7.7	ودائع تحت الطلب
79.3	79.6	79.5	80.7	79.5	ودائع توفير
					ودائع لاجل

**جدول رقم (١٧) : الودائع بالعملات الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)**

TABLE NO. (17) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000				1999	1998
	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January		
Public Sector	40.1	39.0	37.1	30.9	35.5	22.7
Central Government	3.7	3.6	3.8	3.7	11.9	3.3
Demand	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	3.6	3.5	3.7	3.6	11.7	3.3
Public Entities	36.4	35.4	33.3	27.2	23.6	19.4
Demand	7.4	5.1	6.0	6.1	5.9	4.9
Saving	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.5
Time	29.0	30.3	27.2	21.1	17.7	14.0
Private Sector	2865.1	2890.1	2879.4	2828.4	2785.5	2610.2
Private Sector (Resident)	1283.5	1287.3	1269.5	1246.1	1235.1	1084.8
Demand	146.7	151.0	149.8	146.3	147.9	138.4
Saving	100.7	100.7	99.8	98.9	97.0	85.2
Time	1036.1	1035.6	1019.9	1000.9	990.2	861.2
Private Sector (Non-Resident)	1574.7	1595.8	1603.7	1574.8	1546.3	1520.4
Demand	225.7	251.0	246.7	226.1	210.8	190.3
Saving	121.7	124.9	122.4	120.5	120.6	116.6
Time	1227.3	1219.9	1234.6	1228.2	1214.9	1213.5
Non-Banking Financial Institutions	6.9	7.0	6.2	7.5	4.1	5.0
Demand	0.7	0.8	0.7	1.1	0.7	0.8
Saving	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1
Time	6.1	6.1	5.5	6.4	3.4	4.1
Total	2905.2	2929.1	2916.5	2859.3	2821.0	2632.9
Ratio to Total Foreign Currency Deposits (%)						
Deposits According to Depositor						
Puplic Sector	1.4	1.3	1.3	1.1	1.3	0.9
Private Sector Resident	44.2	44.0	43.5	43.6	43.7	41.2
Private Sector Non-Resident	54.2	54.5	55.0	55.1	54.8	57.7
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type						
Demand	13.1	13.9	13.8	13.3	13.0	12.7
Saving	7.7	7.7	7.6	7.7	7.7	7.7
Time	79.2	78.4	78.6	79.0	79.3	79.6

**جدول رقم (١٨) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية**

TABLE NO. (18) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

										مليون دينار
1999					1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
آب August	تموز July	حزيران June	آيار May	نيسان April						
44.4	31.5	39.5	36.8	29.0	57.1	27.4	32.4	28.6	32.5	نقد في الصندوق
13.5	8.6	11.0	10.7	10.6	19.0	8.2	10.9	8.8	14.5	باليدينار الاردني
30.9	22.9	28.5	26.1	18.4	38.1	19.2	21.5	19.8	18.0	بالعملات الاجنبية
1329.3	1308.5	1243.6	1232.8	1225.2	1387.8	1183.3	1146.4	964.2	630.9	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
285.7	277.6	260.9	254.6	243.7	296.9	241.2	402.2	361.2	259.8	باليدينار الاردني
1043.6	1030.9	982.7	978.2	981.5	1090.9	942.1	744.2	603.0	371.1	بالعملات الاجنبية
394.1	391.1	385.3	379.4	387.3	409.5	379.3	291.4	207.5	143.4	التسهيلات الائتمانية
119.7	121.0	119.2	118.5	118.3	114.1	115.5	103.9	108.7	96.8	باليدينار الاردني
200.5	201.0	192.1	189.3	186.1	224.6	176.9	116.8	47.6	0.9	باليورو الامريكي
73.9	69.1	74.0	71.6	82.9	70.8	86.9	70.7	51.2	45.7	بالعملات الاجنبية الاخرى
33.9	34.0	33.3	35.5	35.5	32.0	34.4	31.0	26.4	32.1	محفظة الاوراق المالية
22.0	22.1	21.3	23.5	24.5	19.8	23.4	21.3	21.5	29.6	باليدينار الاردني
11.9	11.9	12.0	12.0	11.0	12.2	11.0	9.7	4.9	2.5	بالعملات الاجنبية
70.0	75.2	72.0	70.8	72.1	71.7	77.5	56.8	41.6	33.5	موجودات اخرى
38.1	39.5	39.5	40.3	41.2	41.7	43.2	42.1	30.3	26.0	باليدينار الاردني
31.9	35.7	32.5	30.5	30.9	30.0	34.3	14.7	11.3	7.5	بالعملات الاجنبية
1871.7	1840.3	1773.7	1755.3	1749.1	1958.1	1701.9	1558.0	1268.3	872.4	الموجودات = المطلوبات
300.6	220.2	248.5	244.2	248.7	317.6	253.5	236.9	109.2	95.2	ودائع الجهاز المصرفي
40.4	27.1	25.9	25.6	23.6	48.3	21.3	73.6	70.1	39.8	باليدينار الاردني
260.2	193.1	222.6	218.6	225.1	269.3	232.2	163.3	39.1	55.4	بالعملات الاجنبية
1360.7	1411.9	1319.5	1304.8	1278.3	1419.1	1256.5	1172.7	1064.3	727.8	ودائع العملاء
351.7	349.2	344.0	335.2	331.9	359.2	342.9	436.9	412.7	353.0	باليدينار الاردني
830.0	883.4	804.0	802.9	774.0	866.4	742.8	557.9	451.7	247.6	باليورو الامريكي
179.0	179.3	171.5	166.7	172.4	193.5	170.8	177.9	199.9	127.2	بالعملات الاجنبية الاخرى
62.6	62.6	61.1	61.5	63.0	62.3	56.4	51.0	34.5	8.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
55.0	55.0	53.5	53.9	55.4	54.7	48.9	43.8	31.0	8.0	باليدينار الاردني
7.6	7.6	7.6	7.6	7.6	7.6	7.5	7.2	3.5	0.3	بالعملات الاجنبية
147.8	145.6	144.6	144.8	159.1	159.1	135.5	97.4	60.3	41.1	مطلوبات اخرى
39.4	39.0	33.3	35.0	34.2	45.1	40.2	34.6	25.7	20.1	باليدينار الاردني
108.4	106.6	111.3	109.8	124.9	114.0	95.3	62.8	34.6	21.0	بالعملات الاجنبية

**جدول رقم (١٨) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)**

TABLE NO. (18) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000				1999			
	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
Cash in Vaults	40.2	43.5	48.1	53.5	57.1	45.7	41.7	41.4
In Jordan Dinar	11.4	13.5	13.6	17.1	19.0	12.6	10.8	13.0
In Foreign Currencies	28.8	30.0	34.5	36.4	38.1	33.1	30.9	28.4
Balances with the Banking System	1446.9	1416.7	1398.3	1402.1	1387.8	1393.8	1395.1	1367.5
In Jordan Dinar	312.5	310.8	315.3	312.9	296.9	311.7	317.2	302.4
In Foreign Currencies	1134.4	1105.9	1083.0	1089.2	1090.9	1082.1	1077.9	1065.1
Credit Facilities	454.0	452.0	432.5	419.8	409.5	412.5	397.1	398.4
In Jordan Dinar	119.4	118.3	117.4	113.5	114.1	116.7	118.9	119.6
In U.S. Dollar	256.6	254.2	235.5	229.1	224.6	227.4	210.6	210.4
In Other Foreign Currencies	78.0	79.5	79.6	77.2	70.8	68.4	67.6	68.4
Portfolio	41.0	37.8	35.5	35.2	32.0	35.6	35.6	35.8
In Jordan Dinar	24.0	23.9	22.6	22.5	19.8	23.3	23.3	23.8
In Foreign Currencies	17.0	13.9	12.9	12.7	12.2	12.3	12.3	12.0
Other Assets	83.0	78.9	73.7	71.1	71.7	78.1	77.1	72.4
In Jordan Dinar	37.5	36.9	37.7	37.0	41.7	40.2	40.0	38.8
In Foreign Currencies	45.5	42.0	36.0	34.1	30.0	37.9	37.1	33.6
Assets = Liabilities	2065.1	2028.9	1988.1	1981.7	1958.1	1965.7	1946.6	1915.5
Deposits of Banking System	314.7	308.9	298.9	298.1	317.6	325.4	316.9	312.8
In Jordan Dinar	46.6	50.0	47.9	53.0	48.3	48.5	52.0	44.2
In Foreign Currencies	268.1	258.9	251.0	245.1	269.3	276.9	264.9	268.6
Customers' Deposits	1517.7	1490.7	1464.6	1464.1	1419.1	1419.5	1408.1	1390.0
In Jordan Dinar	390.2	387.6	386.7	381.0	359.2	367.6	365.9	363.0
In U.S. Dollar	930.5	908.4	887.9	897.6	866.4	865.1	855.1	840.3
In Other Foreign Currencies	197.0	194.7	190.0	185.5	193.5	186.8	187.1	186.7
Capital, Reserves and Allowances	70.2	67.7	66.1	65.6	62.3	62.5	63.5	63.0
In Jordan Dinar	62.5	60.0	58.4	58.0	54.7	54.9	55.9	55.5
In Foreign Currencies	7.7	7.7	7.7	7.6	7.6	7.6	7.6	7.5
Other Liabilities	162.5	161.6	158.5	153.9	159.1	158.3	158.1	149.7
In Jordan Dinar	37.8	39.7	37.7	37.5	45.1	44.4	43.9	41.0
In Foreign Currencies	124.7	121.9	120.8	116.4	114.0	113.9	114.2	108.7

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

End of Period	1999			1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة	مليون دينار
	ايلول September	آب August	تموز July						JD Million
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	1.0	1.2	1.2	0.6	2.3	0.2	0.4	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني	
2) Balances with Licensed Banks	27.3	30.0	28.5	40.6	50.7	59.1	68.3	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة	
3) Claims on Private Sector	274.3	273.1	267.0	285.9	279.3	263.4	252.0	(٣) الديون على القطاع الخاص	
- Credit Facilities	268.4	267.2	266.8	279.9	272.5	257.2	245.9	- تسهيلات ائتمانية	
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	- استئجار قرض	
- Domestic Investments	5.9	5.9	0.2	6.0	6.8	6.2	6.0	- استثمارات محلية	
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرافية	
5) Claims on Public Entities	64.6	64.3	64.8	63.4	55.7	52.4	54.9	(٥) الديون على المؤسسات العامة	
6) Claims on Central Government	2.4	3.0	2.5	2.4	4.5	4.8	2.8	(٦) الديون على الحكومة المركزية	
- Development Bonds	2.4	2.5	2.5	2.4	2.4	2.8	2.8	- سندات التنمية	
- Credit Facilities	0.0	0.5	0.0	0.0	2.1	2.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية	
7) Fixed Assets	20.6	20.5	20.5	15.1	10.8	8.0	12.0	(٧) موجودات ثابتة	
8) Other Assets	70.8	68.0	72.1	96.7	90.2	83.6	102.7	(٨) موجودات أخرى	
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>461.5</b>	<b>460.6</b>	<b>457.1</b>	<b>505.2</b>	<b>494.0</b>	<b>471.9</b>	<b>493.5</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>	
1) Customers' Deposits	16.0	16.7	16.2	14.6	19.9	27.1	36.7	(١) ودائع العملاء	
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	3.0	- قطاع خاص (مقيم)	
- Public Entities	9.0	9.7	9.3	11.3	16.5	22.0	23.5	- مؤسسات عامة	
- Non-Banking Financial Insts.	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	2.2	6.2	- مؤسسات مالية غير مصرافية	
- Central Government	6.5	6.6	6.4	2.8	2.9	2.6	4.0	- الحكومة المركزية	
2) Foreign Liabilities	90.1	89.9	89.6	88.4	89.3	83.0	92.4	(٢) المطلوبات الأجنبية	
3) Borrowing From:	99.7	100.0	98.4	106.7	112.8	110.7	113.9	(٣) الاقتراض من	
- Central Bank	18.8	19.2	17.7	24.2	25.2	27.2	27.5	- البنك المركزي	
- Central Government	13.4	13.4	13.4	13.8	14.2	15.0	16.2	- الحكومة المركزية	
- Licensed Banks	52.3	52.3	52.3	54.8	59.2	54.2	56.2	- البنوك المرخصة	
- Other	15.2	15.1	15.0	13.9	14.2	14.3	14.0	- أخرى	
4) Capital	85.4	85.4	85.4	84.1	81.6	69.6	63.3	(٤) رأس المال	
5) Reserves and Allowances	82.4	82.2	81.9	80.4	71.6	65.4	50.0	(٥) الاحتياطيات والمخفضات	
6) Other Liabilities	87.9	86.4	85.6	131.0	118.8	116.1	137.2	(٦) مطلوبات أخرى	

Note : Due to Data Unavailability, Balance Sheet of Jordan Cooperative Organization was Excluded As of January 1, 1996.

ملاحظة : تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتباراً من ١/١/١٩٩٦ .  
نظراً لعدم توفر بياناتها .

جدول رقم (٢٠) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (20) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million	المجموع	المؤسسات المالية	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري	(١) المنظمة التعاونية الاردنية	مؤسسة الاقراض الزراعي	بنك تنمية المدن والقري	بنك الانماء الصناعي	البنك المركزي المرخصة	البنك المركزي الأردني	مليون دينار نهاية الفترة
End of Period	Total	Financial Institutions	Housing and Urban Development Corporation	Jordan Co-operative Organization	Agricultural Credit Corporation	Villages Development Bank	Industrial Development Bank	Licenced Banks	Central Bank of Jordan	
1994	3,697.0	3.9	77.0	5.6	74.0	44.2	77.2	3,173.0	242.1	١٩٩٤
1995	4,183.8	4.7	78.1	3.1	77.1	40.6	101.4	3,635.6	243.2	١٩٩٥
1996	4,417.8	5.1	74.5	-	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	-	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1998	4,822.5	6.9	66.6	-	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	١٩٩٨
										١٩٩٨
September	4,725.3	7.1	68.1	-	90.8	47.8	111.0	4,155.9	244.6	ايلول
October	4,733.1	7.1	67.4	-	91.9	48.4	111.5	4,162.1	244.7	تشرين اول
November	4,661.6	6.9	67.1	-	92.9	49.5	111.8	4,184.7	148.7	تشرين ثاني
December	4,822.5	6.9	66.6	-	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	كانون اول
1999										١٩٩٩
January	4,874.9	6.9	68.9	-	93.3	51.0	133.5	4,267.9	253.4	كانون ثاني
February	4,815.2	6.9	68.4	-	93.0	51.3	114.8	4,296.4	184.4	شباط
March	4,833.4	6.7	66.3	-	91.6	52.2	115.5	4,284.8	216.3	اذار
April	4,838.0	6.7	65.6	-	92.0	52.0	118.0	4,319.9	183.8	نيسان
May	4,900.2	6.5	64.2	-	92.9	52.7	117.1	4,358.7	208.1	يار
June	4,917.3	6.4	63.3	-	95.3	52.9	117.3	4,407.1	175.0	حزيران
July	4,909.4	6.3	62.1	-	98.4	52.9	117.9	4,413.7	158.1	تموز
August	4,920.9	6.3	60.8	-	100.5	52.5	117.4	4,425.3	158.1	آب
September	4,875.8	6.2	59.7	-	102.4	52.7	117.8	4,425.5	111.5	ايلول

(1) : As of January 1, 1996 , No Data Available on Credit Extended

(١) : لا يتوفر بيانات عن تسهيلات المنظمة التعاونية

by Jordan Co-operative Organization

اعتبارا من ١/١/١٩٩٦ .

جدول رقم (٢١) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (21) : INTEREST RATES STRUCTURE

						نسبة مئوية					
1999						1999	1998	1997	1996	1995	الفترة
أب	تموز	حزيران	مايو	نيسان							
August	July	June	May	April							
						أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي					
8.50	8.50	9.00	9.00	9.00	8.00	9.00	7.75	8.50	8.50	سعر إعادة الخصم	
6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.75-5.75	7.5-6.5	7.5-6.5	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة	
8.50	8.50	9.00	9.00	9.00	8.00	9.00	7.75	8.50	8.50	سلف الى البنوك المرخصة	
6.50	6.50	7.00	7.00	7.00	6.00	7.00	6.75	7.50	7.50	سلف تشجيع الصادرات	
10.25	10.25	11.75	11.75	12.25	9.25	11.50	9.00	10.00	9.50	سعر فائدة اتفاقيات إعادة شراء شهادات الایداع	
						أسعار الفائدة على شهادات الایداع بالدينار (١)					
-	-	-	-	-	-	10.50	-	-	-	اسبوعان	
-	-	-	-	-	-	10.00	-	-	-	شهر واحد	
7.55	8.00	8.60	9.00	9.20	6.00	9.45	6.25	9.25	8.75	ثلاثة أشهر	
-	8.25	8.65	9.05	9.25	-	9.55	6.50	9.50	9.00	ستة أشهر	
-	-	-	-	-	-	6.60	7.25	-	-	اثنا عشر شهرً	
						سعر الفائدة المرجع على القروض بين البنوك لليلة واحدة					
5.79	4.74	4.30	7.43	6.76	1.03	5.83	2.50	8.34	-	الوسط المرجع لاسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك المرخصة	
1.48	1.48	1.57	1.52	1.56	1.46	1.35	1.19	1.08	1.04	تحت الطلب	
4.34	4.60	4.76	4.61	4.79	4.19	4.56	5.03	5.27	4.94	توفير	
8.33	8.44	8.44	8.49	8.46	7.89	8.33	9.18	8.50	7.68	لاجل	
						الوسط المرجع لاسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة					
12.54	12.51	12.57	12.58	12.52	12.66	12.49	12.99	12.41	11.39	جارى مدين	
12.26	12.08	12.44	12.05	11.80	12.67	12.89	12.25	11.25	10.65	قروض وسلف	
13.37	13.48	13.43	13.49	13.38	13.37	13.97	13.25	12.36	11.55	كمبيالات واستناد مخصوصة	

(١) : تمثل الحد الأعلى لسعر الفائدة حتى نهاية ايار ١٩٩٧ والسعر الموحد اعتباراً من شهر حزيران ١٩٩٧.

جدول رقم (٢١) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (21) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2000				1999			
	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
<b>Central Bank Lending Rates</b>								
Re-discount Rate	7.00	7.00	7.00	7.00	8.00	8.00	8.00	8.50
Advances to Specialized Credit Inst.	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25
Advances to Licensed Banks	7.00	7.00	7.00	7.00	8.00	8.00	8.00	8.50
Export Promotion Facilities	5.00	5.00	5.00	5.00	6.00	6.00	6.00	6.50
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	8.25	8.25	8.25	8.25	9.25	9.25	9.25	10.25
<b>Interest Rates on Certificates of Deposit Denominated in JD (1)</b>								
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	5.85	6.00	6.01	5.70	6.00	6.05	6.20	7.05
Six Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Weighted Average Interest Rate on Overnight Interbank Loans</b>								
Overnight Interbank Loans	5.500	5.375	5.65	0.71	1.03	2.45	1.15	2.28
<b>Weighted Average Interest Rates on Licensed Banks Deposits</b>								
Demand	1.42	1.41	1.42	1.51	1.46	1.46	1.39	1.44
Saving	4.26	4.25	4.22	4.17	4.19	4.30	4.33	4.37
Time	7.22	7.25	7.33	7.55	7.89	7.99	8.14	8.21
<b>Weighted Average Interest Rates on Licensed Banks Credit Facilities</b>								
Overdrafts	11.84	11.77	11.83	11.99	12.66	12.31	12.41	12.46
Loans and Advances	12.00	11.98	12.18	12.18	12.67	12.26	12.32	12.33
Discounted Bills & Bonds	12.85	12.79	12.76	12.92	13.37	13.41	13.52	13.46

(1) : Until May, 1997 Data Represent Maximum Rate, and Represent Unified Rate Since June 1997.

جدول رقم (٢٢) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (22) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)

1999				1999	1998	1997	1996	1995	
تموز July	حزيران June	يارب May	نيسان April						
1.034	1.056	1.049	1.041	1.033	1.002	1.048	0.981	0.949	وحدة حقوق السحب الخاصة *
اسعار الشراء									اليورو
1.326	1.367	1.351	1.331	1.404	1.211	1.280	1.126	1.073	نهاية الفترة
1.367	1.361	1.330	1.319	1.327	1.260	1.253	1.112	1.091	متوسط الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	دولار امريكي
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.429	نهاية الفترة
0.885	0.898	0.882	0.876	0.873	0.849	0.853	0.837	0.911	متوسط الفترة
0.899	0.885	0.875	0.878	0.874	0.853	0.863	0.905	0.907	مارك الماني
2.592	2.674	2.642	2.603	2.747	2.375	2.530	2.198	2.027	نهاية الفترة
2.673	2.661	2.601	2.579	2.595	2.488	2.447	2.126	2.048	متوسط الفترة
8.695	8.968	8.861	8.728	9.212	7.962	8.461	7.407	6.935	فرنك فرنسي
8.966	8.926	8.724	8.650	8.704	8.339	8.237	7.229	7.132	نهاية الفترة
8.966	8.926	8.724	8.650	8.704	8.339	8.237	7.229	7.132	متوسط الفترة
163.5	170.7	171.8	168.6	144.3	160.3	183.7	164.2	146.2	دينار ياباني
169.4	171.1	172.2	169.2	160.9	184.9	170.8	153.8	133.8	نهاية الفترة
169.4	171.1	172.2	169.2	160.9	184.9	170.8	153.8	133.8	متوسط الفترة
2124.5	2123.8	2126.6	2125.2	2124.5	2138.6	2519.9	2193.0	2257.3	ليرة لبنانية
2125.5	2125.9	2131.5	2134.4	2128.0	2143.8	2178.6	2222.2	2317.9	نهاية الفترة
5.303	5.304	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	5.302	متوسط الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	5.364	ريال سعودي
0.431	0.434	0.433	0.432	0.430	0.427	0.431	0.424	0.423	نهاية الفترة
0.434	0.433	0.432	0.432	0.430	0.431	0.429	0.424	0.427	متوسط الفترة
اسعار البيع									اليورو *
1.319	1.360	1.344	1.324	1.397	1.205	1.274	1.126	1.073	نهاية الفترة
1.360	1.354	1.323	1.312	1.320	1.254	1.235	1.112	1.091	متوسط الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	دولار امريكي
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.425	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.425	متوسط الفترة
0.881	0.893	0.878	0.871	0.869	0.845	0.848	0.832	0.907	جيئه استرليني
0.895	0.881	0.871	0.874	0.870	0.849	0.858	0.901	0.902	نهاية الفترة
0.895	0.881	0.871	0.874	0.870	0.849	0.858	0.901	0.902	متوسط الفترة
2.580	2.660	2.629	2.590	2.733	2.363	2.517	2.187	2.017	مارك الماني
2.660	2.648	2.588	2.566	2.582	2.475	2.434	2.116	2.037	نهاية الفترة
2.660	2.648	2.588	2.566	2.582	2.475	2.434	2.116	2.037	متوسط الفترة
8.651	8.923	8.818	8.685	9.166	7.924	8.418	7.369	6.901	فرنك فرنسي
8.921	8.882	8.681	8.607	8.661	8.297	8.197	7.193	7.095	نهاية الفترة
8.921	8.882	8.681	8.607	8.661	8.297	8.197	7.193	7.095	متوسط الفترة
162.6	169.9	170.9	167.8	143.6	159.5	182.8	163.4	145.5	دينار ياباني
168.6	170.2	171.3	168.4	160.1	184.0	170.0	153.0	133.2	نهاية الفترة
168.6	170.2	171.3	168.4	160.1	184.0	170.0	153.0	133.2	متوسط الفترة
2113.9	2113.2	2116.0	2114.6	2113.9	2128.1	2145.9	2183.4	2247.2	ليرة لبنانية
2114.9	2115.3	2120.9	2123.8	2117.4	2133.2	2169.2	2212.4	2307.2	نهاية الفترة
5.276	5.277	5.277	5.276	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	متوسط الفترة
5.277	5.277	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	5.338	ريال سعودي
0.429	0.431	0.431	0.430	0.428	0.424	0.429	0.422	0.421	نهاية الفترة
0.431	0.431	0.430	0.429	0.430	0.429	0.427	0.421	0.425	متوسط الفترة

\* : تمثل الوحدة الحسابية الاوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩

جدول رقم (٢٢) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (22) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2000				1999				
	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
<b>SDRs</b>		1.049	1.053	1.043	1.029	1.030	1.018	1.016	1.030
<b>Buying Rates</b>									
<b>* EURO</b>									
End of Period	1.535	1.482	1.462	1.442	1.404	1.401	1.341	1.327	1.347
Period Average	1.489	1.465	1.439	1.393	1.398	1.366	1.319	1.348	1.334
<b>U. S. Dollar</b>									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
<b>Pound Sterling</b>									
End of Period	0.897	0.888	0.886	0.872	0.873	0.882	0.860	0.860	0.888
Period Average	0.893	0.894	0.883	0.863	0.877	0.871	0.853	0.872	0.880
<b>Deutsche Mark</b>									
End of Period	3.002	2.898	2.858	2.821	2.747	2.739	2.622	2.596	2.635
Period Average	2.913	2.865	2.814	2.725	2.735	2.671	2.580	2.637	2.608
<b>French Franc</b>									
End of Period	10.067	9.721	9.585	9.462	9.212	9.187	8.794	8.706	8.838
Period Average	9.769	9.610	9.437	9.139	9.171	8.958	8.654	8.843	8.748
<b>Japanese Yen</b>									
End of Period	150.3	149.3	155.7	151.2	144.3	143.4	147.2	151.0	156.5
Period Average	148.8	151.1	154.5	148.2	145.1	148.1	149.5	151.5	160.3
<b>Lebanese Pound</b>									
End of Period	2139.9	2128.0	2124.5	2124.5	2124.5	2123.8	2124.5	2124.5	2124.1
Period Average	2132.3	2125.4	2124.6	2125.0	2122.5	2124.1	2124.2	2124.5	2125.2
<b>Saudi Riyal</b>									
End of Period	5.303	5.303	5.304	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
<b>Kuwaiti Dinar</b>									
End of Period	0.435	0.433	0.434	0.432	0.430	0.431	0.429	0.429	0.431
Period Average	0.433	0.433	0.433	0.430	0.430	0.429	0.428	0.430	0.431
<b>Selling Rates</b>									
<b>* EURO</b>									
End of Period	1.527	1.475	1.550	1.435	1.397	1.394	1.334	1.321	1.341
Period Average	1.482	1.458	1.432	1.386	1.391	1.359	1.313	1.341	1.327
<b>U. S. Dollar</b>									
End of Period	1.412	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.412	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
<b>Pound Sterling</b>									
End of Period	0.892	0.883	0.882	0.868	0.869	0.878	0.856	0.855	0.883
Period Average	0.888	0.890	0.879	0.859	0.872	0.867	0.848	0.868	0.876
<b>Deutsche Mark</b>									
End of Period	2.987	2.884	2.844	2.807	2.733	2.726	2.609	2.583	2.622
Period Average	2.898	2.851	2.800	2.711	2.721	2.658	2.567	2.624	2.595
<b>French Franc</b>									
End of Period	10.017	9.672	9.536	9.414	9.166	9.141	8.750	8.663	8.794
Period Average	9.720	9.562	9.390	9.094	9.125	8.914	8.611	8.799	8.704
<b>Japanese Yen</b>									
End of Period	149.5	148.5	154.9	150.5	143.6	142.7	146.5	150.2	155.8
Period Average	148.1	150.3	153.8	147.5	144.4	147.3	148.9	150.8	159.4
<b>Lebanese Pound</b>									
End of Period	2129.2	2117.4	2113.9	2113.9	2113.9	2113.2	2113.9	2113.9	2113.5
Period Average	2121.7	2114.8	2114.0	2114.4	2111.9	2113.2	2113.6	2113.9	2114.6
<b>Saudi Riyal</b>									
End of Period	5.277	5.277	5.277	5.277	5.276	5.277	5.276	5.277	5.277
Period Average	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	5.276	5.276	5.277
<b>Kuwaiti Dinar</b>									
End of Period	0.432	0.431	0.432	0.430	0.428	0.428	0.426	0.427	0.429
Period Average	0.431	0.431	0.431	0.428	0.428	0.448	0.426	0.428	0.429

\* : Represents ECU Before January 1999.

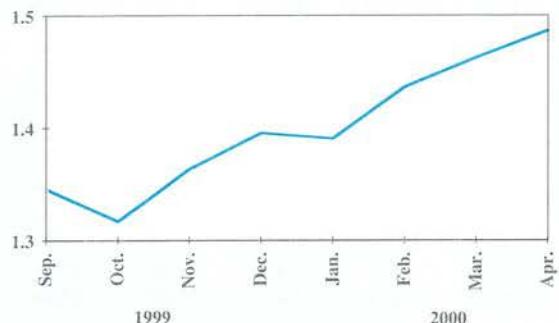
### اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

### EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

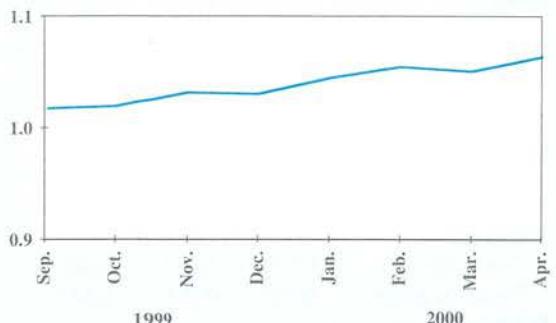
(Units Per JD)

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)

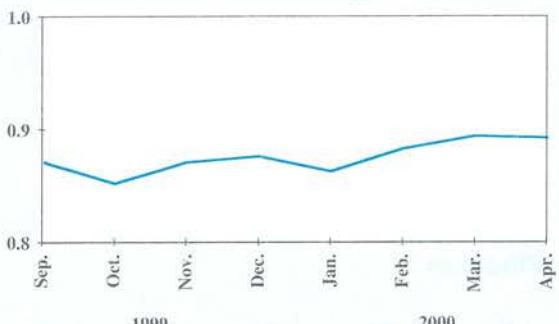
يورو  
EURO



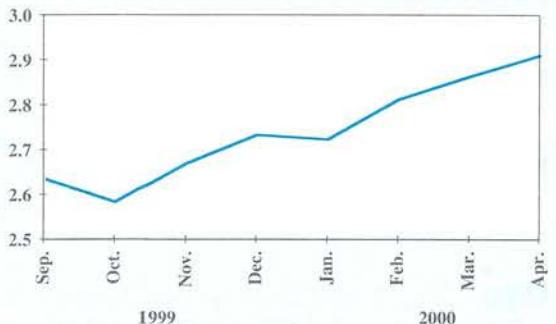
وحدة حقوق السحب الخاصة  
SDRs



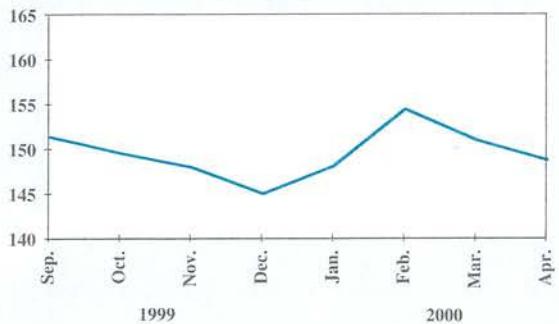
جنيه استرليني  
Pound Sterling



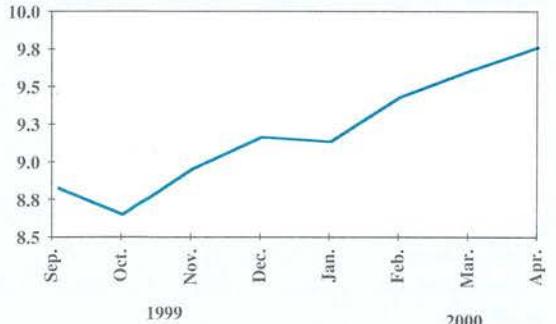
مارك الماني  
Deutsche Mark



yen ياباني  
Japanese Yen



فرنك فرنسي  
French Franc



**جدول رقم (٢٣) : تقاص البُنوك**

TABLE NO. (23) : BANKS' CLEARING

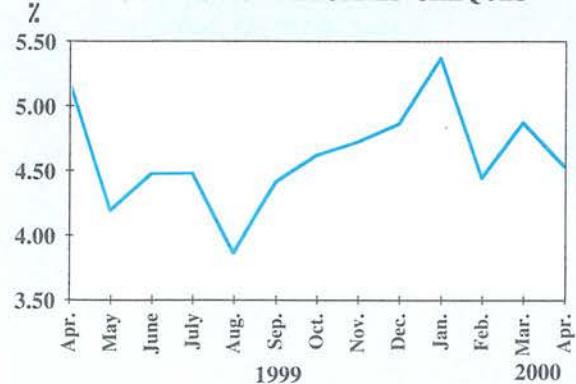
JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Returned Cheques		Cheques Presented For Clearing							الشيكات المقدمة للتقاص			الفترة Period
		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربد	Amman	عمان	
القيمة Value	العدد Number (1000)	القيمة Value	العدد Number (1000)	القيمة Value	العدد Number (1000)	القيمة Value	العدد Number (1000)	القيمة Value	العدد Number (1000)	القيمة Value	العدد Number (1000)	
400.4	440.9	10605.9	8390.2	310.6	127.6	304.9	442.7	384.8	531.3	9605.6	7288.6	1995
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0	1997
512.8	537.6	11214.6	8819.7	318.8	148.3	314.3	433.0	404.9	547.3	10176.6	7691.1	1998
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999
												1999
45.3	53.6	872.2	679.5	31.4	13.3	-	-	26.5	37.0	814.3	629.2	April نيسان
40.1	49.3	958.4	818.8	28.5	14.6	-	-	29.5	44.4	900.4	759.8	May أيار
41.7	50.3	933.7	735.1	28.4	13.5	-	-	28.4	38.9	876.9	682.7	June حزيران
42.9	47.6	905.0	698.0	28.8	13.3	-	-	26.5	36.3	849.7	648.4	July تموز
40.8	46.5	1058.6	851.9	27.3	14.6	-	-	34.3	45.7	997.0	791.6	August آب
41.2	47.1	939.4	758.2	25.0	14.2	-	-	27.5	40.3	886.9	703.7	September أيلول
41.6	47.9	902.2	758.3	30.0	13.4	-	-	29.0	41.7	843.2	703.2	October تشرين أول
44.5	52.0	945.6	776.6	25.1	14.1	-	-	29.3	42.2	891.2	720.3	November تشرين ثاني
47.9	56.5	986.9	759.5	25.4	13.9	-	-	31.6	40.9	929.9	704.7	December كانون أول
												2000
46.2	50.7	862.5	671.4	23.4	11.2	-	-	26.1	36.6	813.0	623.6	January كانون ثاني
43.3	47.9	977.5	747.5	22.6	13.0	-	-	28.3	40.0	926.6	694.5	February شباط
42.4	48.6	873.3	674.5	23.2	11.8	-	-	24.4	35.8	825.7	626.9	March آذار
40.5	45.1	896.5	663.6	24.0	11.6	-	-	25.0	33.8	847.5	618.2	April نيسان

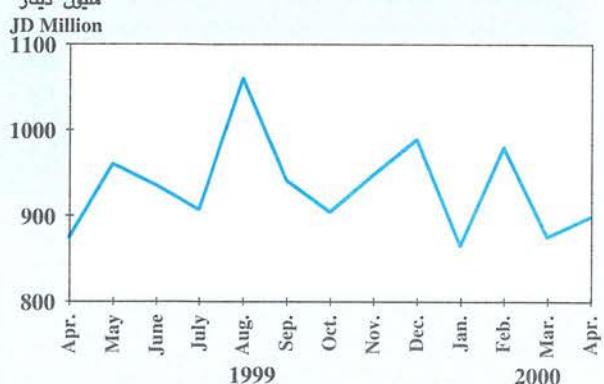
نسبة الشيكات المرتجعة

PERCENTAGE OF RETURNED CHEQUES



الشيكات المقدمة للتقاص

CHEQUES PRESENTED FOR CLEARING



**جدول رقم (٢٤) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية**

TABLE NO. (24) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	(I) 1999		(I) 1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
					1999	1998						
168.2	155.3	132.8	149.3	149.4	1788.2	1699.5	1620.0	1650.5	1620.6			اجمالي الايرادات والمساعدات الخارجية
155.2	123.7	128.4	136.3	135.4	1589.7	1496.5	1395.0	1430.6	1450.9			الايرادات المحلية
84.4	74.6	80.7	71.5	72.4	884.2	858.6	798.0	840.9	757.9			ايرادات ضريبية
70.8	49.1	47.7	64.8	63.0	705.5	637.9	597.0	589.7	693.0			ايرادات غير ضريبية
13.0	31.6	4.4	13.0	14.0	198.5	203.0	225.0	219.9	169.7			المساعدات الخارجية
157.8	146.1	193.6	178.8	140.9	2007.1	2055.1	1775.0	1799.0	1697.5			اجمالي الانفاق وصافي الاقراض
134.4	115.1	161.6	146.9	127.6	1642.8	1644.6	1489.0	1449.2	1369.1			النفقات الجارية ، منها :
16.2	3.4	59.3	26.7	16.4	278.1	247.7	238.0	235.6	247.6			مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
25.2	24.1	25.6	25.4	14.5	299.0	365.5	287.0	363.6	333.8			النفقات الرأسمالية
-1.8	6.9	6.4	6.5	-1.2	65.3	45.0	-1.0	-13.8	-5.4			صافي الاقراض
13.6	-19.0	-5.9	-15.8	10.9	-139.3	-310.9	-142.0	-132.8	1.0			العجز/الوفر الاولى
20.8	8.6	-33.2	-10.6	7.8	-53.1	-148.1	-94.0	-18.6	81.8			العجز/الوفر الجاري
37.0	12.0	26.1	16.1	24.2	225.0	99.6	144.0	217.0	329.4			العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
-2.6	-22.4	-65.2	-42.5	-5.5	-417.4	-558.6	-380.0	-368.4	-246.6			العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
10.4	9.2	-60.8	-29.5	8.5	-218.9	-355.6	-155.0	-148.5	-76.9			العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
0.0	0.2	23.2	9.0	0.5	83.2	59.0	61.0	51.1	50.0			الفوائد المجدولة
10.4	9.4	-37.6	-20.5	9.0	-135.7	-296.6	-91.0	-97.4	-26.9			العجز/الوفر الكلي (على اساس النقدي )
2.3	-13.1	77.2	28.3	-8.8	161.6	291.2	64.8	87.2	135.4			التمويل
-8.6	0.8	67.9	9.6	39.2	99.0	-46.0	-3.0	168.6	186.1			التمويل الخارجي (صافي)
10.9	-13.9	9.3	18.7	-48.0	62.6	337.2	67.8	-81.4	-50.7			التمويل المحلي (صافي)

المصدر: وزارة المالية.

(١) : أولية.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)					( In Percent of GDP )			
			1998	1997	1996	1995		
Domestic Revenues			28.9	28.2	30.4	31.8		الايرادات المحلية
Foreign Grants			3.9	4.5	4.7	3.7		المساعدات الخارجية
Current Expenditures			31.7	30.1	30.8	30.0		النفقات الجارية
Capital Expenditures			7.1	5.8	7.7	7.3		النفقات الرأسمالية
Primary Balance			-6.0	-2.9	-2.8	0.0		العجز/الوفر الاولى
Current Balance			-2.9	-1.9	-0.4	1.8		العجز/الوفر الجاري
Current Balance, Excluding Interest			1.9	2.9	4.6	7.2		العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
Overall Balance, Excluding Grants			-10.8	-7.7	-7.8	-5.4		العجز/الوفر الكلي قبل المساعدات
Overall Balance, Including Grants			-6.9	-3.1	-3.2	-1.7		العجز/الوفر الكلي بعد المساعدات
Cash Balance			-5.7	-1.8	-2.1	-0.6		العجز/الوفر النقدي
Financing			5.6	1.3	1.9	3.0		التمويل
Foreign (Net)			-0.9	-0.1	3.6	4.1		التمويل الخارجي (صافي)
Domestic (Net)			6.5	1.4	-1.7	-1.1		التمويل المحلي (صافي)

جدول رقم (٢٤) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (24) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

JD Million

Code	(1) 2000				(1) 1999			
	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September
Total Revenues and Grants	152.8	182.0	98.1	139.7	147.5	120.5	152.9	203.5
Domestic Revenues	138.8	131.1	98.1	127.7	137.0	115.6	128.4	156.0
Tax Revenues	81.6	65.8	68.9	97.3	70.6	66.7	73.9	69.6
Nontax Revenues	57.2	65.3	29.2	30.4	66.4	48.9	54.5	86.4
Foreign Grants	14.0	50.9	0.0	12.0	10.5	4.9	24.5	47.5
Total Expenditures and Net Lending	163.3	158.2	157.6	112.8	236.5	177.1	165.4	184.8
Current Expenditures ; of Which :	137.2	137.2	138.5	110.5	172.1	144.1	138.7	139.2
Interest Payments (commitment)	20.6	17.2	14.5	14.9	32.1	29.4	15.2	22.1
Capital Expenditures	24.6	16.0	16.9	2.6	55.7	29.8	25.4	31.6
Net Lending	1.5	5.0	2.2	-0.3	8.7	3.2	1.3	14.0
Primary Deficit / Surplus	-3.9	-9.9	-45.0	29.8	-67.4	-32.1	-21.8	-6.7
Current Deficit / Surplus	1.6	-6.1	-40.4	17.2	-35.1	-28.5	-10.3	16.8
Current Deficit / Surplus, Excluding Interest	22.2	11.1	-25.9	32.1	-3.0	0.9	4.9	38.9
Overall Deficit / Surplus, Excluding Grants	-24.5	-27.1	-59.5	14.9	-99.5	-61.5	-37.0	-28.8
Overall Deficit / Surplus, Including Grants	-10.5	23.8	-59.5	26.9	-89.0	-56.6	-12.5	18.7
Rescheduled Interest	0.5	11.8	0.0	0.1	6.5	8.8	0.8	13.5
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-10.0	35.6	-59.5	27.0	-82.5	-47.8	-11.7	32.2
Financing	-	-	-	-	96.5	52.7	-3.9	-73.1
Foreign (Net)	-	-	-	-	12.2	1.1	-24.5	14.3
Domestic (Net)	-	-	-	-	84.3	51.6	20.6	-87.4

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

JD Million	مصادر التمويل					مليون دينار	
	Financing Sources	1999	1998	1997	1996	1995	
Foreign Financing (Net)	99.0	-46.0	-3.0	168.6	186.1		التمويل الخارجي (صافي)
Net Loans	-79.0	-161.0	-151.0	-13.8	-14.1		صافي الاقتراض الخارجي
Loans	94.0	166.0	305.7	305.3			المحسوبات
Repayments (Commitment Basis)	255.0	317.0	319.5	319.4			التسديدات (على اساس الاستحقاق)
Debt Rescheduling	178.0	115.0	148.0	184.2	200.2		القروض المجدولة
Change in Overdue Obligations	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		التغير في المتأخرات
Cost of Debt Restructuring	0.0	0.0	0.0	-1.8	0.0		تكليف إعادة الهيكلة
Domestic Financing (Net)	62.6	337.2	67.8	-81.4	-50.7		التمويل المحلي (صافي)
Banking System	93.6	473.2	-53.2	-112.4	-53.7		مصادر بنكية
Nonbank Sources	-31.0	-136.0	121.0	31.0	3.0		مصادر غير بنكية
Total Financing	161.6	291.2	64.8	87.2	135.4		اجمالي التمويل

**جدول رقم (٢٥) : الايرادات المحلية للحكومة المركزية**

TABLE NO. (25) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

(1) 1999										التصنيف
آب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نisan April	(1) 1999	1998	1997	1996	1995	
155.2	123.7	128.4	136.3	135.4	1589.7	1496.5	1395.0	1430.6	1450.9	الإيرادات المحلية
84.4	74.6	80.7	71.5	72.4	884.2	858.6	798.0	840.9	757.9	١- الإيرادات الضريبية
8.9	7.9	12.3	8.9	12.4	152.8	139.6	150.0	173.0	152.4	١- الضرائب على الدخل والأرباح
4.5	3.5	5.6	3.7	5.7	94.0	84.1	96.6	122.6	90.6	الشركات المساهمة
2.9	2.9	2.8	3.0	3.9	35.1	35.4	33.5	38.4	38.0	الافراد
1.3	1.1	0.7	1.2	1.3	15.5	12.1	11.1	12.0	23.8	الموظفون والمستخدمون
0.2	0.4	3.2	1.0	1.5	8.2	8.0	8.8	-	-	الضريبة على الارباح الموزعة
47.4	39.7	40.3	35.4	35.4	435.0	407.5	375.0	374.9	325.5	٢- الضرائب على المعاملات المحلية
39.7	33.7	35.2	30.1	30.0	372.5	350.3	315.0	310.0	263.6	(٣) الضريبة العامة على المبيعات
7.7	6.0	5.1	5.3	5.4	62.5	57.2	60.0	64.9	61.9	الضرائب الأخرى
26.5	25.8	26.7	25.6	23.1	279.3	294.3	246.0	225.9	210.3	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
26.1	25.6	25.7	25.2	22.8	274.0	288.4	240.0	219.3	203.9	الضرائب الجمركية
0.4	0.2	1.0	0.4	0.3	5.3	5.9	6.0	6.6	6.4	الغرامات والمصادرات
1.6	1.2	1.4	1.6	1.5	17.1	17.2	27.1	67.1	69.7	٤- الضرائب الإضافية
70.8	49.1	47.7	64.8	63.0	705.5	637.9	597.0	589.7	693.0	ب- الإيرادات غير الضريبية
2.3	2.2	2.0	2.2	2.3	24.9	24.2	32.0	72.1	65.7	١- الرخص
16.6	14.5	13.5	15.1	14.7	172.3	167.9	166.0	151.2	151.3	٢- الرسوم
0.7	0.6	0.5	0.3	0.4	6.2	5.7	6.0	6.4	158.3	(٣) البرق والبريد
17.0	12.8	14.2	19.4	14.6	197.4	152.3	19.0	30.0	38.7	٤- الفوائد والأرباح
34.2	19.0	17.5	27.8	31.0	304.7	287.8	374.0	330.0	279.0	٥- إيرادات مختلفة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : اولية.

(٢) : ضريبة الاستهلاك قبل ١٩٩٤/٦/١.

(٣) : تم فصل ايرادات شركة الاتصالات من هذا البند ونقلها الى بند ايرادات مختلفة اعتبارا من مطلع عام ١٩٩٦.

(٤) : تتضمن ارباح مؤسسة الموانئ وشركة الاتصالات الاردنية اعتبارا من كانون ثاني ١٩٩٨.

(نسبة الايرادات المحلية الى الناتج المحلي الاجمالي %) (Domestic Revenues in Percent of GDP)					
	1998	1997	1996	1995	
Tax Revenues, of which :	16.6	16.1	17.8	16.6	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.7	3.0	3.7	3.3	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	6.8	6.4	6.6	5.8	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	5.6	4.9	4.7	4.5	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	12.3	12.1	12.5	15.2	الإيرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٥) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

JD Million

Code	(I) 2000				(I) 1999			
	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثانٍ November	تشرين أول October	أيلول September
Domestic Revenues	138.8	131.1	98.1	127.7	137.0	115.6	128.4	156.0
A- Tax Revenues	81.6	65.8	68.9	97.3	70.6	66.7	73.9	69.6
1-Taxes on Income and Profits	13.0	9.2	11.4	49.4	9.6	6.9	8.1	8.1
Corporations	6.7	4.6	7.0	45.0	6.4	2.6	3.4	3.6
Individuals	3.8	2.9	3.0	2.8	1.8	2.9	2.8	3.1
Salaried Employees	1.3	1.4	1.3	1.0	1.2	1.3	1.4	1.3
Distribution of Profits	1.2	0.3	0.1	0.6	0.2	0.1	0.5	0.1
2-Taxes on Domestic Transactions	43.4	35.1	35.8	28.4	38.0	36.3	42.5	37.4
(2)								
General Sales Tax	39.0	31.1	31.0	24.7	33.4	29.7	38.1	32.1
Other Taxes	4.4	4.0	4.8	3.7	4.6	6.6	4.4	5.3
3-Taxes on Foreign Trade	23.6	19.7	20.4	18.3	21.7	22.0	21.8	22.4
Customs Duties	23.3	19.4	20.2	18.0	20.9	21.7	21.4	21.9
Fines and Forfeits	0.3	0.3	0.2	0.3	0.8	0.3	0.4	0.5
4-Additional Tax	1.6	1.8	1.3	1.2	1.3	1.5	1.5	1.7
B- Non-tax Revenues	57.2	65.3	29.2	30.4	66.4	48.9	54.5	86.4
1-Licenses	3.5	2.7	2.7	2.3	1.7	2.2	2.2	2.3
2-Fees	16.8	14.9	15.8	15.0	15.5	15.9	15.2	15.7
3-Revenues from Post	0.4	0.4	0.4	1.0	0.7	0.3	0.6	0.6
4-Interest and Profits	2.1	24.1	2.8	2.4	15.6	14.9	17.5	31.3
5-Miscellaneous	34.4	23.2	7.5	9.7	32.9	15.6	19.0	36.5

Source : Ministry of Finance.

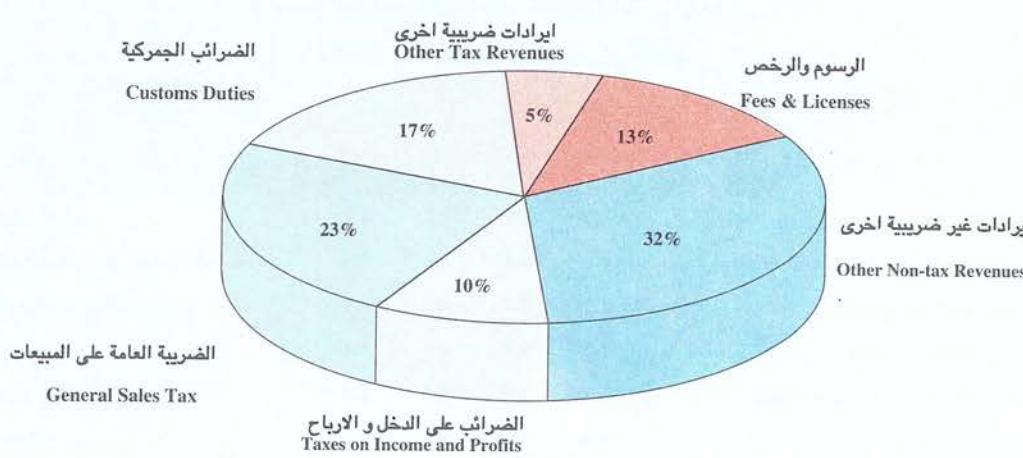
(1) : Preliminary.

(2) : Consumption Tax before June 1,1994.

(3) : Effective January 1996 Receipts from Jordan Telecommunication Corporation Have Been Separated from this Item to Miscellaneous.

(4) : Effective January 1998 Includes Profits of the Ports Corporation and the Telecommunication Corporation.

الإيرادات المحلية للحكومة المركزية لعام ١٩٩٩  
Central Government Domestic Revenues for 1999



جدول رقم (٢٦) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

											مليون دينار	
(1) 1999						(1)	1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
آب August	تموز July	حزيران June	يار May	نيسان April								
157.8	146.1	193.6	178.8	140.9	2,007.1	2,055.1	1,775.0	1,799.0	1,697.5		اجمالي الإنفاق و صافي الاقراض	
134.4	115.1	161.6	146.9	127.6	1,642.8	1,644.6	1,489.0	1,449.2	1,369.1		١- النفقات الجارية	
28.8	28.5	28.1	27.8	28.2	343.5	339.0	351.0	335.1	312.5		١- الرواتب والاجور	
4.6	6.1	2.3	4.4	6.1	72.8	63.1	77.0	90.6	101.9		٢- المشتريات من السلع والخدمات	
16.2	3.4	59.3	26.7	16.4	278.1	247.7	238.0	235.6	247.6		٣- فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)	
4.0	0.0	9.6	9.2	1.1	47.3	26.0	19.0	19.6	35.0		الداخلية	
12.2	3.4	49.7	17.5	15.3	230.8	221.7	219.0	216.0	212.6		الخارجية	
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	38.0	71.0	100.0	63.8		٤- دعم المواد التموينية	
31.9	31.1	29.2	33.4	30.3	376.7	371.4	283.0	248.9	235.3		٥- تحويلات اخرى	
20.9	19.2	19.5	19.1	19.1	238.5	235.0	213.0	194.4	170.6		التقاعد	
1.9	0.4	0.3	1.1	0.3	9.3	8.2	7.0	6.1	5.7		الضمان الاجتماعي	
5.4	7.6	4.5	5.3	7.4	66.8	62.7	43.0	42.8	49.8		دعم المؤسسات	
0.3	0.0	0.2	0.8	0.8	5.1	5.8	4.0	5.6	9.2		اغاثة النازحين	
2.5	3.2	4.1	4.7	1.6	43.0	43.0	0.0	0.0	0.0		دعم الجامعات والبلديات	
0.9	0.7	0.6	2.4	1.1	14.0	16.7	16.0	0.0	0.0		اخرى	
47.5	43.9	36.0	48.4	41.1	512.0	491.0	444.0	417.2	389.9		٦- الدفاع و الامن	
					(2)	(2)					٧- اخرى	
5.4	2.1	6.7	6.2	5.5	44.7	94.4	25.0	21.8	18.1			
25.2	24.1	25.6	25.4	14.5	299.0	365.5	287.0	363.6	333.8		٨- النفقات الرأسمالية	
-1.8	6.9	6.4	6.5	-1.2	65.3	45.0	-1.0	-13.8	-5.4		ج- صافي الاقراض	
4.4	8.0	7.2	9.6	2.5	97.4	77.6	45.0	38.4	42.7		قروض و استثمارات	
-6.2	-1.1	-0.8	-3.1	-3.7	-32.1	-32.6	-46.0	-52.2	-48.1		اقساط قروض مستردة	

المصدر: وزارة المالية.

(١) : اولية.

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتاخرات على القطاع العام .

( نسبه النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي % ) ( Public Expenditure in Percent of GDP )						
		1998	1997	1996	1995	
Wages and Salaries		6.5	7.1	7.1	6.9	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)		4.8	4.8	5.0	5.4	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security		4.7	4.4	4.3	3.9	التقاعد و الضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies		1.2	0.9	0.9	1.1	دعم المؤسسات
Lands,Buildings and Constructions		3.1	3.0	5.2	5.0	اراضي وأبنية وانشاءات
Defence and Security		9.5	9.0	8.9	8.5	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٦) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

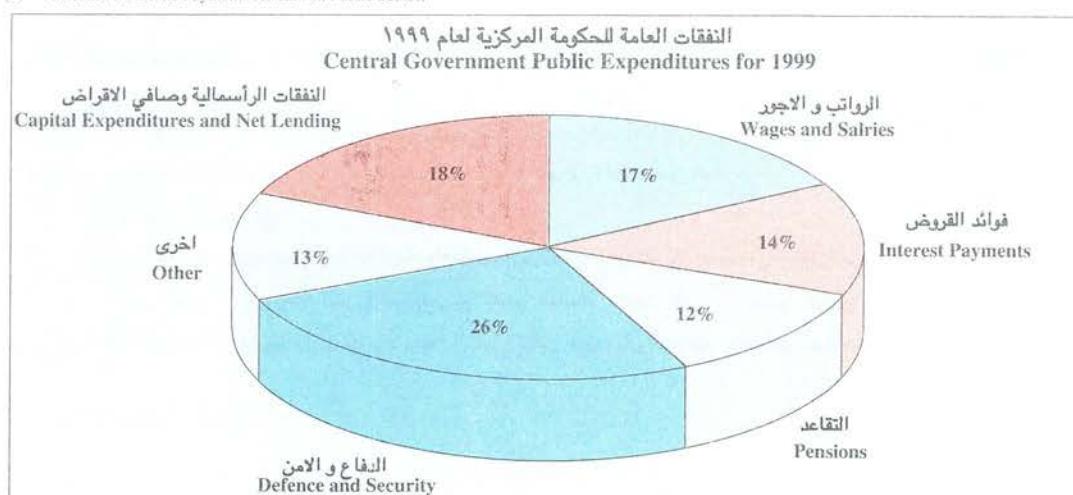
JD Million

Code	(I) 2000				(I) 1999			
	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثانٍ January	كانون أول December	تشرين ثانٍ November	تشرين أول October	أيلول September
Total Expenditures and Net Lending	163.3	158.2	157.6	112.8	236.5	177.1	165.4	184.8
A- Current Expenditures	137.2	137.2	138.5	110.5	172.1	144.1	138.7	139.2
1 - Wages and Salaries	32.0	30.0	30.1	28.8	32.0	29.5	28.5	28.2
2 - Purchases of Goods & Services	7.3	7.7	6.4	2.4	14.5	5.5	4.4	5.8
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	20.6	17.2	14.5	14.9	32.1	29.4	15.2	22.1
Internal	4.3	0.2	2.7	3.5	3.4	7.8	1.6	3.0
External	16.3	17.0	11.8	11.4	28.7	21.6	13.6	19.1
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	6.0	0.0	4.0	5.0
5 - Other Transfers	34.5	32.6	35.3	29.3	35.6	32.4	31.9	33.7
Pensions	22.0	22.0	21.7	21.3	21.3	21.1	21.0	20.8
Social Security	0.9	0.5	0.6	0.2	1.6	0.4	1.1	0.7
Decentralized Agencies	4.9	5.5	6.5	4.4	5.5	5.8	4.4	6.6
Relief Operations	1.6	0.1	0.1	0.0	0.9	0.9	0.1	0.5
University & Municipalities	4.1	3.7	3.9	3.4	3.2	3.3	4.3	4.1
Other	1.0	0.8	2.5	0.0	3.1	0.9	1.0	1.0
6 - Defence and Security	41.5	44.2	47.0	32.7	48.7	44.8	47.3	43.0
7 - Other	1.3	5.5	5.2	2.4	3.2	2.5	7.4	1.4
B- Capital Expenditures	24.6	16.0	16.9	2.6	55.7	29.8	25.4	31.6
C- Net Lending	1.5	5.0	2.2	-0.3	8.7	3.2	1.3	14.0
Gross Lending	2.3	6.8	4.2	2.0	14.7	6.7	1.9	15.8
Repayments	-0.8	-1.8	-2.0	-2.3	-6.0	-3.5	-0.6	-1.8

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Domestic Payments Arrears on Public Sector.



(١)

## جدول رقم (٢٧) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي

(١)

TABLE NO. (27) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
411.9	320.7	123.8	79.0	74.5	سندات و أذونات الخزينة
3.9	3.9	0.0	0.0	0.0	البنك المركزي
401.9	261.3	88.4	43.6	72.5	البنوك المرخصة
6.1	55.5	35.4	35.4	2.0	مصادر غير بنكية
<b>460.6</b>	<b>547.7</b>	<b>521.8</b>	<b>549.7</b>	<b>550.6</b>	<b>سندات و اوراق حكومية</b>
343.7	416.4	403.1	405.8	404.0	البنك المركزي
51.6	53.7	41.4	52.5	52.9	البنوك المرخصة
65.3	77.6	77.3	91.4	93.7	مصادر غير بنكية
<b>375.3</b>	<b>329.1</b>	<b>268.6</b>	<b>377.7</b>	<b>350.3</b>	<b>التسهيلات المباشرة</b>
258.4	231.6	235.6	235.6	235.6	البنك المركزي
116.9	97.5	33.0	142.1	114.7	البنوك المرخصة
<b>1,247.8</b>	<b>1,197.5</b>	<b>914.2</b>	<b>1,006.4</b>	<b>975.4</b>	<b>المجموع العام</b>
606.0	651.9	638.7	641.4	639.6	البنك المركزي
570.4	412.5	162.8	238.2	240.1	البنوك المرخصة
71.4	133.1	112.7	126.8	95.7	مصادر غير بنكية
<b>بنود تذكيرية :</b>					
118.4	80.1	66.4	41.3	49.4	سندات المؤسسات العامة
8.4	4.5	0.3	0.7	0.1	البنك المركزي
75.3	62.8	51.7	25.0	30.2	البنوك المرخصة
34.7	12.8	14.4	15.6	19.1	مصادر غير بنكية

المصدر : ميزانيات البنك المركزي والبنوك المرخصة والتقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك المركزي الاردني.

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة والمؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠ ووفقا لهذا التصنيف تم تعديل بيانات الدين العام الداخلي لعامي ١٩٩٩، ١٩٩٨. ولمزيد من المعلومات يمكن الرجوع لدليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية صفحة ١.

(١)

## جدول رقم (٢٧) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

(١)

TABLE NO. (27) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000				1999	1998
	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January		
Treasury Bills and Bonds	455.6	455.1	439.7	391.3	400.0	307.3
Central Bank	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9
Licenced Banks	435.6	440.1	424.7	381.3	390.0	247.9
Nonbank Sources	16.1	11.1	11.1	6.1	6.1	55.5
Government Bonds and Notes	480.8	482.0	522.0	514.8	521.9	572.6
Central Bank	310.1	310.1	350.1	350.2	352.0	420.8
Licenced Banks	77.8	79.0	79.0	70.7	75.7	67.1
Nonbank Sources	92.9	92.9	92.9	93.9	94.2	84.7
Credit Facilities	430.7	376.9	340.1	424.6	415.8	397.2
Central Bank	281.9	227.3	187.8	274.0	258.4	231.6
Licenced Banks	148.8	149.6	152.3	150.6	157.4	165.6
Grand Total	1,367.1	1,314.0	1,301.8	1,330.7	1,337.7	1,277.1
Central Bank	595.9	541.3	541.8	628.1	614.3	656.3
Licenced Banks	662.2	668.7	656.0	602.6	623.1	480.6
Nonbank Sources	109.0	104.0	104.0	100.0	100.3	140.2
<b>Memorandum Items:</b>						
Public Entities Bonds	64.3	63.1	63.1	74.4	64.8	67.9
Central Bank	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Licenced Banks	58.4	57.2	57.2	68.6	58.9	62.1
Nonbank Sources	5.8	5.8	5.8	5.7	5.8	5.7

Source : Balance Sheets of the CBJ and Licenced Banks, and the Monthly Report

of Internal Debt Department at Central Bank of Jordan.

(1) : New Classification for Both Government and Puplic Entities Accounts at the Banking System was

Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly.

For Further Information Please Refer to the Guide to Methodology and Statistical Concepts Page A.

(١)

## جدول رقم (٢٨) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

(1)

TABLE NO. (28) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million

مليون دينار

	كانون ثاني - نيسان		1999	1998	1999	1998	1997	1996	1995	
	January-April	2000								
		1999								
Treasury Bills and Bonds										سندات وادونات خزينة
Issue	174.0	89.0	515.0	209.4	515.0	209.4	64.4	85.4	611.0	اصدار
Amortization	114.0	79.0	423.4	35.4	423.4	35.4	43.4	80.0	856.0	اطفاء
Interests	1.6	0.9	6.8	6.0	6.8	6.0	4.1	1.1	13.7	فوائد
Government Bonds										سندات حكومية
Issue	0.0	0.0	20.0	77.0	0.0	43.0	0.0	19.0	26.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	18.0	26.0	18.0	17.0	21.0	19.0	26.0	اطفاء
Interests	5.1	3.8	11.3	10.5	11.3	10.5	11.8	13.0	13.0	فوائد
Public Entities Bonds										سندات المؤسسات العامة
Issue	0.0	0.0	0.0	0.0	20.0	34.0	0.0	0.0	0.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.0	2.2	4.2	0.0	اطفاء
Interests	0.0	2.4	5.1	2.3	5.1	2.3	2.8	3.3	3.3	فوائد
Grand Total										المجموع العام
Issue	174.0	89.0	535.0	286.4	535.0	286.4	64.4	104.4	637.0	اصدار
Amortization	114.0	79.0	441.4	61.4	441.4	61.4	66.6	103.2	882.0	اطفاء
Interests	6.7	7.1	23.2	18.8	23.2	18.8	18.7	17.4	30.0	فوائد
	نسبة من اجمالي الاموال المحلية /									
	Ratio to Domestic Revenues (in Percent)									
Budget External Loans Service (Commitment Basis)			31.5		31.5	38.4	38.8	40.8		خدمة القروض الخارجية للموازنة (على اساس الاستحقاق)
Budget External Loans Service (Cash Basis)			27.5		27.5	23.4	22.4	22.8		خدمة القروض الخارجية للموازنة (على الاساس النقدي)
Interests on Internal Public Debt		1.5	1.3	1.5	1.3	1.3	1.2	2.1		فوائد اوراق الدين العام الداخلي

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك

Department at Central Bank of Jordan.

المركزي الاردني .

(1) : New Classification for Both Government and Puplic Entities Accounts at the Banking

(1) : تم اعتماد تصنیف جديد لحسابات الحكومة والمؤسسات العامة لدى

System was Adopted. Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been

الجهاز المصرفى اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠ ووفقاً لهذا التصنیف

Reclassified Accordingly. For Further Information Please Refer to

تم تعديل بيانات الدين العام الداخلي لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩. ولمزيد

the Guide to Methodology and Statistical Concepts Page A.

من المعلومات يمكن الرجوع لدليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية صفحة أ.

جدول رقم (٢٩) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (29) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million

مليون دينار

Lending Source	2000						الجهة المقرضة		
	نيسان April			الرصيد القائم للدين الخارجي					
	عليها	الرصيد القائم للقروض المتعاقدة عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض	الرصيد القائم للدين الخارجي	الرصيد القائم للدين الخارجي	الرصيد القائم للدين الخارجي			
	Undisbursed	Contracted	Outstanding	External	Outstanding	External Debt			
	Contracted Debt Loans	Balance of Contracted Loans	Outstanding External Debt	(1)	1999	1998	1997	1996	1995
1) Long-Term Loans	5395.0	700.0	4695.0	4868.2	4698.8	4276.1	4404.2	4150.0	1) قروض طويلة الأجل
A) Arab Governments	307.6	91.3	216.3	217.9	251.6	251.0	251.9	253.6	1) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	31.9	31.9	31.9	31.9	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of which:	307.6	91.3	216.3	217.9	219.7	219.1	220.0	221.7	٢. الصناديق العربية منها: الصندوق السعودي للتنمية
Saudi Development Fund	111.2	22.7	88.5	88.5	88.6	88.5	88.5	88.5	
B) Industrial Countries	2978.0	159.3	2818.7	2938.0	2867.6	2639.6	2813.3	2784.3	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of which:	1725.3	149.8	1575.5	1651.8	1555.5	1379.1	1486.9	1514.4	١. القروض الثنائية منها: المانيا
Germany	291.7	53.1	238.6	259.2	304.3	275.0	300.9	297.0	
France	76.3	1.8	74.5	81.3	89.9	79.9	86.6	76.5	
Japan	1224.4	94.9	1129.5	1175.7	1033.2	903.4	955.4	1011.0	ال اليابان
United States	61.8	0.0	61.8	61.8	49.5	49.4	74.6	64.4	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of which:	1252.7	9.5	1243.2	1286.2	1312.1	1260.5	1326.4	1269.9	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	10.5	0.0	10.5	11.3	12.3	11.4	15.1	15.4	المانيا
France	364.8	0.0	364.8	397.6	443.3	413.1	449.6	443.0	فرنسا
Japan	253.5	0.0	253.5	262.9	237.2	217.6	236.4	226.1	اليابان
United Kingdom	409.1	0.0	409.1	417.7	408.7	398.1	394.3	354.3	المملكة المتحدة
United States	46.5	9.4	37.1	25.3	39.7	60.2	56.7	53.6	الولايات المتحدة
C) Other Governments	28.6	5.1	23.5	23.6	23.4	23.1	26.2	26.0	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	42.5	0.0	42.5	42.5	49.6	73.4	102.9	135.3	د) مصارف وشركات أجنبية
E) Multilateral Insts., of which:	2038.3	444.3	1594.0	1646.2	1506.6	1289.0	1210.0	950.8	هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها: صندوق النقد الدولي
IMF	336.6	0.0	336.6	353.4	332.5	286.8	240.3	178.3	البنك الدولي
IBRD	785.1	147.8	637.3	647.9	580.1	540.2	575.5	505.8	بنك الاستثمار الأوروبي
European Investment Bank	227.9	84.7	143.2	154.6	163.7	90.9	91.2	70.7	البنك الاسلامي للتنمية
Islamic Development Bank	127.8	42.1	85.7	87.1	88.3	86.5	77.1	51.7	صندوق النقد العربي
Arab Monetary Fund	40.2	0.0	40.2	43.0	54.5	45.9	28.4	25.2	الصندوق العربي للإنماء
Arab Fund for Economic and Social Development	482.8	153.1	329.7	337.7	266.4	218.1	174.3	94.0	الاقتصادي والاجتماعي
2) Short-Term Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢) قروض قصيرة الأجل
3) Bonds	213.7	0.0	213.7	214.5	193.8	175.2	158.6	141.9	٣) السندات
4) Leasing Contracts	97.8	0.0	97.8	103.5	117.2	129.3	160.0	174.0	٤) عقود التأجير
Outstanding External Debt :			5006.5	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	4465.9	الرصيد القائم للقروض :
Unrescheduled Loans									رصيد القروض غير المجدولة
Rescheduled Principal									رصيد الاقساط المجدولة
Rescheduled Interest									رصيد الفوائد المجدولة
Undisbursed Loans		700.0		732.8	814.8	803.5	909.2	1042.2	القروض غير المسحوبة
Outstanding Contracted Debt		5706.5		5919.0	5824.6	5384.1	5632.0	5508.1	رصيد القروض المتعاقدة عليها

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

Memorandum Items:									بيان ذكرية :
External Public Debt Service (Cash Basis)			353.9	361.4	374.4	407.5	332.8		خدمة الدين العام الخارجي
External Public Debt Service (Commitment Basis)			550.0	550.3	611.1	672.7	642.7		(على الاساس النقدي)
Outstanding External Public Debt As a Percent of GDP									خدمة الدين العام الخارجي
Debt Service Ratio (Cash Basis)%			96.7	92.6	100.3	97.9			(على اساس الاستحقاق)
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%			14.4	14.8	15.7	13.6			نسبة الرصيد القائم إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)
			21.9	24.1	25.9	26.4			معدل خدمة الدين (على الاساس النقدي) / معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق) /

**جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات**

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
244.0	15.5	20.8	-157.4	-179.8	الحساب الجاري
-150.2	-243.9	-260.2	-432.1	-395.1	البضائع والخدمات
-1366.9	-1434.5	-1605.1	-1753.4	-1347.1	الميزان التجاري
1263.7	1277.9	1301.4	1288.2	1241.1	الصادرات (فوب)
2630.6	2712.4	2906.5	3041.6	2588.2	المستورادات (سيف)
1216.7	1190.6	1344.9	1321.3	952.0	ميزان الخدمات
1035.2	947.0	1031.7	1024.0	796.7	حوالات العاملين (صافي)
1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7	مقبوضات
144.6	146.8	141.8	70.8	75.0	مدفوعات
312.1	298.1	266.6	256.8	164.7	(٢) السفر (صافي)
564.0	548.5	548.8	527.2	462.5	مقبوضات
251.9	250.4	282.2	270.4	297.8	مدفوعات
-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	دخل الاستثمار (صافي)
213.5	217.6	176.0	79.2	81.1	مقبوضات
323.1	315.5	324.0	292.6	276.2	مدفوعات
38.5	37.3	49.0	31.2	18.1	النقل (صافي)
209.0	217.8	273.0	266.8	292.5	مقبوضات
170.5	180.5	224.0	235.6	274.4	مدفوعات
-59.5	6.1	145.6	222.7	167.6	آخر (صافي)
433.5	471.5	409.6	515.0	442.4	مقبوضات
493.0	465.4	264.0	292.3	274.8	مدفوعات
394.2	259.4	281.0	274.7	215.3	تحويلات جارية
117.8	13.2	-12.8	-14.4	-13.0	خاصة
276.4	246.2	293.8	289.1	228.3	حكومية
133.3	205.3	211.9	93.6	151.2	حساب رأس المال
-35.6	-65.5	-160.1	-59.9	-15.3	القطاع العام
259.2	227.7	168.3	327.7	357.4	مسحويات
294.8	293.2	328.4	387.6	372.7	مدفوعات منها :
3.9	0.0	7.9	1.8	0.5	تكاليف اعادة الهيئة
168.9	270.8	372.0	153.5	166.5	القطاع الخاص (صافي) منه :
62.1	57.5	116.1	111.8	138.2	تحويلات رأسمالية من العاملين في الخارج
64.0	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	السهو والخطأ
441.3	-84.1	193.9	-248.3	-194.0	الميزان الاجمالي

(١) : اولية.

(٢) : اعتباراً من عام ١٩٩٨ تم احتساب مقبوضات ومدفوعات بند السفر وفقاً للنتائج الاولية للمسح الجديد الذي انجزته دائرة الاحصاءات العامة .

(٣) : تتضمن صافي المبالغ التي شملتها عمليات مبادلة الدين مع كل من فرنسا وألمانيا .

**جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)**

**TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)**

**JD Million**

	(1) 1999				(1) 1998
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
<b>Current Account</b>	-4.5	214.5	-50.3	84.3	-3.9
<b>Goods and Services</b>	-87.1	30.4	-110.9	17.4	-70.0
<b>Trade Balance</b>	-367.9	-398.0	-392.9	-208.1	-349.2
Exports, f.o.b.	341.9	328.4	318.3	275.1	350.0
Imports, c.i.f.	709.8	726.4	711.2	483.2	699.2
<b>Services Balance</b>	280.8	428.4	282.0	225.5	279.2
Workers' Remittances (Net)	257.0	306.7	248.4	223.1	242.1
Receipts	296.0	341.8	283.7	258.3	279.1
Payments	39.0	35.1	35.3	35.2	37.0
(2)					
Travel (Net)	71.2	111.5	73.9	55.5	62.7
Receipts	133.6	183.9	134.9	111.6	121.7
Payments	62.4	72.4	61.0	56.1	59.0
Investment Income (Net)	-27.1	-5.9	-57.0	-19.6	-42.1
Receipts	63.5	52.5	48.9	48.6	54.5
Payments	90.6	58.4	105.9	68.2	96.6
Transportation (Net)	10.4	11.1	8.2	8.8	4.0
Receipts	53.7	57.6	50.0	47.7	58.0
Payments	43.3	46.5	41.8	38.9	54.0
Other (Net)	-30.7	5.0	8.5	-42.3	12.5
Receipts	96.3	118.0	120.5	98.7	131.3
Payments	127.0	113.0	112.0	141.0	118.8
<b>Current Transfers</b>	82.6	184.1	60.6	66.9	66.1
Private	34.1	53.6	19.9	10.2	7.6
Public	48.5	130.5	40.7	56.7	58.5
<b>Capital Account</b>	24.5	15.4	97.4	-4.0	122.6
Public Sector	-34.9	-18.4	54.1	-36.4	17.7
Receipts	27.8	38.1	155.3	38.0	69.5
Payments, of which:	62.7	56.5	101.2	74.4	51.8
(3)					
Cost of Restructuring	3.9	0.0	0.0	0.0	0.0
Private Sector (Net), of which:	59.4	33.8	43.3	32.4	104.9
Transfers of Workers' Savings	15.6	18.0	14.9	13.6	14.6
<b>Errors and Omissions</b>	92.0	37.8	130.6	-196.4	-121.8
<b>Overall Balance</b>	112.0	267.7	177.7	-116.1	-3.1

(1) : Preliminary.

(2) : Effective 1998, Receipts and Payments under the Travel Item were Computed According to Preliminary Results of the New Survey Implemented by the Department of Statistics.

(3) : Includes Net Amounts Realized Under Debt Swap Operations for French And German Debt.

### جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)

**TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)**

مليون دينار

(1) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	
-441.3	84.1	-193.9	248.3	194.0	التمويل
27.6	15.8	78.7	68.7	74.3	صندوق النقد الدولي (صافي)
-10.2	6.9	19.3	3.8	10.3	صندوق النقد العربي (صافي)
197.7	188.9	207.2	263.3	305.5	التمويل الاستثنائي
195.8	188.9	207.2	263.3	305.5	جدولة الديون والتغير في متاخرات السداد
92.1	67.3	71.3	63.0	98.4	الفوائد المجدولة والتغير في متاخرات السداد (٢)
103.7	121.6	135.9	200.3	207.1	الاقساط المجدولة والتغير في متاخرات السداد (٣)
-656.4	-127.5	-499.1	-87.5	-196.1	التغير في صافي الموجودات الأجنبية (الزيادة -)
التغير النسبي (%)					
-1.1	-1.8	1.0	3.8	24.7	الصادرات
-3.0	-6.7	-4.4	17.5	9.8	المستوردات
7.9	-6.8	7.2	25.6	14.1	مقوضات حوالات العاملين
2.8	-0.1	4.1	14.0	13.8	مقوضات السياحة
نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)					
1996		1995			
-3.3		-3.9			الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
-9.5		-8.9			الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
-37.2		-29.5			الميزان التجاري
27.3		27.2			الصادرات
-64.6		-56.7			المستوردات
28.0		20.9			الخدمات (صافي)
23.2		19.1			مقوضات حوالات العاملين
11.2		10.1			مقوضات السياحة

اولیہ : (۱)

(٢) : يتضمن مبلغ ١٠٩ مليون دولار تمثل قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق ملكية محلية .

(٢) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للأساس النقدي، يتم طرح القواعد

المجدولة ومتاخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة

ومتأخرة السداد من مدفوعات الحكومة ضمن حساب رأس المال.

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1) 1999				(1) 1998
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
<b>Financing</b>	-112.0	-267.7	-177.7	116.1	3.1
IMF (net)	-5.9	-3.5	40.1	-3.1	-2.6
AMF (net)	-3.9	-1.5	-3.3	-1.5	8.3
(2)					
Exceptional Financing	41.1	46.5	57.5	52.6	33.1
Debt Rescheduling and Change in Deferred Payments	39.2	46.5	57.5	52.6	33.1
Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments (3)	19.8	18.5	33.2	20.6	18.3
Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments (3)	19.4	28.0	24.3	32.0	14.8
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-143.3	-309.2	-272.0	68.1	-35.7
	<b>Percentage Changes</b>				
Exports	4.1	3.2	15.7	-21.4	1.0
Imports	2.3	2.1	47.2	-30.9	4.0
Workers' Remittances (Receipts)	-13.4	20.5	9.8	-7.5	-4.5
Travel (Receipts)	-27.4	36.3	20.9	-8.3	-40.0
	<b>In Percent of GDP</b>				
	(1) 1998		(1) 1997		
<b>Current Account (Including Public Grants)</b>	0.3		0.4		
<b>Current Account (Excluding Public Grants)</b>	-4.5		-5.5		
<b>Trade Balance</b>	-27.7		-32.5		
Exports	24.7		26.3		
Imports	52.4		-58.8		
<b>Services (Net)</b>	23.0		27.2		
Workers' Remittances (Receipts)	21.1		23.7		
Travel (Receipts)	10.6		11.1		

(1) : Preliminary.

(2) : Includes US\$1.9 Million Representing the Discount Realized as a Result of Debt/Equity Swap.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and

Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled

Amortization and Change in Deferred Payments from the Government Payments within the Capital Account.

**جدول رقم (٣١) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات**

TABLE NO. (31) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million											مليون دينار	
	(I) 1999				(I) 1998							
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	(I) 1999	(I) 1998	1997	1996	1995		
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter							
Services (Net)	280.8	428.4	282.0	225.5	279.2	1216.7	1190.6	1344.9	1321.3	952.0	صافي دخل الخدمات	
Factor Services	229.9	300.8	191.4	203.5	200.0	925.6	849.1	883.7	810.6	601.6	من عناصر الانتاج	
Nonfactor Services	50.9	127.6	90.6	22.0	79.2	291.1	341.5	461.2	510.7	350.4	من غير عناصر الانتاج	
Receipts	643.1	753.8	638.0	564.9	644.6	2599.8	2549.2	2580.9	2483.0	2150.2	المقبوضات	
Workers' Remittances	296.0	341.8	283.7	258.3	279.1	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7	حوالات العاملين	
Investment Income	63.5	52.5	48.9	48.6	54.5	213.5	217.6	176.0	79.2	81.1	دخل الاستثمار	
Central Bank of Jordan	24.7	20.1	16.8	15.7	18.8	77.3	83.6	75.7	71.2	70.9	البنك المركزي	
Licenced Banks	38.8	32.4	32.1	32.9	35.7	136.2	134.0	100.3	8.0	10.2	البنوك المرخصة	
Travel	133.6	183.9	134.9	111.6	121.7	564.0	548.5	548.8	527.2	462.5	السفر	
Transportation	53.7	57.6	50.0	47.7	58.0	209.0	217.8	273.0	266.8	292.5	النقل	
Government, n.i.e.	1.3	0.7	5.3	2.0	2.6	9.3	10.8	14.4	11.4	13.9	الحكومة	
Other	95.0	117.3	115.2	96.7	128.7	424.2	460.7	395.2	503.6	428.5	اخري	
Payments	362.3	325.4	356.0	339.4	365.4	1383.1	1358.6	1236.0	1161.7	1198.2	المدفوعات	
Workers' Remittances	39.0	35.1	35.3	35.2	37.0	144.6	146.8	141.8	70.8	75.0	حوالات العاملين	
Investment Income	90.6	58.4	105.9	68.2	96.6	323.1	315.5	324.0	292.6	276.2	دخل الاستثمار	
Interest Payments	75.5	44.9	92.5	54.6	80.1	267.5	257.1	248.0	269.4	264.8	فوائد مدفوعة	
Profits on Investment	15.1	13.5	13.4	13.6	16.5	55.6	58.4	76.0	23.2	11.4	ارباح الاستثمارات	
Travel	62.4	72.4	61.0	56.1	59.0	251.9	250.4	282.2	270.4	297.8	السفر	
Tourism and Medical Care	48.4	61.7	47.0	42.1	45.0	199.2	197.7	229.5	217.7	238.9	سياحة وعلاج	
Education	14.0	10.7	14.0	14.0	14.0	52.7	52.7	52.7	52.7	58.9	التعليم	
Transportation	43.3	46.5	41.8	38.9	54.0	170.5	180.5	224.0	235.6	274.4	النقل	
Government, n.i.e.	39.8	34.8	35.4	40.8	37.7	150.8	138.6	209.8	177.0	161.4	الحكومة	
Other	87.2	78.2	76.6	100.2	81.1	342.2	326.8	54.2	115.3	113.4	اخري	

(1) : Preliminary.

(١) : أولي.

**جدول رقم (٣٢) : المساعدات الحكومية المقبوسة في ميزان المدفوعات**

TABLE NO. (32) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million

مليون دينار

	(1) 1999				(1) 1998				
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	(1) 1999	(1) 1998	
	Fourth	Third	Second	First	Fourth	(1)	1999	1998	
	Quarter	Quarter	Quarter	Quarter	Quarter	(1)	1999	1998	1995
Bilateral Grants	47.7	118.6	33.0	48.8	57.1	248.1	223.2	211.9	193.4 159.4
- Arab Countries	22.0	29.0	31.0	35.1	46.9	117.1	148.0	141.3	145.3 143.0
- Other Countries, of which	25.7	89.6	2.0	13.7	10.2	131.0	75.2	70.6	48.1 16.4
Japan	10.7	13.5	1.7	13.3	10.1	39.2	34.5	28.5	28.5 7.9
United States	14.5	76.1	0.3	0.4	0.0	91.3	35.4	41.4	11.1 4.6
European Union	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	32.6	54.8 18.0
United Nations	2.5	12.4	8.2	9.6	3.6	32.7	30.7	49.3	40.9 50.9
Total Grants	50.2	131.0	41.2	58.4	60.7	280.8	253.9	293.8	289.1 228.3

(1) : Preliminary.

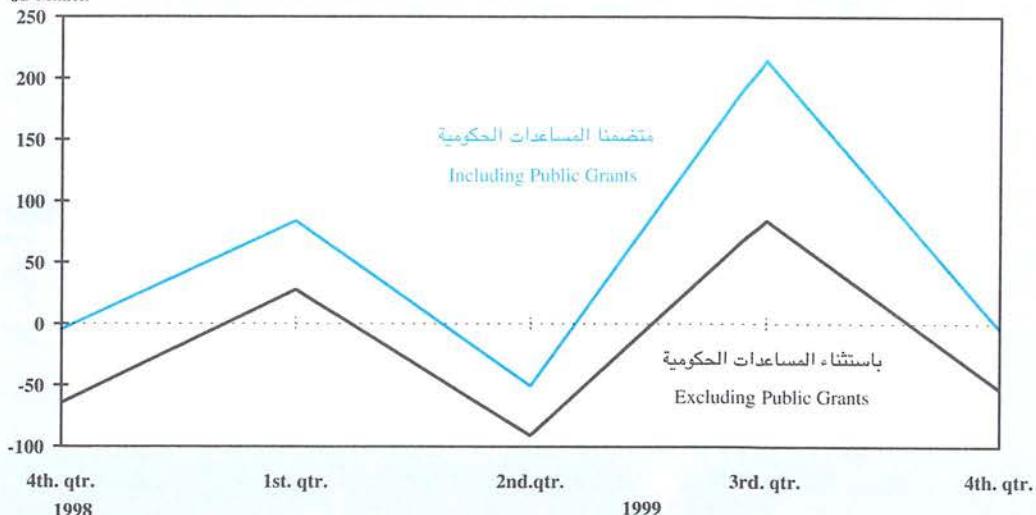
(١) : اولية.

**الحساب الجاري في ميزان المدفوعات**

Current Account in the Balance of Payments

مليون دينار

JD Million



جدول رقم (٣٣) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (33) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand									الف دينار
	الميزان التجاري Trade Balance		المستيردات (١) Imports (I)		المعاد تصديرة Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبة % Percentage Change	قيمة Value							
Period									
1995	-1.3	-1,349,118	9.6	2,590,250	17.6	236,598	26.5	1,004,534	١٩٩٥
1996	30.1	-1,755,385	17.5	3,043,556	5.0	248,370	3.5	1,039,801	١٩٩٦
1997	-8.5	-1,606,697	-4.5	2,908,085	-5.7	234,224	2.6	1,067,164	١٩٩٧
1998	-10.6	-1,436,475	-6.7	2,714,374	-1.2	231,517	-1.9	1,046,382	١٩٩٨
(2)									(٢)
1999	-4.0	-1,379,609	-2.6	2,643,254	6.5	246,592	-2.8	1,017,053	١٩٩٩
(2)									(٢)
1999									١٩٩٩
March	12.0	-92,453	12.1	195,338	-4.5	21,349	17.5	81,536	اذار
April	42.3	-131,547	19.3	233,016	1.2	21,602	-2.0	79,867	نيسان
May	-6.9	-122,476	-2.0	228,252	-16.7	18,004	9.9	87,772	ايار
June	14.6	-140,404	10.1	251,373	7.4	19,330	4.4	91,639	حزيران
July	-1.6	-138,128	-4.3	240,666	18.0	22,806	-13.0	79,732	تموز
August	-9.4	-125,140	-2.1	235,722	-8.4	20,900	12.5	89,682	آب
September	13.2	-141,600	9.0	256,824	52.2	31,818	-7.0	83,406	ايلول
October	-8.2	-129,944	-8.8	234,136	-45.4	17,385	4.1	86,807	تشرين اول
November	-26.6	-95,439	-11.2	208,028	-6.2	16,312	10.9	96,277	تشرين ثاني
December	53.3	-146,312	30.5	271,506	29.2	21,083	8.1	104,111	كانون اول
(2)									(٢)
2000									٢٠٠٠
January	-59.0	-60,023	-46.5	145,153	-30.8	14,587	-32.2	70,543	كانون ثاني
February	97.3	-118,432	49.7	217,256	39.6	20,367	11.2	78,457	شباط
March	7.6	-127,477	0.4	218,022	-25.2	15,244	-4.0	75,301	اذار
Memorandum Items									بيان ذكرى
1999									١٩٩٩
January - March	-45.6	-208,619	-27.5	483,731	13.4	57,352	-6.5	217,760	كانون ثاني - اذار
2000	46.6	-305,932	20.0	580,431	-12.5	50,198	3.0	224,301	كانون ثاني - اذار

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(١) : تشمل على مستوردة الجهات غير المقيمة.

(2) : Preliminary.

(٢) : اولية.

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي %

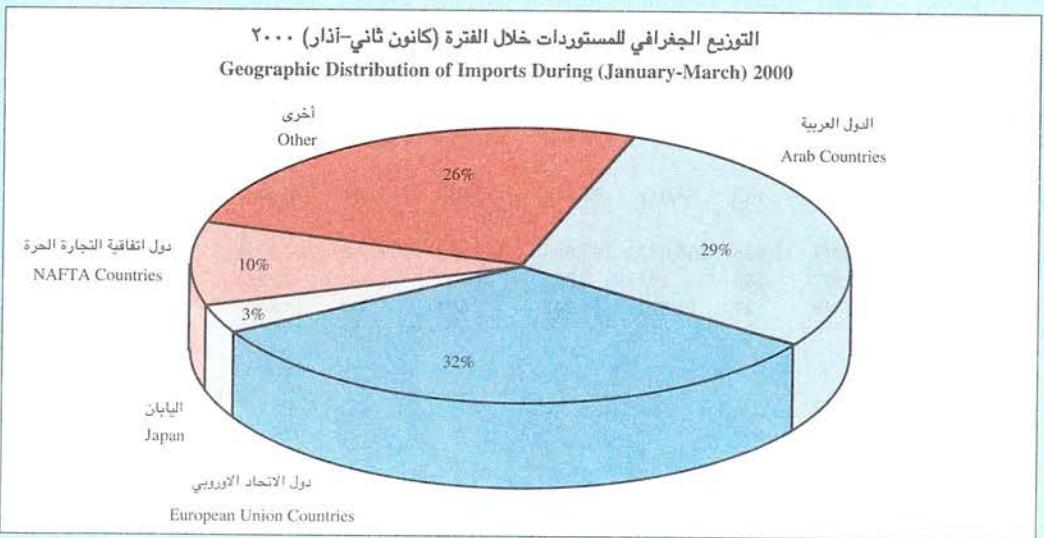
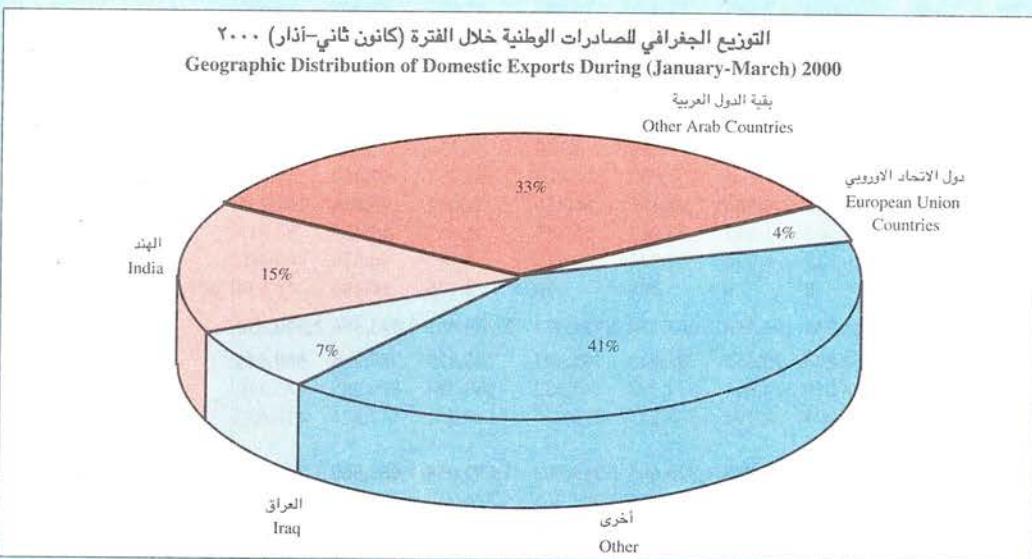
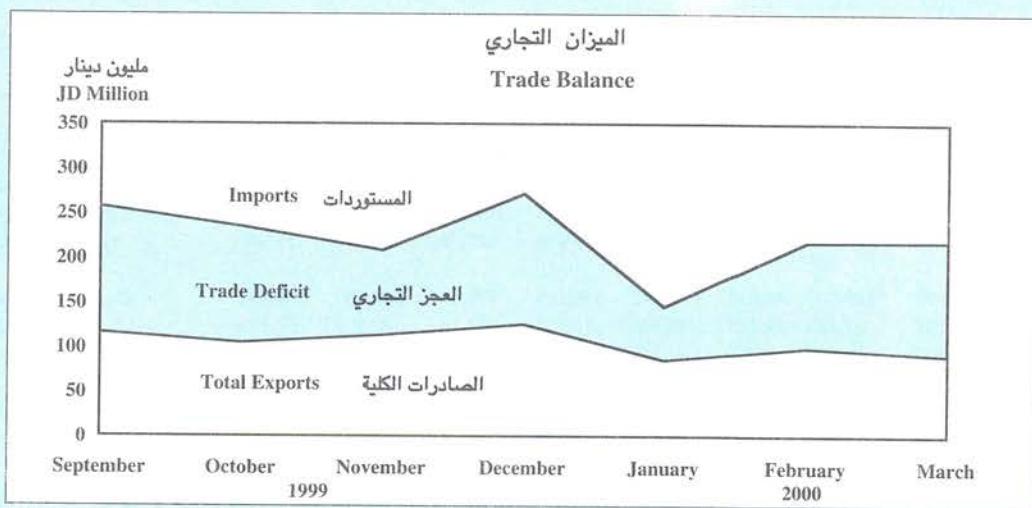
FOREIGN TRADE AS A PERCENT OF GDP

	1998	1997	1996	1995	1994		
Domestic Exports	20.2	21.6	22.1	22.0	18.7		الصادرات الوطنية
Re-Exports	4.5	4.7	5.3	5.2	4.7		المعاد تصديرة
Imports	52.4	58.8	64.6	56.8	55.6		المستوردة

شروط التبادل التجاري السلعي %

COMMODITY TERMS OF TRADE %

	كانون ثاني-اذار January-March		1999	1998	1997	1996	1995	
	2000	1999						
Quantum Terms of Trade	79.9	69.9	81.5	83.0	90.3	98.7	89.1	شروط التبادل التجاري الكمي
Price Terms of Trade	91.7	93.8	93.4	94.7	99.5	100.2	102.8	شروط التبادل التجاري السعري
Capacity to Import	95.6	95.3	109.3	110.0	112.4	106.1	111.8	المقدرة على الاستيراد



جدول رقم (٣٤) : التركيب الساعي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية

TABLE NO. (34) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

حزيران June	أيار May	نيسان April	(1) 1999		(1) 1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
			كانون ثاني- أذار January-March	أذار March						
91,639	87,772	79,867	217,760	81,536	1,017,053	1,046,382	1,067,164	1,039,801	1,004,534	الصادرات الوطنية
33,933	37,678	31,960	80,183	33,506	404,686	457,522	507,028	407,595	412,095	السلع الاستهلاكية
30,678	35,784	28,210	74,007	31,646	366,757	418,086	484,248	386,721	387,349	سلع الاستهلاك الجارى
3,255	1,894	3,750	6,176	1,860	37,929	39,436	22,780	20,874	24,746	سلع الاستهلاك المعمرة
51,755	46,956	46,097	129,833	44,632	570,045	558,106	529,353	608,507	550,897	المواد الخام والسلع الوسيطة
23,111	25,468	18,135	61,767	21,793	258,534	251,372	233,143	252,573	227,121	مواد خام
3,410	2,257	4,289	6,412	2,258	32,889	30,431	45,758	52,650	40,147	مواد البناء الوسيطة
25,234	19,231	23,673	61,654	20,581	278,622	276,303	250,452	303,284	283,629	سلع وسليمة اخرى
5,942	3,138	1,810	7,744	3,398	42,235	30,752	30,733	23,477	41,542	السلع الرأسمالية
285	413	373	972	333	6,803	3,235	1,732	3,784	8,370	قطع الغيار
5,657	2,725	1,437	6,772	3,065	35,432	27,517	29,001	19,693	33,172	سلع رأسمالية اخرى
9	0	0	0	0	87	2	50	222	0	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
19,330	18,004	21,602	57,352	21,349	246,592	231,517	234,224	248,370	236,598	المعاد تصديره
8,235	6,991	7,806	17,650	7,167	78,491	76,599	68,027	72,347	59,007	السلع الاستهلاكية
4,692	4,058	4,361	10,600	4,982	46,575	36,479	43,514	54,675	43,332	سلع الاستهلاك الجارى
3,543	2,933	3,445	7,050	2,185	31,916	40,120	24,513	17,672	15,675	سلع الاستهلاك المعمرة
5,410	5,208	5,048	18,622	7,999	69,398	68,584	66,440	69,669	61,682	المواد الخام والسلع الوسيطة
105	116	95	290	188	1,568	1,160	1,136	2,009	3,024	مواد البناء الوسيطة
5,305	5,092	4,953	18,332	7,811	67,830	67,424	65,304	67,660	58,658	سلع وسليمة اخرى
5,679	5,805	8,723	21,080	6,183	98,455	86,318	96,032	96,058	101,235	السلع الرأسمالية
1,585	1,799	2,556	4,662	1,457	28,882	25,377	42,685	49,482	60,815	قطع الغيار
4,094	4,006	6,167	16,418	4,726	69,573	60,941	53,347	46,576	40,420	سلع رأسمالية اخرى
6	0	25	0	0	248	16	3,725	10,296	14,674	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
251,373	228,252	233,016	483,731	195,338	2,643,254	2,714,374	2,908,085	3,043,556	2,590,250	المستوردة
62,798	69,206	65,136	159,893	75,255	781,629	762,407	706,075	727,136	600,445	السلع الاستهلاكية
41,295	45,896	45,112	108,819	54,061	537,394	546,482	557,524	579,265	483,810	سلع الاستهلاك الجارى
21,503	23,310	20,024	51,074	21,194	244,235	215,925	148,551	147,871	116,635	سلع الاستهلاك المعمرة
141,379	111,429	117,643	202,608	80,858	1,320,605	1,360,803	1,552,058	1,650,888	1,428,484	المواد الخام والسلع الوسيطة
24,839	27,254	24,316	62,311	22,889	321,453	244,265	374,246	363,791	324,092	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
2,308	3,057	2,219	3,543	1,427	27,253	23,296	26,229	30,474	28,038	مواد البناء الوسيطة
114,232	81,118	91,108	136,754	56,542	971,899	1,093,242	1,151,583	1,256,623	1,076,354	سلع وسليمة اخرى
46,119	47,575	50,182	121,181	39,208	529,646	589,921	649,271	664,948	547,456	السلع الرأسمالية
21,976	18,580	18,827	44,891	16,254	205,362	210,551	191,742	190,624	154,639	قطع الغيار
9,925	12,284	10,533	30,142	10,238	126,420	135,087	124,663	128,718	110,891	قطع الغيار لوسائل النقل
12,051	6,296	8,294	14,749	6,016	78,942	75,464	67,079	61,906	43,748	قطع الغيار للآلات والمعدات الأخرى
24,143	28,995	31,355	76,290	22,954	324,284	379,370	457,529	474,324	392,817	سلع رأسمالية أخرى عدا سيارات
3,905	6,784	3,581	11,230	4,133	53,011	84,318	122,639	115,211	96,464	الرکاب الصغيرة
20,044	22,007	27,618	64,093	18,538	268,980	292,688	332,983	357,498	294,525	سلع رأسمالية أخرى بما فيها الآلات والمعدات
194	204	156	967	283	2,293	2,364	1,907	1,615	1,828	حيوانات حية للتربية
1,077	42	55	49	17	11,374	1,243	681	584	13,865	سلع أخرى غير داخلة في مكان اخر

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٤) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (34) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1) 2000				(1) 1999					
	كانون ثانٍ- آذار January-March	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July
	224,301	75,301	78,457	70,543	104,111	96,277	86,807	83,406	89,682	79,732
Domestic Exports										
Consumer Goods	89,393	32,617	32,910	23,866	44,355	40,153	37,134	31,192	32,793	35,305
Current Consumer Goods	83,267	30,686	29,759	22,822	41,323	36,510	33,615	27,134	28,153	31,343
Durable Consumer Goods	6,126	1,931	3,151	1,044	3,032	3,643	3,519	4,058	4,640	3,962
Crude Materials and Intermediate										
Goods	124,242	38,727	40,584	44,931	55,679	50,732	44,440	48,988	54,360	41,205
Crude Materials	53,948	16,699	15,906	21,343	29,892	21,361	16,539	18,646	20,683	22,932
Construction Materials	4,962	1,533	1,749	1,680	1,940	2,766	2,672	2,827	3,526	2,790
Other Intermediate Goods	65,332	20,495	22,929	21,908	23,847	26,605	25,229	27,515	30,151	15,483
Capital Goods	10,622	3,942	4,947	1,733	4,066	5,377	5,210	3,219	2,516	3,213
Parts and Accessories	1,846	734	618	494	954	848	1,337	625	643	353
Other Capital Goods	8,776	3,208	4,329	1,239	3,112	4,529	3,873	2,594	1,873	2,860
Other Goods Not Classified Elsewhere	44	15	16	13	11	15	23	7	13	9
Re-Exports	50,198	15,244	20,367	14,587	21,083	16,312	17,385	31,818	20,900	22,806
Consumer Goods	16,937	5,181	6,198	5,558	5,784	6,870	6,288	5,990	6,718	6,159
Current Consumer Goods	8,877	2,405	3,397	3,075	3,523	4,937	4,383	3,112	3,455	3,454
Durable Consumer Goods	8,060	2,776	2,801	2,483	2,261	1,933	1,905	2,878	3,263	2,705
Crude Materials and Intermediate										
Goods	13,051	3,528	6,190	3,333	5,387	4,992	3,639	10,385	6,302	4,405
Construction Materials	285	148	58	79	67	131	106	210	170	278
Other Intermediate Goods	12,766	3,380	6,132	3,254	5,320	4,861	3,533	10,175	6,132	4,127
Capital Goods	20,191	6,535	7,967	5,689	9,853	4,389	7,410	15,433	7,863	12,220
Parts and Accessories	4,585	1,430	2,257	898	5,664	983	3,437	3,371	2,966	1,859
Other Capital Goods	15,606	5,105	5,710	4,791	4,189	3,406	3,973	12,062	4,897	10,361
Other Goods not Classified Elsewhere	19	0	12	7	59	61	48	10	17	22
Imports	580,431	218,022	217,256	145,153	271,506	208,028	234,136	256,824	235,722	240,666
Consumer Goods	169,249	67,904	56,302	45,043	79,239	67,828	67,776	62,492	75,751	71,510
Current Consumer Goods	111,576	46,544	38,856	26,176	64,434	48,905	48,798	41,762	47,068	45,305
Durable Consumer Goods	57,673	21,360	17,446	18,867	14,805	18,923	18,978	20,730	28,683	26,205
Crude Materials and Intermediate										
Goods	297,578	103,861	119,667	74,050	137,603	100,599	126,580	147,224	114,990	120,550
Fuels Including Crude Petroleum	120,841	39,413	42,310	39,118	37,895	28,844	32,333	31,466	24,242	27,953
Construction Materials	4,199	1,253	2,005	941	2,515	2,424	1,917	3,514	3,233	2,523
Other Intermediate Goods	172,538	63,195	75,352	33,991	97,193	69,331	92,330	112,244	87,515	90,074
Capital Goods	103,025	41,825	38,826	22,374	51,780	37,814	37,598	46,019	43,791	47,587
Parts and Accessories	44,705	21,396	13,973	9,336	19,548	14,739	13,131	23,683	15,593	14,394
Parts and Accessories of Transport Equipments	29,720	15,873	7,752	6,095	12,950	8,454	8,491	15,544	9,335	8,762
Parts and Accessories of Other Machines & Equipments	14,985	5,523	6,221	3,241	6,598	6,285	4,640	8,139	6,258	5,632
Other Capital Goods	58,320	20,429	24,853	13,038	32,232	23,075	24,467	22,336	28,198	33,193
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	6,197	2,614	2,144	1,439	3,643	2,858	2,339	3,709	5,684	9,278
Other Capital Goods Including Machineries & Equipments	51,774	17,643	22,650	11,481	28,391	20,088	21,977	18,508	22,434	23,820
Live Animals for Breeding	349	172	59	118	198	129	151	119	80	95
Other Goods not Classified Elsewhere	10,579	4,432	2,461	3,686	2,884	1,787	2,182	1,089	1,190	1,019

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٥) : التركيب الساعي لل الصادرات الوطنية

TABLE NO. (35) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

حزيران June	يار May	نيسان April	كانون ثاني- January-March	آذار March	(١) 1999					التصنيف ف
					(١) 1999	1998	1997	1996	1995	
91,639	87,772	79,867	217,760	81,536	1,017,053	1,046,382	1,067,164	1,039,801	1,004,534	المجموع
11,038	11,138	11,544	27,952	11,440	127,103	165,037	181,333	160,112	99,509	- المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,951	2,756	2,885	8,020	3,540	24,294	33,659	71,518	63,108	15,327	الحيوانات الحية
366	582	620	3,074	1,139	7,076	10,035	7,285	2,911	2,743	منتجات الالبان والبيض
0	0	0	0	0	0	37	589	283	4	القمح ونقيق الحنطة
5,311	4,769	6,253	13,284	5,487	66,471	88,640	69,585	65,256	53,821	الخضروات
1,289	1,635	957	1,438	360	11,716	18,462	21,891	16,792	14,393	الفواكه والمكسرات
1,629	187	35	188	121	7,823	5,127	1,373	906	509	الاعلاف
204	179	272	466	69	3,013	5,951	3,638	4,103	5,232	-1 المشروبات والتبغ
132	120	130	158	23	1,885	4,915	1,622	401	28	السجائر
24,944	27,095	20,779	65,444	22,913	282,121	268,631	258,532	285,421	259,822	-2 المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
12,408	13,846	9,740	33,300	12,145	132,508	139,717	134,533	126,922	105,493	الفوسفات
10,700	11,590	8,389	28,456	9,640	125,956	111,633	98,599	125,628	121,616	البوتاسي
4	30	0	0	0	68	34	38	26	21	-3 الوقود المعدنى ومواد التشحيم والمواد المشابهة
1,671	7,799	2,211	5,714	3,895	45,030	59,660	86,733	64,381	147,009	ـ زيوت وشحوم حيوانية وبناتية
72	247	63	196	77	2,033	202	25	372	434	ـ زيت الزيتون
30,460	23,136	25,291	68,524	25,234	306,538	323,290	335,106	331,124	302,119	-5 مواد كيميائية الدهانات
560	544	666	1,372	625	7,437	7,902	6,965	7,307	7,503	ـ الأدوية
10,165	8,342	7,717	21,873	9,153	100,020	101,049	132,480	103,807	87,344	ـ المنظفات والصابون
3,718	3,119	1,469	7,469	3,428	33,020	39,119	37,613	24,903	33,228	ـ الاسمندة
8,550	3,957	8,771	21,244	5,757	78,139	103,404	95,526	129,153	113,100	-6 بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
8,563	8,312	10,130	24,184	8,447	107,425	100,137	110,018	118,780	96,672	ـ منتجات الاخشاب
0	0	0	14	10	151	61	404	77	1	ـ الورق والكرتون
2,258	2,688	2,849	7,225	2,447	31,742	30,426	25,640	21,600	14,170	ـ الغزل والنسيج
1,370	1,754	2,690	6,058	1,640	24,994	23,088	24,522	25,248	22,896	ـ ومصنوعاتها
1,891	1,100	2,040	3,090	971	16,564	16,189	33,449	41,453	29,576	ـ الاسمنت
7,775	5,026	5,155	12,615	4,941	68,679	45,345	34,710	24,485	45,891	-7 آلات ومعدات النقل
6,941	5,057	4,485	12,860	4,597	76,958	78,297	57,006	51,147	48,259	-8 مصنوعات متعددة
3,255	3,145	2,029	6,010	2,488	34,786	33,061	26,332	24,453	17,024	ـ الملابس
488	353	482	2,625	675	9,942	6,000	5,911	5,344	7,325	ـ المصنوعات البلاستيكية
39	0	0	1	0	118	0	50	222	0	-9 أصناف و معاملات غير مصنفة

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي لل الصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (35) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(I) 2000				(I) 1999					
	كانون ثاني- آذار January-March	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July
	224,301	75,301	78,457	70,543	104,111	96,277	86,807	83,406	89,682	79,732
Total	29,356	8,462	10,683	10,211	14,642	10,750	11,687	9,258	9,578	9,516
0- Food and Live Animals	6,490	1,611	2,785	2,094	1,154	2,104	1,526	1,190	1,211	1,497
Live Animals	1,678	472	656	550	811	402	269	176	290	486
Dairy Products and Eggs	7	7	0	0	0	0	0	0	0	0
Wheat and Flour of Wheat	13,612	4,768	4,090	4,754	9,222	4,958	7,251	5,047	5,190	5,186
Vegetables	1,596	552	586	458	1,266	1,622	625	773	712	1,399
Fruits and Nuts	3,744	214	1,518	2,012	1,032	569	951	1,476	1,445	311
Fodder	1,375	554	460	361	198	384	363	257	449	241
1- Beverages and Tobacco	1,109	478	372	259	143	265	273	147	317	200
2- Crude Materials, Inedible,	57,761	18,093	17,525	22,143	32,608	23,628	18,273	21,706	22,116	25,528
Except Fuels	26,212	8,262	8,143	9,807	12,361	7,977	8,313	12,539	10,371	11,653
Phosphates	27,729	8,434	7,760	11,535	17,534	13,383	8,224	6,096	10,311	11,273
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	3	0	3	0	20	0	0	14	0	0
4- Animal and Vegetable Oils and Fats	5,261	2,116	2,651	494	6,361	6,852	6,260	3,252	1,498	3,412
Olive Oil	88	75	5	8	37	32	953	140	293	0
5- Chemicals	69,328	23,299	21,427	24,602	27,494	28,423	25,330	27,850	29,887	20,143
Paints	1,693	795	549	349	616	719	510	820	979	651
Medicaments	24,090	7,537	7,189	9,364	9,162	8,771	9,170	7,693	8,441	8,686
Detergents and Soap	7,163	4,131	2,757	275	3,593	4,226	1,177	1,910	3,265	3,074
Fertilizers	12,726	1,544	3,166	8,016	2,402	5,825	6,168	9,706	10,177	1,339
6- Manufactured Goods Classified by Material	23,895	8,879	9,398	5,618	9,265	11,320	8,312	8,725	10,795	7,819
Articles of Wood	35	0	35	0	14	0	47	76	0	0
Paper and Cardboard	10,111	3,825	3,881	2,405	3,100	3,787	2,645	2,271	2,716	2,203
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	3,791	1,198	1,841	752	2,775	2,138	1,636	2,354	2,953	1,266
Cement	2,910	849	944	1,117	829	1,160	1,543	1,463	1,769	1,679
7- Machinery and Transport Equipments	13,552	4,473	6,742	2,337	6,070	7,622	8,453	4,516	5,635	5,812
8- Misc. Manufactured Articles	23,726	9,410	9,552	4,764	7,442	7,283	8,105	7,821	9,712	7,252
Clothes	13,061	5,310	5,017	2,734	3,645	2,913	3,983	2,538	3,299	3,969
Plastic Products	3,441	1,649	1,377	415	577	935	781	1,220	2,107	374
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	44	15	16	13	11	15	24	7	12	9

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : الترتيب الساعي للمسودات

TABLE NO (36) : IMPORTS BY COMMODITY

										الف دينار
(1) 1999										
حزيران June	أيار May	نيسان April	كانون ثاني - January-March	اذار March	(1) 1999	1998	1997	1996	1995	التمدید
251,373	228,252	233,016	483,731	195,338	2,643,254	2,714,374	2,908,085	3,043,556	2,590,250	المجموع
44,789	39,506	48,097	69,919	38,228	483,063	532,183	539,547	685,917	419,232	- المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,234	1,050	2,268	6,386	4,318	24,289	13,466	25,940	26,822	29,846	حيوانات حية
2,309	2,108	3,291	9,024	5,803	29,880	36,410	38,910	37,878	29,428	اللحوم
3,177	4,195	5,179	6,210	2,409	40,934	51,061	43,054	59,584	39,124	منتجات الابنان والبيض
7,533	45	4,826	384	12	41,510	90,900	76,422	112,047	40,992	دقيق الحنطة والقمح
3,254	4,768	3,205	6,769	4,348	33,746	25,017	31,615	31,143	21,721	ارز مقشور
2,575	1,335	1,885	8,030	5,704	30,355	35,878	41,105	59,899	29,684	السكر
3,571	5,051	5,012	11,166	5,013	58,408	56,031	69,067	80,176	43,194	الفواكه والخضروات والمكسرات
937	2,233	1,812	3,307	1,911	19,258	24,120	22,508	17,658	18,729	القهوة والشاي والكافا
1,889	1,697	1,299	4,734	2,325	26,981	23,055	16,466	12,036	9,930	-1 المشروبات والتبغ
223	287	364	851	201	2,697	3,712	1,663	612	1,195	التبغ الخام
1,204	1,158	636	3,260	1,948	19,631	16,044	12,013	9,503	6,985	السجائر
10,829	5,877	6,144	11,734	4,576	84,432	88,596	83,911	92,684	91,124	-2 المواد الخام غير الصالحة للأكل
1,498	1,806	1,071	2,634	617	14,200	15,808	13,814	20,276	19,134	عدا المحروقات
879	990	2,117	3,246	1,419	15,785	22,282	20,070	19,581	16,655	الاخشاب والفلين
478	928	1,519	1,245	548	11,708	12,324	10,506	10,295	9,502	الالياف النسيجية وفضلاتها
25,829	28,366	25,016	64,666	23,339	330,614	251,850	383,907	372,501	336,360	الحبيوب والمكسرات الزينة
17,621	22,791	20,680	44,229	17,802	231,545	180,433	290,963	259,582	249,310	-3 الوقود المعدني ومواد التشحيم
3,558	8,629	2,544	6,685	3,442	44,725	57,629	96,816	73,647	94,697	والماء المشابهة
47,654	23,993	26,055	56,364	23,796	335,999	346,172	338,327	329,053	317,697	النفط الخام
8,606	8,791	9,370	23,288	9,691	101,888	98,381	91,948	84,049	87,858	-4 زيوت وشحوم حيوانية
1,463	1,973	1,504	3,636	1,031	21,543	23,418	22,986	16,083	16,969	ونباتية
1,150	816	1,124	1,193	603	12,789	10,865	8,947	8,684	8,052	ادوية ومستحضرات طبية
5,090	4,295	4,065	9,045	3,516	52,386	61,882	62,600	65,997	55,789	مواد ومستحضرات الزينة
34,582	35,819	34,770	65,152	26,683	390,903	435,763	443,216	512,506	503,992	-5 مواد كيميائية
2,021	2,854	1,844	4,852	1,600	26,983	28,924	33,315	35,494	31,312	المصنوعات المطاطية
5,552	3,824	4,711	9,699	3,577	52,919	60,940	58,653	66,574	73,116	الورق والكريتون
6,223	7,101	8,333	15,460	6,788	80,122	89,902	82,330	92,204	89,294	-6 بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
3	0	0	0	0	3	38	21	183	427	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
10,318	11,353	7,168	13,099	6,697	98,062	108,453	112,817	158,659	147,026	الاسمنت
64,255	66,265	64,553	158,004	54,466	721,040	776,835	814,142	789,855	634,710	ال الحديد والصلب
35,368	29,712	34,541	66,640	24,621	355,167	403,197	464,022	456,514	362,574	-7 آلات وآلات النقل
28,887	36,553	30,013	91,364	29,845	365,873	373,638	350,120	333,341	272,136	الكهربائية
15,650	15,200	14,414	38,503	15,816	180,395	175,032	148,359	156,122	147,150	وسائل نقل وقطعها
2,197	1,925	1,609	3,389	1,371	17,503	9,754	5,923	6,162	4,504	-8 مصنوعات متعددة
4,576	4,374	3,205	10,794	5,523	52,972	50,235	41,637	41,653	44,279	اثاث
3,575	4,127	4,796	13,131	5,008	45,000	48,269	37,845	44,585	36,298	ملابس و احذية
2,338	2,900	10,124	7,970	2,667	45,102	27,259	43,394	19,235	35,358	اجهزه و ادوات مهنية
										-9 اصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلاعي للمسودات (تابع)

TABLE NO. (36) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1) 2000				(1) 1999					
	كانون ثانٍ - مايو	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July
	January- March	March	February	January	December	November	October	September	August	July
Total	580,431	218,022	217,256	145,153	271,506	208,028	234,136	256,824	235,722	240,666
0- Food and Live Animals	76,979	30,526	33,420	13,033	66,942	37,462	49,510	65,097	33,823	27,918
Live Animals	5,212	3,838	401	973	5,526	1,180	2,467	1,235	2,293	650
Meat	6,426	3,591	1,330	1,505	3,632	1,430	2,234	1,723	2,882	1,247
Dairy Products and Eggs	10,000	4,479	4,063	1,458	6,228	2,868	4,315	4,018	2,142	2,602
Wheat and Flour of Wheat	8,291	28	8,244	19	36	225	8,278	19,155	980	48
Rice	6,467	3,996	2,200	271	4,498	2,366	2,031	2,522	2,019	2,314
Sugar	2,357	635	1,561	161	1,817	3,956	2,102	1,968	2,600	4,087
Fruits, Vegetables and Nuts	10,728	3,405	4,336	2,987	7,618	7,950	6,375	4,333	4,054	3,278
Coffee, Tea and Cocoa	4,172	1,714	1,879	579	3,028	1,423	1,080	1,497	1,686	2,255
1- Beverages and Tobacco	6,638	3,034	2,362	1,242	2,972	1,510	3,043	2,834	3,249	3,754
Crude Tobacco	53	6	47	0	55	0	38	307	165	407
Cigarettes	5,711	2,753	1,997	961	2,445	1,070	2,636	2,143	2,479	2,600
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	19,296	8,825	7,854	2,617	7,859	6,472	5,418	6,939	7,861	15,299
Wood, Lumber and Cork	3,605	643	2,382	580	651	1,062	968	1,365	1,079	2,066
Textile Fibers and their Waste	3,462	1,131	1,376	955	1,330	1,690	1,199	1,478	1,564	1,292
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	1,620	781	621	218	1,726	853	1,214	144	286	3,315
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	122,390	40,011	42,803	39,576	38,475	29,447	33,129	32,164	25,045	28,477
Crude Oil	91,122	29,238	31,821	30,063	26,245	19,707	23,166	22,860	16,837	17,409
4- Animal and Vegetable Oils and Fats	4,198	1,587	1,306	1,305	3,867	2,229	3,640	3,511	6,667	3,395
5- Chemicals	75,754	25,877	30,875	19,002	31,581	29,195	30,206	26,060	32,028	32,863
Medical and Pharmacy Products	25,016	9,672	7,524	7,820	9,437	9,219	7,732	7,022	8,834	9,589
Essential Oils and Perfume Materials, Polishing and Cleaning Preparations	5,210	1,532	2,527	1,151	1,702	2,140	2,192	2,137	2,482	2,314
Fertilizers	2,125	813	817	495	960	1,141	881	932	758	3,834
Plastic Materials	10,762	4,887	3,666	2,209	5,188	4,798	5,276	4,136	5,629	4,864
6- Manufactured Goods Classified by Material	70,742	25,556	28,645	16,541	36,268	32,765	38,559	37,606	36,234	39,148
Rubber Products	4,305	1,422	1,647	1,236	2,165	2,555	2,226	2,380	2,880	3,206
Paper and Cardboard	9,205	3,418	3,237	2,550	4,551	4,107	5,042	5,294	4,853	5,286
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	19,037	8,468	7,616	2,953	6,761	7,688	8,730	7,530	5,742	6,545
Cement	5	0	5	0	0	0	0	0	0	0
Iron and Steel	14,076	4,644	5,880	3,552	8,915	6,790	10,372	8,744	9,458	11,845
7- Machinery and Transport Equip.	156,199	64,177	53,587	38,435	62,219	52,703	51,064	64,662	68,597	68,718
Electrical and Non-Electrical Machinery	78,795	28,961	32,692	17,142	34,153	29,720	29,129	29,832	33,257	32,815
Transport Equipments and Spareparts	77,403	35,216	20,894	21,293	28,064	22,983	21,935	34,830	35,341	35,903
8- Misc. Manufactured Articles	33,996	12,763	12,347	8,886	16,960	14,358	15,866	14,423	17,183	17,838
Furniture	2,209	671	788	750	694	936	1,191	1,617	1,776	2,169
Clothing and Footwear	8,385	4,261	2,346	1,778	6,560	5,166	4,817	4,023	4,955	4,502
Professional and Scientific Machines and Instruments	7,537	2,207	3,143	2,187	3,574	2,363	3,923	2,719	2,711	4,081
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	14,239	5,666	4,057	4,516	4,363	1,887	3,701	3,528	5,035	3,256

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (37) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

البلد										
	(1) 1999			كانون ثانٍ - آذار January-March	آذار March	(1) 1999	1998	1997	1996	1995
البلد	حزيران June	مايو May	أبريل April							
المجموع										
الدول العربية منها :										
السعودية	6,734	8,990	10,025	25,595	11,063	98,887	103,722	140,672	129,646	70,349
العراق	6,075	6,304	3,517	13,145	6,019	75,498	106,155	142,072	96,159	190,834
الامارات	5,853	5,067	6,290	9,903	3,311	61,533	57,970	55,421	59,391	43,625
سوريا	835	1,426	701	1,994	1,108	12,763	15,286	25,679	40,987	39,371
لبنان	1,323	2,189	1,961	7,563	2,528	22,043	29,964	28,474	24,172	24,172
الكويت	1,771	1,522	1,859	2,804	1,348	20,162	26,743	34,451	20,100	895
قطر	1,758	1,600	1,620	3,012	1,266	15,706	19,026	21,535	17,891	9,958
البحرين	1,187	670	708	1,342	561	10,476	13,144	11,668	14,056	14,926
مصر	1,072	698	1,341	2,149	1,032	15,106	13,814	14,893	14,044	8,821
دول الاتحاد الأوروبي منها:	5,747	7,179	3,405	19,006	7,309	61,609	69,032	77,752	86,247	63,010
إيطاليا	1,309	657	764	4,532	2,809	13,025	14,012	13,557	20,493	18,196
هولندا	1,696	1,720	97	4,596	1,598	12,593	22,866	17,256	16,433	16,488
المانيا	315	530	579	1,234	482	6,368	5,513	17,270	12,132	3,886
اسبانيا	201	895	456	1,824	101	5,727	6,190	5,304	8,713	6,437
اليونان	317	419	255	2,116	1,208	5,045	3,626	5,371	8,282	6,801
المملكة المتحدة	1,009	613	666	2,657	704	8,103	9,090	4,492	5,399	4,200
فرنسا	98	39	91	376	153	949	1,294	3,456	4,835	3,929
بلجيكا	40	29	6	97	52	1,361	1,300	4,705	3,939	493
بقية الدول الاوروبية منها:	199	821	654	3,330	1,879	7,610	9,688	12,815	18,751	17,481
بلغاريا	0	679	0	1,513	726	3,077	3,251	5,963	3,945	2,460
روسيا	10	2	147	90	81	439	965	1,095	4,607	5,004
رومانيا	51	18	281	859	418	1,576	1,768	1,961	2,655	5,093
دول اتفاقية التجارة الحرة										
شمال امريكا (اتفاق) منها:	730	437	658	1,117	507	9,729	5,877	5,284	13,992	14,831
الولايات المتحدة	704	398	640	1,016	443	9,363	5,598	4,911	13,774	14,677
دول امريكا الجنوبيّة منها :	83	56	41	27	6	460	1,288	4,284	5,287	4,069
البرازيل	0	0	0	0	0	131	1,004	4,053	5,206	3,978
الدول الاسيوية غير العربية منها :	32,178	25,714	26,897	62,517	19,119	315,436	259,122	261,184	275,806	289,277
الهند	6,564	9,490	15,629	35,338	12,412	141,291	116,982	98,571	81,700	114,110
اندونيسيا	2,464	2,596	55	3,773	2,494	18,501	18,264	18,191	31,418	27,335
ايران	3,476	0	20	912	30	6,220	20,520	5,238	22,250	19,215
مالزيا	1,942	2,321	2,507	2,625	30	20,565	15,026	14,918	19,157	14,881
الباكستان	5,353	1,268	84	566	113	11,883	3,357	12,912	18,692	10,932
تركيا	2,011	780	620	755	313	10,118	4,258	16,394	18,164	19,573
كوريا الجنوبيّة	109	163	2,272	2,288	29	8,308	9,399	19,390	18,083	12,558
فلبين	1,296	5	0	1,502	841	5,642	6,876	12,143	15,569	15,057
اليابان	1,309	614	114	1,424	80	10,635	10,063	12,732	12,300	13,121
تايوان	1,837	15	825	1,952	0	7,340	7,944	8,501	11,894	13,157
الصين الشعبيّة	2,546	3,996	2	4,462	0	25,295	11,551	13,592	9,572	13,331
اسرائيل	2,786	2,968	2,198	6,216	2,401	37,470	24,253	17,632	4,280	0
البلدان الأخرى منها:	17,627	13,921	12,635	47,234	17,250	202,948	234,953	151,561	154,374	164,293
استراليا	1,149	26	548	1,911	66	4,052	15,839	15,396	12,220	7,697
نيوزلندا	0	0	3	9	1	519	7,027	5,387	4,726	1,968

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولية.

جدول رقم (٣٧) : التوزيع الجغرافي لل الصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (37) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(I) 2000				(I) 1999					
	كانون ثانٍ- آذار	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز
	January- March	March	February	January	December	November	October	September	August	July
Total	224,301	75,301	78,457	70,543	104,111	96,277	86,807	83,406	89,682	79,732
Arab Countries, of Which:	91,034	29,958	34,072	27,004	43,054	41,113	37,202	33,312	34,206	35,549
Saudi Arabia	25,413	6,865	10,539	8,009	9,543	8,944	7,181	7,784	6,691	7,400
Iraq	16,325	5,082	5,855	5,388	10,146	11,642	9,676	4,963	6,218	3,812
United Arab Emirates	8,989	3,604	2,919	2,466	6,009	5,290	5,592	5,411	5,757	6,361
Syria	3,281	1,201	1,412	668	1,343	1,402	926	1,285	1,747	1,104
Lebanon	8,145	2,445	3,211	2,489	3,279	1,428	935	1,255	1,200	910
Kuwait	3,635	1,423	1,259	953	2,582	1,766	2,237	1,615	1,847	2,159
Qatar	2,617	1,189	744	684	1,413	1,041	1,354	1,023	1,519	1,366
Bahrain	2,120	727	725	668	1,278	1,032	1,109	1,009	1,004	1,137
Egypt	3,017	1,373	1,135	509	1,762	1,844	1,419	1,011	1,093	2,717
European Union Countries, of Which:	9,308	4,076	2,851	2,381	4,858	2,891	5,603	5,700	3,554	3,666
Italy	2,093	1,361	461	271	1,506	316	1,767	478	976	720
Netherlands	811	246	389	176	126	228	177	2,210	94	1,649
Germany	951	239	554	158	408	668	1,086	830	437	281
Spain	223	0	153	70	110	915	114	883	188	141
Greece	575	227	271	77	753	133	122	90	703	137
United Kingdom	2,093	954	629	510	511	414	457	632	488	656
France	1,332	74	279	979	24	90	110	58	57	6
Belgium	138	69	37	32	51	101	992	17	16	12
Other European Countries, of which:	830	356	345	129	430	510	222	766	211	467
Bulgaria	81	74	0	7	1	100	0	630	14	140
Russia	30	8	16	6	39	9	7	4	28	103
Romania	70	27	32	11	48	85	31	31	77	95
NAFTA Countries, of Which :	4,943	1,938	2,233	772	1,316	1,380	1,260	857	1,087	887
United States	4,850	1,913	2,177	760	1,304	1,336	1,230	849	1,060	826
South American Countries, of Which:	190	1	175	14	10	16	96	62	69	0
Brazil	1	0	1	0	0	0	0	62	69	0
Asian Non Arab Countries, of Which:	72,915	25,305	20,362	27,248	32,342	27,880	24,838	27,518	31,353	24,199
India	33,375	9,267	7,714	16,394	6,111	12,747	11,501	16,954	17,854	9,103
Indonesia	2,590	1,247	1,329	14	1,600	1,729	2,385	1,291	1,309	1,299
Iran	973	40	85	848	989	780	0	37	0	6
Malaysia	3,904	2,247	1,622	35	2,287	21	1,586	1,980	1,842	3,454
Pakistan	2,726	1,248	1,031	447	1,277	1,088	1,777	161	196	113
Turkey	2,372	560	935	877	824	695	48	1,447	1,561	1,377
South Korea	1,130	77	1,000	53	2,510	73	18	66	738	71
Philippines	1	1	0	0	1,231	1	7	0	1,093	507
Japan	2,215	1,090	957	168	2,644	329	1,390	1,295	1,339	177
Taiwan	517	0	512	5	1,726	0	980	0	4	1
China	7,648	4,026	4	3,618	6,308	5,369	6	54	9	2,543
Israel	12,532	5,055	3,904	3,573	4,490	3,754	4,941	2,952	3,183	3,982
Other Countries, of Which:	45,081	13,667	18,419	12,995	22,101	22,487	17,586	15,191	19,202	14,964
Australia	71	27	44	0	113	91	45	57	54	58
New Zealand	11	0	6	5	5	8	0	0	15	479

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

										الليرة الدينار
(1) 1999 كانون ثاني - مايو- يونيو					(1) 1999 مايو- يونيو					البلد
حزيران	مايو	مايو	نيسان	مايو- يونيو	يناير- مارس	مايو- يونيو	مايو- يونيو	مايو- يونيو	مايو- يونيو	البلد
251,373	228,252	233,016	483,731	195,338	2,643,254	2,714,374	2,908,085	3,043,556	2,590,250	الدول العربية منها :
54,535	48,642	45,580	95,410	40,890	582,784	521,589	683,040	761,819	608,545	العراق
25,166	27,214	23,482	52,297	21,293	310,002	235,685	364,266	358,461	316,265	سوريا
4,191	2,614	2,377	6,536	3,559	34,779	30,737	59,466	99,501	54,961	السعودية
14,207	8,128	6,476	15,128	6,361	106,745	101,539	103,152	91,505	91,406	مصر
1,794	2,794	3,625	5,415	2,392	28,943	31,560	25,731	65,941	32,408	لبنان
2,400	1,561	1,747	5,069	2,601	25,257	25,907	25,186	36,622	29,777	البحرين
323	313	408	948	111	3,404	9,858	12,103	20,303	28,285	الامارات
2,506	1,432	1,693	2,696	1,306	26,038	22,053	18,086	14,749	11,193	قطر
1,024	207	284	364	140	4,572	6,994	7,801	6,225	5,385	دول الاتحاد الأوروبي منها :
73,259	65,729	92,856	153,994	57,252	829,989	887,829	946,995	963,627	859,261	المانيا
22,381	18,278	24,056	47,198	16,134	254,864	265,798	292,023	242,227	218,350	ايطاليا
8,888	10,875	11,547	18,331	7,135	107,550	133,793	171,513	178,358	138,738	فرنسا
7,258	7,600	16,524	16,930	6,818	102,063	104,796	101,318	149,242	119,110	المملكة المتحدة
11,374	10,843	17,019	20,250	7,550	123,426	138,285	139,660	133,097	124,532	هولندا
4,669	4,074	4,612	11,561	4,021	52,418	66,336	66,810	81,849	71,523	بلجيكا
2,881	3,116	3,485	5,823	2,968	30,054	47,981	38,321	43,846	51,639	اسبانيا
2,922	3,419	2,984	7,792	4,261	31,655	38,681	36,956	34,108	40,735	السويد
5,601	2,479	4,869	3,931	1,344	31,661	22,046	29,278	25,356	24,040	النمسا
1,355	1,272	1,604	2,134	471	15,725	12,330	10,894	21,545	16,718	الدنمارك
952	1,279	1,823	4,055	1,727	17,293	15,509	15,040	15,099	15,648	بقية دول الاتحاد الأوروبي منها :
26,949	11,296	11,166	23,952	11,401	172,346	194,833	195,116	183,081	165,489	سويسرا
2,769	3,013	3,465	9,119	4,361	47,815	52,556	63,702	44,720	40,424	روسيا
4,083	2,948	2,704	5,146	2,434	43,321	59,866	34,197	36,272	30,780	ROMANIA
1,072	814	1,827	1,305	362	10,875	16,152	17,464	33,400	21,500	دول اتفاقية التجارة الحرة :
26,408	23,481	22,275	43,529	19,694	270,508	272,842	288,364	319,859	249,049	شمال امريكا(نافتا) منها :
25,878	22,229	19,340	41,608	19,307	259,064	258,072	274,980	294,904	240,512	الولايات المتحدة
450	1,208	2,795	1,830	381	10,367	13,652	11,458	20,328	8,046	كندا
8,137	9,841	1,605	7,196	4,716	69,130	92,906	100,390	57,161	74,695	دول امريكا الجنوبية منها :
592	965	1,066	6,084	4,348	16,589	24,950	33,262	40,215	36,866	البرازيل
7,271	8,466	311	707	101	49,239	62,299	58,122	9,901	33,657	الارجنتين
48,654	62,523	52,744	143,191	51,318	636,953	690,449	636,235	644,457	570,834	الدول الاسيوية غير العربية منها :
11,470	17,658	12,363	51,784	12,104	163,931	158,936	147,673	126,924	91,441	اليابان
4,055	3,254	4,491	10,169	3,953	55,901	121,922	74,715	107,958	88,989	تركيا
9,203	12,232	10,785	25,571	11,707	114,505	90,695	67,794	94,329	76,817	كوريا الجنوبية
5,704	6,430	5,945	15,692	7,088	83,698	71,973	72,329	63,630	58,986	الصين الشعبية
3,052	7,180	1,903	5,422	2,154	34,233	43,192	86,014	60,692	75,570	ماليزيا
3,965	3,063	3,352	9,828	4,461	42,272	48,899	54,296	52,653	48,689	الهند
2,019	3,161	3,635	5,959	1,995	31,571	35,093	34,574	36,646	33,135	تايوان
3,334	2,899	3,517	4,978	1,767	29,670	42,831	31,485	36,059	38,422	اندونيسيا
13,431	6,740	6,790	16,459	10,067	81,544	53,926	57,945	113,552	62,377	البلدان الأخرى منها :
4,777	3,122	2,671	9,354	6,046	36,525	22,688	25,946	76,699	28,123	استراليا
1,252	1,032	2,116	2,930	2,264	12,319	10,290	9,257	16,789	9,086	نيوزيلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولية.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(I) 2000				(I) 1999					
	كانون ثاني - اذار January-March	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July
Total	580,431	218,022	217,256	145,153	271,506	208,028	234,136	256,824	235,722	240,666
Arab Countries, of Which:	168,367	60,396	59,017	48,954	65,150	52,555	59,231	53,195	47,897	60,589
Iraq	120,609	39,309	42,226	39,074	37,737	28,623	32,207	31,331	24,178	27,767
Syria	4,038	1,458	1,644	936	2,326	3,154	3,418	3,350	3,138	3,675
Saudi Arabia	18,728	8,506	6,181	4,041	8,345	8,656	11,281	8,842	9,461	16,221
Egypt	5,214	2,144	1,990	1,080	3,909	2,590	1,784	2,405	2,063	2,564
Lebanon	3,804	1,364	1,432	1,008	3,327	3,257	2,805	2,004	1,756	1,331
Bahrain	687	308	75	304	45	378	316	231	145	297
United Arab Emirates	6,334	2,779	2,565	990	3,806	2,267	3,039	1,464	3,104	4,031
Qatar	475	254	162	59	667	347	263	454	610	352
European Union Countries, of Which:	187,355	74,866	67,774	44,715	89,087	71,561	69,923	75,822	70,445	67,313
Germany	54,073	22,608	18,059	13,406	24,796	25,510	23,934	26,722	19,563	22,426
Italy	25,970	9,503	10,244	6,223	10,691	8,885	7,508	8,629	12,271	9,925
France	21,215	7,602	9,711	3,902	14,725	8,184	6,977	8,140	8,236	7,489
United Kingdom	32,281	14,846	7,944	9,491	9,227	11,982	11,634	9,048	11,951	10,098
Netherlands	10,407	4,014	3,702	2,691	7,395	2,998	5,540	3,505	3,749	4,315
Belgium	7,122	2,032	3,301	1,789	3,422	1,713	2,565	1,983	2,490	2,576
Spain	5,754	1,664	2,395	1,695	2,177	2,053	2,620	2,493	2,920	2,275
Sweden	3,352	1,152	1,516	684	6,370	2,074	1,546	1,021	1,475	2,295
Austria	3,338	554	1,945	839	1,076	842	1,080	4,571	1,083	708
Denmark	3,206	785	1,880	541	2,418	1,408	1,731	830	1,475	1,322
Other European Countries, of which:	27,444	8,543	13,338	5,563	20,112	13,028	15,499	16,127	18,636	15,581
Switzerland	6,938	2,753	2,424	1,761	4,835	3,374	4,293	4,739	7,627	4,581
Russia	6,828	1,745	4,320	763	5,667	3,371	4,776	3,899	5,413	5,314
Romania	2,058	541	717	800	1,009	1,061	601	1,190	638	1,358
NAFTA Countries, of Which :	57,818	22,706	22,329	12,783	23,819	16,310	26,617	44,921	21,790	21,358
United States	49,700	20,483	17,080	12,137	23,351	15,562	25,945	44,366	20,305	20,480
Canada	7,804	2,043	5,164	597	371	706	576	416	1,237	778
South American Countries, of Which :	12,513	2,263	9,536	714	10,457	3,281	5,866	6,813	9,763	6,171
Brazil	1,795	870	667	258	1,127	2,432	1,019	539	1,342	1,423
Argentina	9,171	560	8,377	234	8,883	492	4,621	6,101	7,973	4,414
Asian Non Arab Countries, of Which :	113,217	40,771	41,744	30,702	53,694	49,050	51,518	54,978	61,088	59,513
Japan	18,681	5,352	8,072	5,257	7,784	8,563	9,809	13,551	16,937	14,012
Turkey	11,671	3,747	3,747	4,177	5,566	5,811	6,207	5,588	5,165	5,595
South Korea	21,997	7,899	6,999	7,099	6,599	8,961	8,278	10,022	11,098	11,756
China	18,565	6,303	7,830	4,432	8,930	7,997	9,419	6,985	9,148	7,448
Malaysia	4,110	1,257	1,306	1,547	3,545	2,716	1,810	2,353	4,595	1,657
India	7,885	3,045	2,299	2,541	6,476	2,913	2,266	2,773	2,233	5,403
Taiwan	6,056	2,900	1,876	1,280	2,463	2,807	3,380	2,783	2,856	2,508
Indonesia	5,754	1,798	2,455	1,501	2,739	2,436	2,008	2,645	2,622	2,492
Other Countries, of Which:	13,717	8,477	3,518	1,722	9,187	2,243	5,482	4,968	6,103	10,141
Australia	6,607	4,588	1,076	943	5,892	1,141	2,763	1,913	1,997	2,895
New Zealand	2,947	2,352	386	209	1,187	56	1,109	543	1,484	610

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO.(39) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

Code	(١) كانون ثاني - اذار		(١) January - March	1999	1998	1997	1996	1995	الف دينار
	2000	1999							التصنيف
Total	91,034	84,529	419,261	466,422	554,284	485,345	451,573		المجموع
0 - Food and Live Animals	27,667	22,944	115,389	152,909	169,450	147,348	89,262		٠- المواد الغذائية والحيوانات الحية
Cereal	551	300	1,538	2,089	2,573	2,975	1,491		الحبوب
Vegetables	12,231	9,001	57,650	79,187	60,180	55,269	47,263		الخضروات
Fruits and Nuts	1,454	1,037	10,745	17,494	21,469	16,387	13,938		الفواكه والمكسرات
Coffee, Tea, Cocoa,Cocoa Preparations and Spices	312	332	974	956	1,039	1,238	1,008		القهوة والشاي والكاكاو ومحضرات البهارات
1 - Beverages and Tobacco	225	274	1,079	872	1,553	2,175	2,745		١- المشروبات والتبغ
Cigarettes	52	0	124	54	0	53	28		السجائر
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	1,165	524	5,956	4,930	6,110	5,389	4,501		٢- المواد الخام غير الصالحة للأكل
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	3	0	56	34	11	23	21		٣- المحرولات
4 - Animal and Vegetable Oils and Fats	4,883	5,595	42,956	58,440	86,211	63,656	145,534		٤- زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	36,337	31,785	146,937	151,811	185,650	152,136	123,748		٥- مواد كيماوية
Medicaments	23,407	21,182	96,393	98,409	128,467	98,149	83,757		الادوية
Fertilizers	2,607	2,585	6,524	11,326	11,712	8,161	3,938		الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material	13,415	13,976	62,264	62,138	69,157	83,275	62,866		٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	4,485	3,794	14,236	14,626	14,485	11,858	6,640		الورق والكريتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	1,977	1,777	8,624	7,676	7,002	8,601	7,018		القزيل والنسيج
Iron and Steel	426	483	1,183	1,380	1,095	2,074	2,998		مصنوعات الصلب
7 - Machinery and Transport Equipments	3,071	5,870	26,794	17,535	16,511	13,889	9,720		٧- ألات ومعدات النقل
8 - Misc. Manufactured Articles	4,266	3,561	17,806	17,753	19,590	17,238	13,176		٨- مصنوعات متعددة
Clothes	1,009	575	3,554	3,160	5,114	3,748	2,857		ملابس
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	2	0	24	0	41	216	0		٩- أصناف ومعاملات غير مصنفة

Source : Department of Statistics.

(١) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية .

جدول رقم (٤٠) : المستوردات من الدول العربية

TABLE NO.(40) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Thousands JD

الف دينار

Code	(١) كانون ثاني - اذار								التصنيف	
	(١) January-March		(١)							
	2000	1999	1999	1998	1997	1996	1995			
Total	168,367	95,410	582,784	521,589	683,040	761,819	608,545		المجموع	
0 - Food and Live Animals	10,508	13,558	75,799	80,274	114,937	185,794	66,084		٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية	
Meat and Fish	2,396	2,732	10,331	19,128	20,486	14,955	5,057		اللحوم والأسماك	
Fruits, Vegetables and Nuts	3,629	4,503	27,621	30,430	34,269	37,375	20,162		الفواكه والخضروات والمكسرات	
1 - Beverages and Tobacco	305	176	1,566	1,229	1,032	875	648		١ - المشروبات والتبغ	
Cigarettes	126	124	647	578	510	462	312		السجائر	
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	6,032	1,586	32,294	23,121	21,292	24,822	26,657		٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل	
									عده المحروقات	
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	122,040	54,417	317,071	241,953	368,928	369,153	328,869		٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم	
Crude Oil	91,122	44,229	231,545	180,433	290,963	259,582	249,310		والمواد المشابهة	
Petroleum Products	17,554	9,029	72,824	52,455	65,922	91,161	62,544		النفط الخام	
4 - Animal and Vegetable Oils and Fats	346	240	1,829	4,375	5,605	3,687	5,052		٤ - زيوت وشحوم حيوانية ونباتية	
5 - Chemicals	12,769	9,008	58,911	78,082	83,230	86,322	80,582		٥ - مواد كيماوية	
6 - Manufactured Goods Classified by Material	10,375	9,767	59,209	57,555	59,828	66,286	69,282		٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة	
Paper and Cardboard	1,167	1,120	6,433	5,488	4,429	9,764	6,281		الورق والكرتون	
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	884	2,131	9,734	8,197	6,175	7,042	5,780		الفannel والنسيج	
Iron and Steel	1,762	838	12,406	7,510	10,675	13,936	16,128		الحديد والصلب	
Copper	985	468	4,291	6,981	9,259	4,698	11,475		النحاس	
Aluminum	2,665	1,549	9,612	13,479	10,755	9,870	9,489		الألمنيوم	
Other Manufactured Minerals	968	900	6,003	5,553	8,750	10,491	11,924		مصنوعات معدنية أخرى	
7 - Machinery and Transport Equip.	2,206	1,678	9,041	10,440	10,505	7,833	10,094		٧ - آلات ومعدات النقل	
8 - Misc. Manufactured Articles	3,529	4,980	26,543	24,560	17,597	17,018	20,550		٨ - مصنوعات متعددة	
Clothes	1,220	2,799	14,403	12,292	9,694	9,581	14,451		ملابس	
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	257	0	521	0	86	29	727		٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة	

Source : Department of Statistics.

المصدر دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : Preliminary.

(١) : اولية .

جدول رقم (٤١) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي

TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

										الف دينار		
(1) 1999						(1)						
حزيران	июнь	مايو	ابريل	نيسان	كانون ثاني - اذار January - March	اذار March	(1) 1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
73,259	65,729	92,856		153,994	57,252	829,989	887,829	946,995	963,627	859,261		المجموع
13,666	8,813	20,298		17,003	7,623	149,290	114,344	102,560	114,483	106,518		- المواد الغذائية والحيوانات الحية
120	287	215		1,392	1,126	3,857	5,968	10,245	13,573	12,816		اللحوم
2,194	3,201	4,200		4,656	1,966	30,160	42,270	35,221	48,574	33,786		منتجات الالبان والبيض
7,731	279	10,531		740	536	62,388	5,746	5,336	8,246	3,270		الحبوب
1,333	885	989		1,831	1,143	11,170	19,917	11,665	5,353	12,502		السكر
783	688	1,296		2,275	763	10,764	12,913	12,048	12,784	13,494		مركبات الاعلاف
916	477	614		881	352	6,378	5,498	6,708	6,021	6,778		١- المشروبات والتبغ
528	299	344		331	199	3,062	2,868	4,409	4,537	4,712		السجائر
1,255	2,442	1,507		4,199	1,184	22,365	27,701	27,476	29,328	27,603		٢- المواد الخام غير الصالحة للأكل
19	761	157		999	82	4,077	5,510	5,395	7,743	7,743		عده المحروقات
392	478	536		1,299	492	7,705	10,263	10,776	9,893	10,084		الاكساب والقلين
60	130	912		10,018	1,586	12,352	8,412	13,230	1,870	2,958		الالياف النسيجية وفضلاتها
900	182	185		1,721	747	4,523	6,250	6,250	9,639	9,146		٣- الوقود المعدني وممواد التشحيم والمواد المشابهة
14,380	13,230	13,936		30,067	12,396	151,474	167,716	156,447	157,290	150,537		٤- زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5,068	5,745	6,035		15,273	6,598	62,909	63,773	60,692	56,296	55,381		٥- مواد كيماوية
1,017	1,026	1,064		2,412	688	13,182	13,299	13,249	10,341	10,135		الادوية والمستحضرات الطبية
1,504	1,692	1,231		2,454	844	14,321	17,354	18,765	20,998	16,842		مواد مستحضرات الزينة والعطور والتقطيف
9,413	9,963	9,584		17,999	7,273	103,138	123,981	144,042	162,388	157,071		٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
2,643	2,046	2,546		4,043	1,623	23,484	26,675	32,427	33,405	35,574		الورق والكرتون
1,878	1,493	2,224		3,997	1,775	18,194	23,819	18,079	19,642	22,797		الغزل والنسيج
1,062	1,622	782		2,524	919	14,704	21,645	28,848	41,265	29,835		ومنتجاته
27,730	25,105	32,540		59,347	21,387	310,001	367,608	424,696	422,982	328,434		٧- الات ومعدات القتل
15,842	13,947	22,193		34,406	12,607	177,152	217,859	272,032	283,464	200,623		الات كهربائية وغير كهربائية
11,888	11,159	10,348		24,941	8,780	132,852	149,750	152,664	139,518	127,811		وسائل نقل وقطعها
4,601	4,635	5,388		10,352	4,480	53,686	60,211	53,683	57,382	56,590		٨- مصنوعات متعددة
359	766	650		1,052	597	6,341	6,597	5,842	6,910	6,360		الملابس والاحتياجات الاجهزة والادوات المهنية
1,674	1,811	2,383		4,150	1,886	20,205	26,082	19,853	22,357	21,602		والعلمية
338	752	7,892		2,407	224	16,782	6,108	11,903	2,244	13,626		٩- أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية.

جدول رقم (٤١) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي (تابع)

TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1) 2000				(1) 1999					
	كانون ثانٍ - يناير	اذار مارس	شباط فبراير	كانون ثاني يناير	كانون اول ديسمبر	تشرين ثاني نوفمبر	تشرين اول октяبر	ايلول سبتمبر	آب أغسطس	تموز يوليو
	January - March	March	February	January	December	November	October	September	August	July
Total	187,355	74,866	67,774	44,715	89,087	71,561	69,923	75,822	70,445	67,313
0 - Food and Live Animals	20,772	8,216	9,240	3,316	22,256	15,086	16,122	22,867	8,042	5,137
Meat	1,369	491	351	527	589	151	252	364	287	200
Dairy Products and Eggs	8,004	3,706	3,313	985	4,955	1,846	3,449	2,813	1,294	1,552
Cereal	1,148	168	858	122	8,798	8,564	9,003	15,305	964	473
Sugar	2,060	585	1,475	0	1,391	1,403	350	1,502	1,302	184
Fodder Concentrations	1,549	687	725	137	1,379	852	891	610	1,150	840
1 - Beverages and Tobacco	1,097	523	291	283	294	536	484	387	909	880
Cigarettes	529	399	63	67	101	204	270	206	534	245
2 - Crude Materials, Inedible, Except										
Fuels	4,637	1,470	2,147	1,020	1,701	1,909	1,663	2,368	2,703	2,618
Wood and Cork	807	183	456	168	140	515	385	130	142	829
Textile Fibers and their Waste	1,799	681	583	535	666	669	827	1,014	966	858
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	245	172	46	27	196	330	122	183	222	179
4 - Animal and Vegetable Oils and Fats	862	139	579	144	547	53	444	178	196	117
5 - Chemicals	37,928	12,759	15,022	10,147	14,834	12,619	12,873	11,547	14,252	13,736
Medicament and Medical Preparations	16,316	6,245	5,048	5,023	5,967	5,563	4,619	3,530	5,092	6,017
Decorative, Perfume and Cleaning Materials and Preparations	3,730	977	2,029	724	1,017	1,051	1,432	1,264	1,394	1,505
Plastic Materials	2,776	1,154	865	757	1,536	986	1,275	937	1,305	1,401
6 - Manufactured Goods Classified by Material	19,381	7,446	6,826	5,109	8,497	9,724	8,907	9,679	10,090	9,282
Paper and Cardboard	4,807	1,855	1,537	1,415	2,218	1,302	2,519	2,355	2,159	1,653
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	3,773	2,022	993	758	853	1,719	1,539	1,113	1,685	1,693
Iron and Steel	2,185	832	775	578	1,056	1,971	1,057	947	1,965	1,718
7 - Machinery and Transport Equip.	84,126	37,839	27,702	18,585	34,210	26,483	22,387	23,761	28,306	30,132
Electrical and Non-Electrical Machinery	44,575	18,235	17,758	8,582	20,036	15,054	12,629	14,226	15,061	13,758
Transport Equipment and Spare Parts	39,551	19,604	9,944	10,003	14,175	11,428	9,758	9,536	13,244	16,375
8 - Misc. Manufactured Articles	12,363	4,358	4,760	3,245	4,876	4,420	5,775	3,989	4,887	4,763
Clothing and Footwear	1,812	754	411	647	846	563	813	560	354	378
Professional and Scientific Machines and Instruments	3,482	762	1,800	920	1,640	1,286	2,762	1,292	1,659	1,548
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	5,944	1,944	1,161	2,839	1,676	401	1,146	863	838	469

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

**جدول رقم (٤٢) : الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية**

TABLE NO. (42) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)											(100=1994)
Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	الآلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيماوية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة	
الارقام القياسية لاسعار الصادرات											
1995	116.4	115.9	105.0	125.2	118.2	142.9	108.9	86.1	108.3	١٩٩٥	
1996	123.8	93.9	107.2	123.6	129.3	143.6	115.7	96.9	134.9	١٩٩٦	
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	١٩٩٧	
1998	113.5	80.2	127.9	110.1	105.5	126.1	116.9	82.3	133.7	١٩٩٨	
1999	109.5	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	117.1	79.6	120.6	١٩٩٩	
1999	March	108.5	84.1	125.5	97.0	101.3	125.5	116.5	80.4	114.8	اذار
	April	111.5	84.5	126.0	90.7	106.2	120.7	123.3	80.7	120.1	نيسان
	May	109.6	92.5	124.4	95.5	104.4	120.4	114.8	82.7	121.4	ايار
	June	110.1	86.3	125.6	98.3	107.7	120.6	111.7	79.7	122.5	حزيران
	July	111.3	79.6	126.0	102.2	109.2	113.4	117.8	80.6	118.4	تموز
	August	110.3	78.3	127.0	101.0	103.7	110.2	119.6	79.9	125.5	آب
	September	107.2	77.3	125.1	109.4	95.9	113.3	117.4	80.3	116.8	ايلول
	October	107.3	80.2	126.2	105.4	98.5	109.3	115.3	80.4	119.9	تشرين اول
	November	108.6	80.8	123.9	108.9	106.2	106.7	108.9	76.1	122.8	تشرين ثانى
	December	113.1	84.4	121.2	102.2	102.4	93.7	121.1	74.0	159.9	كانون اول
2000	January	107.9	83.7	129.3	96.1	103.7	92.2	119.6	73.4	117.9	كانون ثانى
	February	109.6	86.0	122.8	99.1	109.2	100.4	117.2	73.6	116.3	شباط
	March	107.4	85.5	127.5	95.8	104.3	95.4	115.4	73.3	119.6	اذار
الارقام القياسية لكميات الصادرات											
1995	108.7	102.9	110.8	89.9	97.4	164.1	114.9	149.3	100.7	١٩٩٥	
1996	105.8	135.0	57.9	112.3	97.9	72.1	118.8	105.5	129.4	١٩٩٦	
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	١٩٩٧	
1998	116.2	241.6	88.4	105.5	117.7	75.0	110.9	179.5	136.5	١٩٩٨	
1999	117.0	231.7	139.1	123.7	113.6	64.5	116.4	93.2	115.3	١٩٩٩	
1999	March	113.6	162.1	119.8	121.6	113.9	59.4	113.6	25.3	131.1	اذار
	April	108.3	157.4	124.5	156.0	108.9	35.1	97.4	99.4	126.5	نيسان
	May	121.0	162.1	122.9	121.6	101.4	124.0	136.4	63.8	120.7	ايار
	June	125.8	238.5	188.3	121.7	129.4	26.5	129.0	75.5	118.6	حزيران
	July	108.3	270.1	140.3	106.9	84.4	57.6	125.2	88.2	105.8	تموز
	August	122.9	367.8	135.0	149.3	131.8	26.0	106.8	165.7	100.4	آب
	September	117.6	300.0	109.8	111.4	132.8	54.9	106.8	94.4	104.3	ايلول
	October	122.3	299.7	203.8	110.1	117.6	109.6	91.6	133.1	128.3	تشرين اول
	November	134.0	267.3	187.2	145.2	122.4	122.9	125.4	148.8	115.2	تشرين ثانى
	December	139.1	261.5	152.4	126.6	122.8	129.9	155.6	78.9	120.5	كانون اول
2000	January	98.8	168.8	55.0	81.6	108.5	10.3	107.0	145.0	114.0	كانون ثانى
	February	108.2	329.3	167.0	132.4	89.7	50.5	86.4	184.3	120.9	شباط
	March	106.0	326.3	106.7	129.4	102.2	42.5	90.6	222.8	93.1	اذار

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الأردني.

جدول رقم (٤٣) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات المستوردة

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام	مصنوعات متعددة	آلات نقل	بضائع مصنوعة	مواد كيماوية	زيوت و شحوم	رقويد معدني ومواد تشحيم	مواد خام عدا المحروقات	مشروبات وتبغ	مواد غذائية وحيوانات حية	الفترة Period
	General Index	Misc. Manufactured Articles	Machinery and Transport Equipments	Manuf- actured Goods	Chem- icals	Oils and Fats	Mineral Fuels and Lubric- ants	Crude Materials except Fuels	Bever- ages and Tobacco	Food and Live Animals	
	الارقام القياسية لأسعار المستوردة										
	Price Indices of Imports										
1995	113.2	101.7	112.0	122.8	113.1	132.6	103.7	125.9	116.6	110.5	١٩٩٥
1996	123.5	111.3	135.1	117.4	116.0	115.7	110.2	102.5	79.1	139.9	١٩٩٦
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	١٩٩٧
1998	119.8	81.6	162.1	125.7	124.2	125.9	70.6	83.2	83.8	107.0	١٩٩٨
1999	117.2	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	92.1	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
1999	الارقام القياسية لأسعار المستوردة										١٩٩٩
March	116.0	87.4	142.1	119.3	129.6	126.6	85.9	81.9	83.7	104.3	اذار
April	118.7	84.8	148.8	123.1	130.2	122.0	89.0	80.6	79.2	105.6	نيسان
May	119.1	81.3	152.7	119.6	132.0	123.0	88.9	83.5	80.1	105.2	ايار
June	116.5	79.1	143.2	117.0	131.5	114.5	103.1	75.2	71.4	101.4	حزيران
July	117.2	88.7	142.4	122.0	129.3	113.5	96.5	79.4	77.5	103.3	تموز
August	118.6	85.5	149.0	120.7	128.9	130.5	102.1	79.4	77.7	97.2	آب
September	118.0	80.7	148.1	119.5	136.1	139.2	101.5	75.4	76.5	92.5	ايلول
October	117.6	76.4	142.6	123.8	137.1	137.8	105.2	76.0	83.7	92.0	تشرين اول
November	116.0	76.0	137.4	122.9	137.5	103.8	105.0	74.9	75.5	99.0	تشرين ثاني
December	118.8	83.4	137.0	130.6	140.1	125.4	104.8	72.3	82.6	98.8	كانون اول
2000	الارقام القياسية لأسعار المستوردة										٢٠٠٠
January	118.8	82.2	130.3	126.7	138.7	99.4	134.0	80.4	74.3	97.0	كانون ثاني
February	117.5	79.0	137.1	127.8	118.8	94.9	136.4	89.1	76.7	90.0	شباط
March	117.9	74.8	140.2	125.1	121.0	96.6	139.3	82.1	75.6	89.5	اذار
	الارقام القياسية لكميات المستوردة										
1995	96.9	95.4	94.4	95.0	100.4	86.6	107.9	101.1	61.4	92.6	١٩٩٥
1996	104.4	94.2	99.7	101.0	103.0	77.6	112.5	127.9	110.9	119.0	١٩٩٦
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	١٩٩٧
1998	96.4	145.8	80.6	80.0	101.1	55.9	121.2	149.9	198.3	122.4	١٩٩٨
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	120.1	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
1999	الارقام القياسية لكميات المستوردة										١٩٩٩
March	85.5	143.2	76.6	62.1	78.7	39.5	108.4	93.7	240.2	107.4	اذار
April	99.7	134.5	86.7	78.4	85.8	30.3	112.2	127.8	141.8	133.4	نيسان
May	97.3	148.0	86.7	83.2	77.9	102.0	127.4	118.0	183.2	110.0	ايار
June	109.6	156.6	89.7	82.1	155.4	45.2	100.0	241.4	228.8	129.4	حزيران
July	104.3	159.1	96.5	89.1	109.0	43.2	117.8	323.0	418.8	79.2	تموز
August	101.0	159.0	92.0	83.4	106.5	74.3	97.9	166.0	361.6	101.9	آب
September	110.5	141.4	87.3	87.4	82.1	36.7	126.5	154.3	320.3	206.1	ايلول
October	101.1	164.3	71.6	86.5	94.5	38.4	125.7	119.5	314.4	157.4	تشرين اول
November	91.1	149.5	76.7	74.0	91.0	31.2	111.9	144.9	172.9	110.8	تشرين ثاني
December	116.1	160.9	90.8	77.1	96.6	44.9	146.5	182.3	311.1	198.5	كانون اول
2000	الارقام القياسية لكميات المستوردة										٢٠٠٠
January	62.1	85.5	59.0	36.3	58.7	19.1	117.9	54.6	144.5	39.4	كانون ثاني
February	93.9	123.7	78.1	62.2	111.4	20.0	125.2	147.8	266.3	108.8	شباط
March	93.9	135.0	91.5	56.7	91.7	23.9	114.6	180.2	347.0	99.9	اذار

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الأردني.

جدول رقم (٤٤) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (44) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousands Persons													الف شخص		
Period	المجموع	جنسيات أخرى	الولايات المتحدة الامريكية	جنسيات أوروبية أخرى	بريطاني Other	جنسيات آسيوية أخرى	تركي	جنسيات عربية أخرى	عربي	سعودي	سوري	مصرى	أردني		
	Total	Nation- alities	U.S.A	Nation- alities	Nation- British	Nation- alities	Nation- Turkish	Nation- alities	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian	الفترة	
	1995	4381.6	80.3	83.9	280.0	44.9	65.5	103.2	345.4	263.9	452.8	679.2	877.9	1104.6	١٩٩٥
1996	4266.5	68.9	86.1	314.6	43.9	84.6	100.0	327.4	187.1	459.2	688.7	803.3	1102.7		١٩٩٦
1997	4266.2	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4		١٩٩٧
1998	4586.0	51.4	87.7	309.3	38.7	74.4	91.2	394.4	327.4	608.6	946.4	373.4	1283.1		١٩٩٨
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3		١٩٩٩
April	353.4	4.5	7.8	40.8	3.6	8.2	6.8	20.9	27.9	36.1	80.7	25.1	91.0		نيسان
May	326.0	4.7	8.5	32.1	2.8	9.0	6.5	20.1	27.8	35.5	71.1	16.4	91.5		مايو
June	507.0	4.9	11.6	19.5	2.2	10.5	7.2	42.1	33.0	90.2	103.2	23.9	158.7		حزيران
July	548.6	4.6	11.0	29.4	2.7	11.8	5.8	65.1	35.6	114.7	81.5	24.2	162.2		تموز
August	556.5	4.1	9.1	39.0	3.0	9.2	6.3	68.8	37.8	88.4	93.3	31.7	165.8		آب
September	428.6	5.0	6.3	40.5	3.5	7.3	7.7	39.6	34.4	44.3	94.0	22.4	123.6		أيلول
October	392.1	5.8	9.8	42.6	5.4	11.0	7.2	28.7	32.1	36.5	73.7	23.3	116.0		تشرين أول
November	348.3	4.9	10.0	31.8	5.0	9.6	5.5	26.4	28.2	33.8	61.4	14.1	117.6		تشرين ثاني
December	309.8	3.5	6.5	22.8	3.1	8.4	4.7	17.9	27.8	19.4	62.2	10.7	122.8		كانون أول
2000															٢٠٠٠
January	356.2	4.1	5.8	22.5	3.0	6.6	3.8	26.4	23.5	31.1	67.1	16.7	145.6		كانون ثاني
February	303.0	3.6	7.1	27.7	4.2	7.3	9.6	21.4	25.9	23.6	60.2	15.8	96.6		شباط
March	388.1	4.9	10.7	45.8	5.5	10.3	4.1	20.6	24.8	35.2	84.5	14.8	126.9		اذار
April	346.9	5.5	8.6	60.6	6.7	9.8	4.4	20.0	27.3	26.9	59.1	16.3	101.7		نيسان

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٥) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousands Persons

الف شخص

Period	المجموع	جنسيات	الولايات	جنسيات	بريطاني	جنسيات	تركى	جنسيات	عربية	العراقي	سعودي	سوري	مصرى	أردنى	الفترة
		أخرى	المتحدة	أوروبية	آخرى	آسيوية	آخرى	آسيوية	آخرى	آسيوية	آخرى	آسيوية	آخرى	آسيوية	
		Other	الامريكية	Other	European	British	Asian	Turkish	Arab	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian	
1995	4338.9	79.2	85.1	303.8	46.4	67.7	79.9	335.5	263.8	421.1	664.9	864.2	1127.3	١٩٩٥	
1996	4175.5	73.8	90.7	339.3	46.2	91.3	66.1	320.9	186.5	450.9	623.8	745.5	1140.5	١٩٩٦	
1997	4112.3	80.6	87.7	320.7	44.1	76.4	59.8	300.9	242.2	445.1	625.8	595.9	1233.1	١٩٩٧	
1998	4646.8	52.9	87.5	333.0	42.5	82.7	107.1	379.3	317.7	581.3	931.0	384.9	1346.9	١٩٩٨	
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩	
1999	371.8	4.8	7.2	47.4	4.5	10.8	25.1	20.2	26.9	36.0	75.1	11.9	101.9	نيسان	
May	300.4	4.6	7.4	35.7	3.0	8.3	5.1	18.1	23.6	31.8	65.8	12.0	85.0	مايو	
June	384.8	4.3	8.8	19.6	2.2	8.3	4.8	29.9	26.9	57.7	84.2	20.5	117.6	حزيران	
July	446.2	4.1	10.5	25.7	2.1	9.6	4.1	41.1	30.7	94.9	59.1	24.3	140.0	تموز	
August	612.3	4.2	9.4	40.7	2.7	10.6	5.5	76.2	33.0	95.4	84.4	24.9	225.3	آب	
September	438.3	4.5	6.2	35.6	2.9	7.7	6.3	39.9	31.8	43.0	78.8	20.2	161.4	أيلول	
October	352.3	4.8	8.5	37.1	4.1	8.6	5.9	22.5	30.1	31.3	57.4	18.9	123.1	تشرين أول	
November	334.0	4.3	9.0	29.5	4.4	7.9	4.4	22.9	29.1	28.6	52.0	20.0	121.9	تشرين ثاني	
December	355.2	3.6	6.1	20.6	2.9	7.5	3.5	21.7	31.4	17.5	52.1	20.9	167.4	كانون أول	
2000	295.8	4.0	5.4	22.7	2.7	5.9	3.2	18.8	24.7	26.1	53.5	11.3	117.5	كانون ثاني	
January	260.1	3.7	6.7	22.6	3.5	6.2	4.4	15.9	24.9	17.3	45.1	9.1	100.7	شباط	
February	340.4	4.3	9.7	37.8	5.0	8.4	6.4	17.8	25.0	24.8	60.9	11.8	128.5	اذار	
March	301.8	4.9	7.6	51.3	5.4	9.2	3.1	16.6	24.9	20.6	43.0	10.3	104.9	نيسان	

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : حركة ميناء العقبة

TABLE NO. (46) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousands Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods							مجموع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة		
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	اعادة تصدير Re-Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports						فوسفات Potash	بوتاسي Other	آخري Other			
					فوسفات Potash	بوتاسي Other	آخري Other	أسمدة Fertilizers	آخري Other							
1995	670.4	4,406.6	54.0	127.6	260.0	1,721.9	637.1	3,878.6	11,756.2	595,691	579,771	2,382	١٩٩٥			
1996	506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	١٩٩٦			
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2,997	١٩٩٧			
1998	682.8	4,650.9	80.4	202.5	722.2	1,508.2	1,068.5	3,728.5	12,644.0	378,627	354,608	2,608	١٩٩٨			
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩			
1999														١٩٩٩		
April	22.8	378.2	6.3	19.8	78.1	104.8	122.2	225.8	958.0	48,604	29,827	205	نيسان			
May	64.4	461.7	4.7	14.5	86.4	133.7	69.8	387.9	1,223.1	15,148	15,694	199	مايو			
June	23.6	377.7	2.3	18.7	60.8	162.2	109.0	363.2	1,117.5	31,701	15,889	205	حزيران			
July	31.3	488.8	3.0	21.3	80.9	146.8	92.9	318.1	1,183.1	27,986	22,637	173	تموز			
August	21.0	445.8	2.6	16.1	49.1	131.7	130.5	304.5	1,101.3	23,770	40,922	166	آب			
September	36.0	508.3	28.0	19.8	67.9	78.5	145.7	371.9	1,256.1	20,103	24,178	159	ايلول			
October	17.2	456.8	12.7	17.4	74.8	108.8	100.0	219.6	1,007.3	23,176	24,536	169	تشرين اول			
November	20.7	410.0	6.3	16.2	40.9	181.8	52.4	226.6	954.9	31,806	20,749	199	تشرين ثاني			
December	37.0	368.2	8.0	11.5	69.8	232.5	128.1	287.5	1,142.6	44,758	52,864	227	كانون اول			
2000														٢٠٠٠		
January	36.5	487.3	4.6	13.4	42.7	157.2	89.9	303.0	1,134.6	42,754	17,630	198	كانون ثاني			
February	43.9	313.7	8.5	17.1	31.7	99.7	61.0	202.9	778.5	14,123	20,213	198	شباط			
March	50.8	341.6	6.6	13.0	36.5	112.3	46.9	277.0	884.7	31,762	25,858	222	آذار			
April	45.7	564.2	2.6	17.0	65.2	175.8	100.5	276.2	1,247.2	17,004	22,225	223	نيسان			

Source : Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

**جدول رقم (٤٧) : المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية**

**TABLE NO. (47) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES**

**JD Million**

**مليون دينار**

	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Agriculture	141.7	147.5	160.7	171.8	193.2	193.3	الزراعة
Mining and Quarrying	169.7	169.2	166.0	157.7	102.4	106.9	التدجين و المحاجر
Manufacturing	609.8	592.1	528.6	579.7	561.4	427.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	119.9	117.4	104.1	98.1	84.0	78.7	الكهرباء والمياه
Construction	193.1	222.0	252.5	297.5	299.4	283.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	549.5	517.0	469.3	414.6	377.0	317.2	التجارة والمطاعم و الفنادق
Transport and Communications	704.4	659.3	630.4	572.3	520.1	487.1	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	830.1	778.2	754.0	721.7	658.9	622.7	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	192.0	155.8	147.3	128.6	109.6	88.8	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	942.7	890.7	827.3	756.4	666.9	619.1	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	55.7	52.8	51.4	50.4	47.0	38.9	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	6.6	5.2	5.3	5.9	6.0	7.6	الخدمات المنزلية
Less:Imputed Bank Service Charge	-107.5	-81.0	-77.2	-75.0	-73.9	-66.4	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Factor Cost	4,407.7	4,226.2	4,019.7	3,879.7	3,552.0	3,204.9	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
Net Indirect Taxes	772.3	719.6	691.3	681.1	694.9	653.8	صافي الضرائب غير المباشرة
GDP at Market Prices	5,180.0	4,945.8	4,711.0	4,560.8	4,246.9	3,858.7	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق
Net Factor Income From Abroad	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	-149.1	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	5,174.2	4,898.4	4,598.7	4,444.0	4,095.5	3,709.6	الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق

Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,089	1,075	1,060	1,063	1,026	966	نسبة الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
--	-------	-------	-------	-------	-------	-----	--

	( التغير النسبي % ) (Percentage Change )						
GDP at Current Factor Cost	4.3	5.1	3.6	9.2	10.8	8.2	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الجاري
GDP at Constant Factor Cost (1985=100)	1.2	1.5	1.3	5.6	8.4	5.0	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الثابت (١٠٠=١٩٨٥)
GDP at Current Market Prices	4.7	5.0	3.3	7.4	10.1	9.1	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري
GDP at Constant Market Prices (1985=100)	1.7	1.3	1.0	3.9	7.6	5.8	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الثابت (١٠٠=١٩٨٥)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	1.3	1.4	-0.3	3.6	6.2	5.0	نسبة الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1985=100)	-1.6	-2.2	-2.5	0.2	3.8	1.9	نسبة الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٠٠=١٩٨٥)

	( نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الجاري % ) (As a Percent of GDP at Current Factor Cost)						
Commodity Producing Sectors	28.0	29.5	30.1	33.6	34.9	34.0	قطاعات الانتاج السلعي
Services Sectors	72.0	70.5	69.9	66.4	65.1	66.0	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary Actuals Data.

(1) : بيانات فعلية اولية.

جدول رقم (٤٨) : مخضن الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (48) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

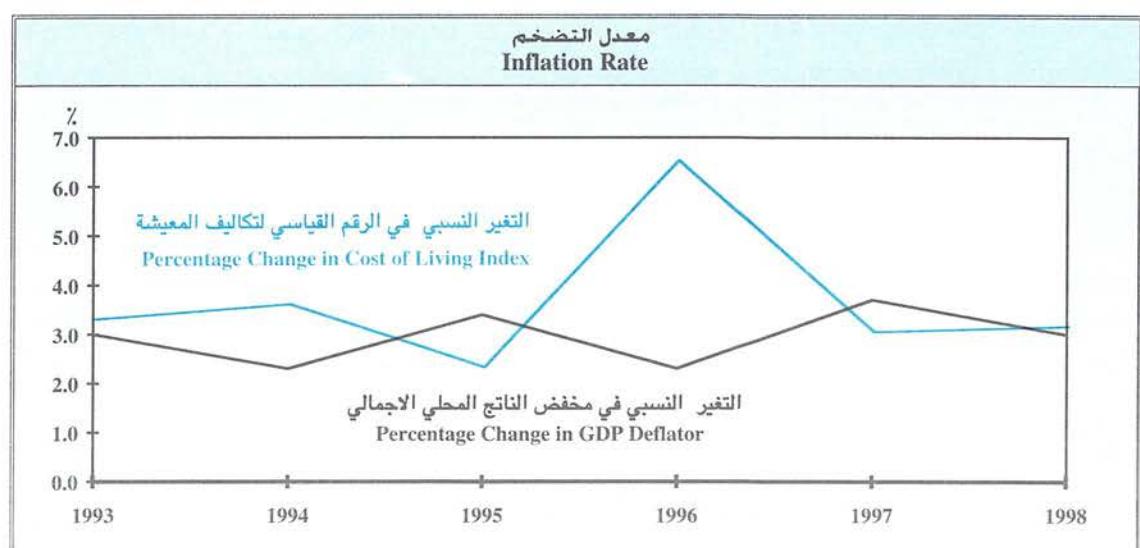
(1985 = 100)	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	1993	(١٠٠=١٩٨٥)
Agriculture	104.7	118.1	109.4	124.5	138.0	125.3	الزراعة
Mining and Quarrying	248.8	233.4	241.3	231.2	215.1	225.5	التعدين و المحاجر
Manufacturing	183.3	183.0	170.7	170.3	166.7	163.2	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	131.6	128.7	122.3	119.5	119.7	117.3	الكهرباء والمياه
Construction	139.9	135.9	137.6	151.8	153.9	163.0	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	484.1	379.9	404.9	382.1	372.5	385.0	التجارة والمطاعم و الفنادق
Transport and Communications	174.7	183.1	177.5	174.5	172.4	168.0	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services							خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	205.8	201.3	201.8	188.0	181.2	175.5	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	184.1	174.9	167.3	157.2	143.5	137.1	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	184.4	179.2	172.6	168.8	163.2	159.4	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	165.0	167.7	151.4	163.9	166.7	172.7	الخدمات المنزلية
Less:Imputed Bank Service Charge	184.4	179.2	172.6	168.8	163.2	159.6	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Factor Cost	184.2	178.8	172.6	168.8	163.2	159.7	مخضن الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكفة
Net Indirect Taxes	184.2	179.2	172.6	168.8	163.2	159.6	صافي الضرائب غير المباشرة
GDP Deflator at Market Prices	184.2	178.9	172.6	168.8	163.2	159.6	مخضن الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	3.0	3.7	2.3	3.4	2.3	3.1	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في مخضن الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index	3.1	3.0	6.5	2.4	3.6	3.3	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكليف المعيشة %

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary Actuals Data.

(١) : بيانات فعلية أولية .



جدول رقم (٤٩) : الاهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار (١٩٨٥)

TABLE NO. (49) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1985) PRICES

Percentages							نسب مئوية
	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Agriculture	5.7	5.3	6.3	6.0	6.4	7.7	الزراعة
Mining and Quarrying	2.8	3.1	2.9	3.0	2.2	2.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	13.9	13.7	13.3	14.8	15.5	13.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	3.8	3.9	3.7	3.6	3.2	3.3	الكهرباء والمياه
Construction	5.8	6.9	7.9	8.5	8.9	8.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	4.7	5.8	5.0	4.7	4.7	4.1	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	16.8	15.2	15.3	14.3	13.9	14.4	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	22.1	21.9	21.8	21.7	21.7	22.0	خدمات المال والتأمين والعقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.9	3.3	3.1	3.0	2.8	2.5	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	21.4	21.5	21.2	20.9	21.3	22.5	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.3	1.2	1.3	1.3	1.3	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-2.4	-1.9	-1.9	-1.9	-2.1	-2.0	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Factor Cost	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكافة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary Actuals Data.

(١) : بيانات فعلية أولية .

جدول رقم (٥٠) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار (١٩٨٥)

TABLE NO. (50) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1985) PRICES

Percentages							نسب مئوية
	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Agriculture	8.4	-15.0	6.4	-1.4	-9.3	-26.4	الزراعة
Mining and Quarrying	-5.9	5.4	0.9	43.3	0.4	-11.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	2.8	4.5	-9.0	1.0	28.6	3.2	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	-0.1	7.2	3.7	17.0	4.6	14.3	الكهرباء والمياه
Construction	-15.5	-11.0	-6.4	0.8	11.7	25.6	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	-16.6	17.4	6.8	7.2	22.8	26.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	12.0	1.4	8.3	8.8	4.0	4.1	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	2.3	1.9	1.8	5.8	7.0	14.2	خدمات المال والتأمين والعقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	20.5	6.0	6.7	13.1	19.6	2.0	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	0.5	3.0	2.8	3.6	2.9	8.7	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	2.4	-1.0	0.0	3.5	18.0	-3.6	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	29.0	-11.4	-2.8	0.0	-18.2	4.8	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	29.0	1.1	0.7	-2.0	8.9	54.1	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Factor Cost	1.2	1.5	1.3	5.6	8.4	5.0	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكافة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary Actuals Data.

(١) : بيانات فعلية أولية .

جدول رقم (٥١) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (51) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	1993	مليون دينار
	الطلب الكلي Total Demand						
Total Consumption	5,054.5	4,767.9	4,456.3	4,003.1	3,810.1	3,625.6	الاستهلاك الكلي
Public	1,365.0	1,316.8	1,204.1	1,111.3	985.6	857.9	العام
Private	3,689.5	3,451.1	3,252.2	2,891.8	2,824.5	2,767.7	الخاص
Gross Capital Formation	1,218.5	1,321.8	1,497.4	1,554.4	1,451.0	1,422.7	التكوين الرأسمالي الإجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,182.9	1,325.1	1,445.3	1,395.1	1,391.0	1,303.5	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Buildings and Constructions	656.1	809.6	951.5	1,043.2	1,125.1	1,137.0	العقارات والابنية
Machines and Equipments	526.8	515.5	493.8	351.9	265.9	166.5	آلات ومعدات
Change in Stocks	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	119.2	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	2,093.4	1,962.1	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	8,788.7	8,622.5	8,550.9	7,996.0	7,354.5	7,010.4	الطلب الكلي = العرض الكلي
	العرض الكلي Total Supply						
Imports of Goods and Services	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	3,107.6	3,151.7	المستورادات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	5,180.0	4,945.8	4,711.0	4,560.8	4,246.9	3,858.7	الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق
Exports of Goods and Services	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	2,093.4	1,962.1	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	3,107.6	3,151.7	ناقصاً المستورادات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1093.0	-1143.9	-1242.7	-996.7	-1014.2	-1189.6	فجوة الموارد
Domestic Savings	125.5	177.9	254.7	557.7	436.8	233.1	الإدخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1218.5	1321.8	1497.4	1554.4	1451.0	1422.7	ناقصاً التكوين الرأسمالي الإجمالي
	( التغير النسبي % ) (Percentage Change)						
Total Consumption	6.0	7.0	11.3	5.1	5.1	4.1	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	-7.8	-11.7	-3.7	7.1	2.0	17.7	التكوين الرأسمالي الإجمالي
Exports of Goods and Services	-0.7	-2.5	6.5	16.5	6.7	7.8	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	-1.8	-4.3	11.8	10.5	-1.4	6.0	المستورادات من السلع والخدمات
	( نسبة الى الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري % ) ( As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Public Consumption	26.4	26.6	25.6	24.4	23.2	22.2	الاستهلاك العام
Private Consumption	71.2	69.8	69.0	63.4	66.5	71.7	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	22.8	26.8	30.7	30.6	32.8	33.8	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary Actuals Data.

(١) : بيانات فعلية أولية.

جدول رقم (٥٢) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (52) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million							مليون دينار
	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Compensation of Employees	2137.0	2003.5	1,918.2	1,808.1	1,599.0	1,462.4	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From Abroad , Net	92.1	100.6	101.1	78.3	68.7	65.7	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1674.9	1661.0	1,584.5	1,637.8	1,562.6	1,390.1	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad, Net	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Net Indirect Taxes	772.3	719.6	691.3	681.1	694.9	653.8	صافي الضرائب غير المباشرة
Other Current Transfers From Abroad, Net	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	872.1	صافي التحويلات الجارية الاخري من العالم الخارجي
National Disposable Income	5,692.7	5,548.8	5,279.3	4,943.9	4,562.7	4,229.3	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1365.0	1316.8	1,204.1	1,111.3	985.6	857.9	الاستهلاك العام
Private Consumption	3689.5	3451.1	3,252.1	2,891.8	2,824.5	2,767.7	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	638.2	780.9	823.1	940.8	752.6	603.7	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income at Current Prices (JD)	1,197	1,206	1,188	1,152	1,102	1,059	نسبة الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية (باليورو الاردني)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	2.6	5.1	6.8	8.4	7.9	12.2	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income at Current Prices	-0.8	1.5	3.1	4.5	4.1	8.0	نسبة الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income at Constant Prices	-3.6	-2.0	0.8	1.1	1.8	4.8	نسبة الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary Actuals Data.

بيانات فعلية اولية .

(١) :

جدول رقم (٥٣) : التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الجارية

TABLE NO. (53) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	1993	مليون دينار
Agriculture	36.1	29.4	32.0	27.6	17.6	19.5	الزراعة
Mining and Quarrying	76.2	33.8	62.1	11.6	92.4	12.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing	116.6	147.7	120.9	77.9	112.6	30.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	80.6	115.1	87.9	93.6	69.9	57.6	الكهرباء والمياه
Construction	4.2	5.1	12.3	15.2	32.4	20.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	43.9	49.6	42.7	18.0	22.0	11.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	150.0	102.4	115.1	55.8	40.4	-17.3	النقل والاتصالات
Government Services	287.9	279.6	296.8	280.7	257.2	234.7	الخدمات الحكومية
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	331.8	487.4	637.9	751.9	709.8	913.9	خدمات الاعمال
Social and Personal Services	47.0	66.1	31.7	55.7	29.8	18.2	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	8.6	8.9	5.9	7.1	6.9	1.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف للربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,182.9	1,325.1	1,445.3	1,395.1	1,391.0	1,303.5	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Change in Stocks	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	119.2	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,218.5	1,321.8	1,497.4	1,554.4	1,451.0	1,422.7	التكوين الرأسمالي الإجمالي
Consumption of Fixed Capital	595.8	561.7	516.9	433.8	390.4	352.4	احتلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	622.7	760.1	980.5	1,120.6	1,060.6	1,070.3	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	-7.8	-11.7	-3.7	7.1	2.0	17.7	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الإجمالي %
	(نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري %)						
	(As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Gross Capital Formation	23.5	26.7	31.8	34.1	34.2	36.9	التكوين الرأسمالي الإجمالي
Domestic Savings	2.4	3.6	5.4	12.2	10.3	6.0	الإدخار المحلي
National Savings	2.3	2.6	3.0	9.7	6.7	2.2	الإدخار القومي
	مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الإجمالي Financing of Gross Capital Formation						
Domestic Savings	125.5	177.9	254.7	557.7	436.8	233.1	الإدخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	-149.1	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	119.7	130.5	142.4	440.9	285.4	84.0	الإدخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	872.1	صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	1234.0	1342.6	1340.0	1374.6	1143.0	956.1	الإدخار المتاح الإجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	34.2	215.6	صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	289.4	18.0	341.9	345.2	273.8	251.0	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation	1218.5	1321.8	1497.4	1554.4	1451.0	1422.7	التكوين الرأسمالي الإجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary Actuals Data.

(1) : بيانات فعلية أولية.

جدول رقم (٥٤) : الانتاج الزراعي

TABLE NO. (54) : AGRICULTURAL PRODUCTION

Thousand Ton

الف طن

	(1) 1999	1998	1997	1996	1995	
الانتاج النباتي Plant Production						
<b>A) Field Crops, of which:</b>						
Wheat	9.3	36.0	41.8	42.7	58.5	أ) المحاصيل حقلية، منها :
Barley	4.9	27.4	29.4	29.2	31.7	قمح
Tobacco	0.6	2.3	2.7	1.1	4.8	شعير
Lentils	0.2	1.6	2.1	2.0	2.1	تبغ
Corn	12.5	12.3	11.0	9.8	8.6	عدس
Clover	32.4	27.4	27.3	48.1	27.4	ذرة
						برسيم
<b>B) Vegetables, of which:</b>						
Tomatoes	293.3	299.9	324.0	291.3	439.7	ب) الخضروات، منها :
Eggplant	43.7	52.9	39.7	43.1	73.4	بندورة
Cucumbers	68.1	93.3	62.2	74.2	66.4	باذنجان
Cauliflowers and Cabbages	83.1	62.6	41.0	42.0	55.4	خيار وفقوس
Melons	142.1	106.8	124.0	106.4	117.8	زهرة وملفوف
Potatoes	96.3	88.1	94.7	95.2	97.5	بطيخ وشمام
Zucchini	35.7	37.3	28.8	28.3	36.4	بطاطا
						كوسا
<b>C) Fruit Trees, of which:</b>						
Olives	38.3	137.5	57.1	88.6	63.2	ج) الاشجار المثمرة، منها :
Grapes	18.2	17.9	18.3	21.9	24.3	زيتون
Citrus Fruits	85.6	161.3	168.9	133.1	105.5	عنبر
Bananas	36.4	24.5	18.2	29.1	29.3	حمضيات
Apple	31.0	38.5	31.0	32.9	41.9	موز
Peach	10.6	7.0	3.8	7.5	8.8	تفاح
						دراق
الانتاج الحيواني Livestock Production						
Red Meat	21.0	22.1	15.5	16.0	14.5	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	110.0	93.1	98.0	100.0	107.0	الدجاج
Milk	170.8	170.8	170.0	165.1	147.0	الحليب
Eggs (mill. egg)	937.0	948.1	954.0	726.0	715.0	البيض ( مليون بيضة )

Source : - Department of Statistics.

المصدر: - دائرة الاحصاءات العامة.

- Ministry of Agriculture / Directorate

- وزارة الزراعة / مديرية

of Animal Production and Health.

الانتاج والصحة الحيوانية.

(1) : Preliminary.

(1) : اوليـة.

جدول رقم (٥٥) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية

TABLE NO. (55) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

الكهرباء	Electricity	الصناعات التحويلية					الصناعات الاستخراجية		الوحدة	
		Manufacturing					Mining and Quarrying			
		منتجات بترولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيماوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاسي Potash	فوسفات Phosphate		
Unit	مليون كيلو.م.	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن	الفترة	
Period	Mill.K.W.H.	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton		
1995	5519.5	3100.8	3414.8	3151.9	1337.5	729.3	1780.0	4983.6	١٩٩٥	
1996	5951.7	3154.2	3512.2	2983.0	1262.3	670.7	1765.3	5355.1	١٩٩٦	
1997	6180.2	3257.3	3250.5	3054.5	1369.1	711.2	1415.7	5895.6	١٩٩٧	
1998	6570.0	3236.9	2650.3	2441.7	1712.2	849.6	1526.9	5924.6	١٩٩٨	
1999	6900.2	3266.0	2687.0	2445.1	1688.6	813.5	1800.2	6013.6	١٩٩٩	
1999									١٩٩٩	
April	534.1	271.1	230.7	213.6	160.6	81.5	140.6	527.4	نيسان	
May	598.6	320.4	278.9	303.9	144.3	52.1	142.6	509.6	يار	
June	589.5	255.1	254.4	138.4	82.4	42.1	155.2	514.0	حزيران	
July	643.7	121.5	298.8	222.0	142.4	65.7	144.8	503.6	تموز	
August	668.6	260.8	256.0	229.5	153.3	85.2	167.0	487.8	آب	
September	612.2	285.2	242.7	176.1	156.2	71.7	150.0	516.5	ايلول	
October	594.6	300.5	217.7	94.7	164.4	81.2	147.3	503.0	تشرين اول	
November	541.5	291.6	237.0	50.5	111.7	64.3	160.2	433.9	تشرين ثاني	
December	556.2	314.8	175.0	126.5	168.3	68.2	158.0	680.1	كانون اول	
2000									٢٠٠	
January	541.0	304.5	97.0	129.6	148.7	80.0	151.8	449.6	كانون ثاني	
February	522.3	295.8	171.1	175.7	143.1	57.1	138.9	520.3	شباط	
March	539.4	301.1	188.1	180.2	61.1	26.3	153.4	371.9	اذار	
April	(1)	549.5	299.6	195.5	135.5	111.9	38.1	152.0	نيسان	

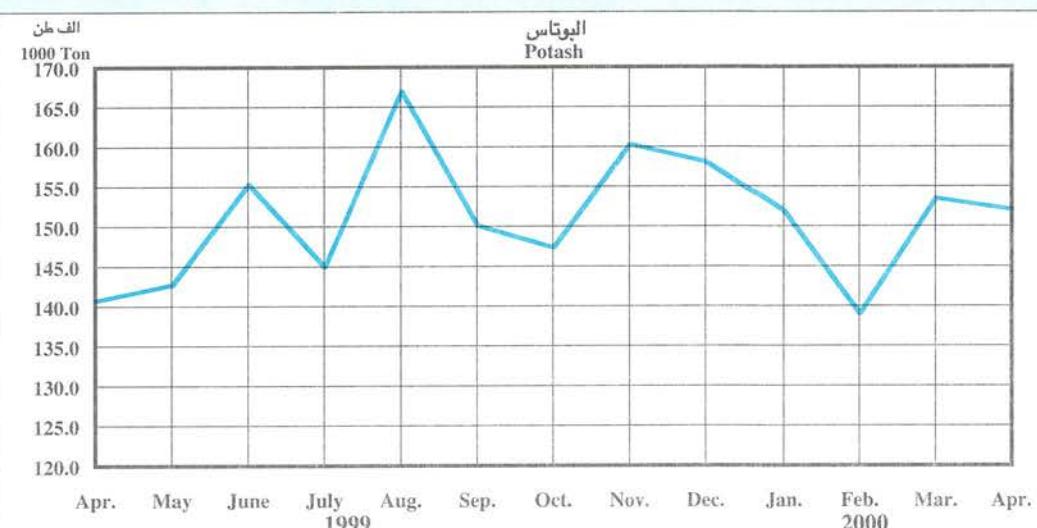
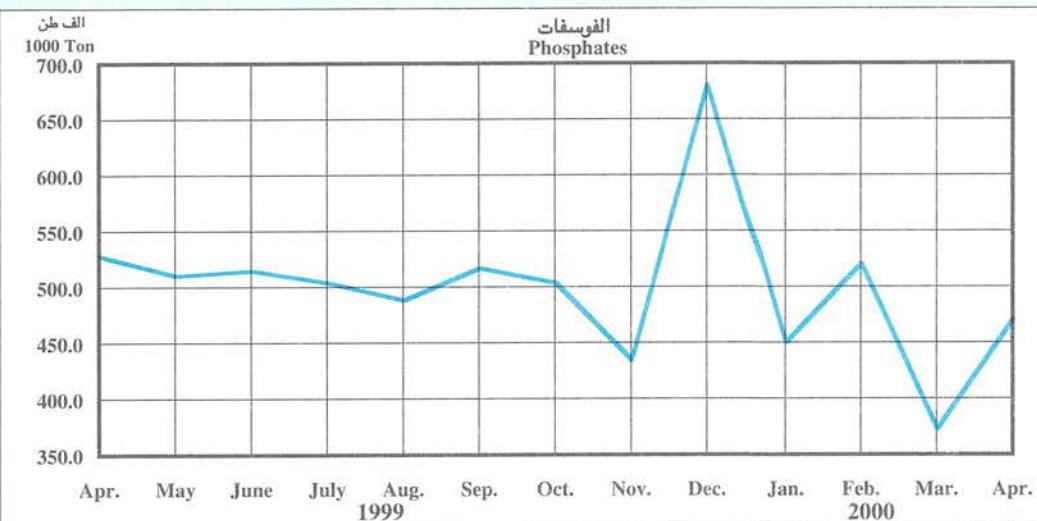
المصدر : الشركات الصناعية في الأردن.

ملاحظة : تم اعادة النظر بمكونات هذا الجدول لتقتصر على الصناعات الرئيسية، ولمزيد من المعلومات يمكن الرجوع Only. For Further Information, Please Refer to "A Guide to Methodology and Statistical Concepts", Page (k).

(1) : اولية. (1) : Preliminary.

تطور انتاج الفوسفات و البوتاسيوم والكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATES, POTASH AND ELECTRICITY



(1)

## جدول رقم (٥٦) : الرقم القياسي للانتاج الصناعي

(1)

TABLE NO. (56) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٩٤)

تموز July	يونيه June	مايو May	أبريل April	نيسان March	كانون ثاني- آذار January-March	آذار March						الصناعة	
							1999	1998	1997	1996	1995	الأهمية النسبية	
												Weight	
112.8	109.6	117.2	114.6	101.3	111.9	112.4	112.6	110.7	105.3	112.4	91.737	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:	
124.1	127.6	124.4	123.0	113.7	122.6	125.4	115.5	120.9	117.8	116.2	15.008	الصناعات الاستخراجية :	
74.7	45.0	80.2	31.4	26.6	29.4	70.2	61.5	219.4	78.8	112.7	0.891	قطع الاحجار و الكسارات	
143.3	146.2	145.0	150.1	126.9	138.6	142.6	140.5	139.5	128.5	118.1	6.830	الفوسفات	
112.1	120.2	110.4	108.8	111.9	119.0	116.1	98.6	91.3	112.6	114.8	7.287	البوتاس	
110.6	106.1	115.8	112.9	98.9	109.8	109.9	112.1	108.7	102.8	111.7	76.729	الصناعات التحويلية :	
119.9	112.6	107.9	113.3	102.7	107.2	108.8	102.1	94.2	98.5	126.0	13.550	المواد الغذائية	
136.7	121.0	119.9	142.0	143.6	183.9	165.5	145.5	104.6	113.1	107.4	10.150	التبغ	
90.1	83.3	90.9	83.3	77.3	86.7	85.7	99.5	102.1	112.0	96.0	4.271	الملابس والانسجة	
60.3	64.5	75.9	76.2	59.8	75.6	54.1	98.7	90.7	78.1	90.0	1.130	الاحذية و الجلد	
228.6	156.3	185.7	182.2	56.9	66.5	142.7	108.0	78.8	101.2	109.4	2.797	الاثاث	
71.9	98.2	80.5	85.8	72.7	88.1	81.8	94.0	107.9	97.9	99.6	2.808	الورق و منتجاته	
138.3	88.6	109.8	171.6	122.7	110.9	138.1	141.7	110.1	112.2	127.9	2.990	الاسمنتة	
127.8	171.7	133.1	216.5	151.5	230.3	147.4	139.5	130.9	80.6	93.5	0.874	الدهانات	
110.9	147.1	245.1	133.0	156.3	156.3	149.5	159.0	126.6	97.4	106.4	4.596	الادوية	
121.6	182.0	141.9	90.8	97.4	139.3	108.0	240.2	610.3	311.9	423.7	1.354	المنظفات والصابون	
114.9	10.5	81.0	132.9	49.0	18.5	62.8	111.5	101.8	64.4	148.1	1.310	الدائن في اشكالها الاولية	
54.2	107.2	127.8	114.0	115.4	111.5	112.1	110.0	112.2	106.9	104.6	3.594	المنتجات البترولية	
82.3	88.0	87.0	83.3	77.6	79.3	79.9	86.9	77.6	86.7	86.3	3.081	المنتجات البلاستيكية	
106.3	91.6	99.6	83.1	60.7	66.7	80.7	80.4	95.4	102.7	99.9	9.040	الاسمنت و الجير	
116.1	96.3	65.4	84.2	76.9	89.3	87.8	72.3	82.9	117.2	103.5	1.972	الحديد و الصلب	
114.2	102.7	216.1	211.2	213.1	210.4	166.8	174.7	129.2	127.5	99.4	1.690	الطباعة و النشر	
88.3	95.6	79.3	60.0	54.3	73.1	69.9	83.8	89.8	95.8	94.9	2.136	صنع الاصناف المنتجة من الفرسانة و الاسمنت	
138.1	129.2	138.6	122.5	151.7	153.1	132.3	196.9	168.2	98.4	106.6	1.805	قطع و تشكيل و اتمام و تجهيز الاحجار	
52.4	45.7	43.3	71.0	48.6	52.4	50.4	72.7	74.1	64.0	56.6	1.670	الالات و المعدات	
139.3	126.6	103.3	124.0	104.1	109.5	118.9	114.5	114.2	93.9	115.5	1.062	الالات والاجهزة الكهربائية	
58.2	51.6	57.1	46.1	37.7	44.5	49.1	46.0	62.3	84.2	83.4	1.430	الصناعات الأساسية للمعادن غير الحديدية	
48.6	91.4	80.0	45.7	25.7	28.6	48.1	33.3	74.5	21.7	98.4	1.858	المركبات ذات المحركات	
98.8	100.2	103.3	122.2	109.6	141.4	109.2	99.0	66.0	92.1	78.1	1.560	اخري	
165.1	151.2	153.5	136.9	133.4	137.7	147.4	140.4	127.0	121.5	113.3	8.263	الكهرباء	
117.1	113.1	120.2	116.4	104.0	114.0	115.3	114.9	112.0	106.6	112.5	100.000	الرقم القياسي العام	
3.6	-6.0	3.3	2.1	2.3	14.0	0.3	2.6	5.1	-5.3	12.5		معدل التغير (%)	

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : قامت دائرة الاحصاءات العامة بتعديل الاهمية النسبية لمكونات الرقم القياسي العام ليتضمن الرقم القياسي لنتاج الكهرباء .

(٢) : اولية.

(1)

## جدول رقم (٥٦) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

(1)

TABLE (56) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	2000				1999				
	كانون ثاني - آذار January-March	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August
	104.2	100.3	112.9	99.4	115.0	121.9	122.9	111.1	119.8
Mining , Quarrying and Manufacturing:									
Mining and Quarrying :	116.9	109.6	122.9	118.1	152.9	122.0	126.2	130.3	133.6
Stone Cutting and Quarrying	56.1	64.6	55.3	48.4	91.2	95.0	95.7	119.4	130.1
Phosphate	127.2	105.8	148.0	127.9	193.5	123.5	143.1	146.8	138.8
Potash	114.6	118.7	107.6	117.5	122.3	124.0	114.0	116.2	129.2
Manufacturing :	101.7	98.5	111.0	95.7	107.6	121.9	122.3	107.4	117.1
Food Items	84.4	96.2	75.6	81.4	88.3	93.7	108.6	117.0	136.7
Tobacco	179.7	172.0	206.8	160.4	212.8	266.5	263.6	136.7	155.7
Clothes and Textiles	79.6	83.2	82.6	73.1	83.5	90.2	89.7	90.6	94.8
Footwear and Leather	39.1	53.1	60.6	3.5	13.1	36.3	35.1	52.4	55.6
Furniture	113.2	83.7	147.4	108.5	106.5	173.8	162.1	202.5	144.4
Paper and its Products	85.3	92.9	77.9	85.1	105.2	91.8	88.6	71.6	70.4
Fertilizers	115.1	56.6	120.3	168.4	143.7	135.4	171.0	151.0	179.3
Paints	95.1	111.1	99.4	74.7	110.2	124.8	134.7	153.8	141.3
Pharmaceuticals	215.0	158.4	244.2	242.5	172.3	135.7	119.9	91.4	169.4
Detergents and Soap	114.5	156.0	87.1	100.3	119.1	109.3	81.7	83.3	74.1
Plastic in Primary Form	56.9	46.4	92.2	32.1	27.8	135.1	22.0	39.7	42.5
Petroleum Products	123.9	125.0	118.3	128.4	130.9	122.1	124.1	117.0	102.1
Plastic Products	64.3	53.2	65.5	74.2	65.6	77.3	76.5	87.7	78.2
Cement Lime and Plaster	54.3	66.6	61.1	35.2	63.0	85.5	79.3	86.3	92.2
Iron and Steel	62.1	71.6	80.1	34.6	63.6	77.8	75.8	118.6	125.6
Publishing , Printing	127.6	132.1	126.0	124.7	196.3	119.5	136.5	132.7	132.7
Manufacture of Articles of									
Concrete Cement and Plaster	48.2	49.4	63.6	31.7	40.9	71.7	71.7	79.0	89.3
Cutting Shaping and Finishing									
of Stone	165.2	117.5	240.7	137.6	97.4	118.4	126.8	125.2	136.1
Machinery and Equipments	20.8	35.8	17.0	9.5	23.1	46.9	67.6	51.2	57.9
Electrical Machinery and Apparatus	110.6	118.1	108.9	104.8	108.3	136.4	129.5	130.0	116.9
Non-ferrous Metal Basic									
Industries	45.1	45.4	43.6	46.2	31.8	58.0	61.7	52.2	59.7
Motors Vehicles Trailers	29.5	34.3	48.6	5.7	25.7	31.4	60.0	57.1	60.0
Other	69.3	75.8	75.5	56.5	133.9	132.3	115.1	98.5	77.5
Electricity	133.0	133.5	133.1	132.4	142.6	138.8	152.5	157.0	171.4
General Index	106.6	103.0	114.6	102.1	117.3	123.3	125.4	114.9	124.1
Percentage Change	2.5	-10.1	12.3	-13.0	-4.9	-1.7	9.1	-7.4	5.9

Source : Department of Statistics.

(1) : The Department of Statistics has Revised the Weights of General Index to Include Electricity Index .

(2) : Preliminary.

جدول رقم (٥٧) : نشاط البناء

TABLE NO. (57) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بآلاف الأمتار المربعة											
1999						1999	1998	1997	1996	1995	الفترة
تموز	حزيران	يار	كانون ثاني -	نيسان	نيسان						
July	June	May	January - April	April							
										(ا) للسكن فقط	
1,278	1,461	1,379	3,237	1,336	14,258	14,424	13,195	14,966	16,430	عدد الرخص	
529	567	506	1,060	420	5,070	5,140	5,017	6,012	6,067	عمان	
223	200	192	481	191	2,635	2,377	2,164	2,946	4,815	اربد	
112	141	157	344	128	1,416	1,411	1,418	1,440	1,027	الزرقاء	
414	553	524	1,352	597	5,137	5,496	4,596	4,568	4,521	أخرى	
374.0	386.2	352.2	790.6	322.2	3,896.9	3,427.6	3,576.1	4,315.1	4,020.7	المساحة	
246.4	245.6	215.2	449.8	177.8	2399.5	2,000.5	2,220.1	2,748.1	2,512.1	عمان	
37.1	36.1	34.8	90.4	35.5	466.2	385.9	361.8	458.1	618.8	اربد	
27.3	31.0	31.7	66.2	28.2	318.4	307.5	319.9	367.7	223.1	الزرقاء	
63.2	73.5	70.5	184.2	80.7	712.8	733.7	674.3	741.2	666.7	أخرى	
										(ب) لغير اغراض اخرى	
79	112	86	272	86	1,113	1,547	1,643	1,837	2,128	عدد الرخص	
30	55	45	140	41	529	706	781	894	1,064	عمان	
0	1	2	1	0	8	34	28	76	383	اربد	
24	27	27	91	30	310	378	434	444	265	الزرقاء	
25	29	12	40	15	266	429	400	423	416	أخرى	
60.1	55.4	45.7	117.9	42.2	576.1	669.6	920.8	1,156.0	1,124.2	المساحة	
38.4	38.2	25.8	79.3	22.3	355.4	434.6	609.1	776.7	777.6	عمان	
0.0	1.0	13.1	0.4	0.0	50.4	16.5	8.6	19.0	87.3	اربد	
5.8	7.2	4.7	25.3	11.5	92.8	123.3	167.1	165.7	104.0	الزرقاء	
15.9	9.0	2.1	12.9	8.4	77.5	95.2	136.0	194.6	155.3	أخرى	
										المجموع العام (أ+ب)	
1,357	1,573	1,465	3,509	1,422	15,371	15,971	14,838	16,803	18,558	عدد الرخص	
434.1	441.6	397.9	908.5	364.4	4,473.0	4,097.2	4,496.9	5,471.1	5,144.9	المساحة	

المصدر : نقابة المهندسين الأردنيين .

(ا) : اولية.

جدول رقم (٥٧) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (57) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	(1) 2000					1999				
	كانون ثاني - نisan January– April		نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
										آب August
<b>A) Solely Residential</b>										
Number of Permits	3,604	1,374	958	904	368	953	1,611	1,296	1,423	1,620
Amman	1,141	452	309	283	97	384	431	474	547	572
Irbid	884	331	255	194	104	232	254	357	345	351
Zarqa	414	149	127	88	50	125	146	118	122	151
Other	1,165	442	267	339	117	212	780	347	409	546
Area	893.6	343.5	230.3	222.2	97.6	377.9	402.3	409.0	388.4	416.3
Amman	493.2	196.7	123.7	122.9	49.9	258.3	218.7	266.5	247.9	251.1
Irbid	143.6	52.4	39.1	38.2	13.9	50.3	45.2	62.2	55.4	54.7
Zarqa	92.9	34.4	31.1	17.1	10.3	37.4	32.1	28.8	30.7	33.2
Other	163.9	60.0	36.4	44.0	23.5	31.9	106.3	51.5	54.4	77.3
<b>B) Other Purposes</b>										
Number of Permits	335	129	86	99	21	95	163	108	102	96
Amman	169	64	50	48	7	56	71	57	44	31
Irbid	3	0	2	1	0	0	0	2	2	0
Zarqa	85	36	16	26	7	21	33	29	31	27
Other	78	29	18	24	7	18	59	20	25	38
Area	148.5	55.2	39.8	35.9	17.6	73.4	64.7	51.9	71.2	35.8
Amman	97.1	35.7	30.4	23.4	7.6	62.2	39.2	36.1	21.2	15.0
Irbid	2.1	0.0	0.7	1.4	0.0	0.0	0.0	0.7	35.2	0.0
Zarqa	31.6	11.8	5.5	5.9	8.4	7.2	10.7	8.3	8.6	15.0
Other	17.7	7.7	3.2	5.2	1.6	4.0	14.8	6.8	6.2	5.8
<b>Grand Total (A+B)</b>										
Number of Permits	3,939	1,503	1,044	1,003	389	1,048	1,774	1,404	1,525	1,716
Area	1,042.1	398.7	270.1	258.1	115.2	451.3	467.0	460.9	459.6	452.1

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary

جدول رقم (٥٨) : الرقم القياسي لتكليف المعيشة

TABLE NO. (58) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٧)

تموز July	حزيران June	1999		1999	1998	1997	1996	1995	الاهمية النسبية Weight	الفترة
		يونيو May	ابريل April							
100.0	102.3	103.3	105.6	103.1	104.0	100.0	93.8	87.7	44.319	المواد الغذائية
94.5	93.2	93.0	93.0	93.9	104.3	100.0	75.2	53.9	5.966	الحبوب و منتجاتها
95.2	97.8	99.5	100.1	99.6	101.8	100.0	101.0	97.9	12.332	اللحم و الدواجن والأسماك و البيض
104.2	104.2	103.8	103.8	104.1	105.0	100.0	90.5	82.4	3.846	الألبان ومنتجاتها
100.9	100.9	100.9	100.9	101.8	100.1	100.0	98.4	92.0	3.033	الزيوت و الدهون
113.6	120.5	134.4	141.4	121.4	110.3	100.0	113.1	108.0	2.813	الفواكه
95.3	108.0	105.8	124.2	111.1	107.2	100.0	78.4	85.1	3.990	الخضروات
111.8	112.1	112.1	112.0	111.1	113.9	100.0	94.3	85.6	2.380	السكر و منتجاته
102.9	102.8	102.8	102.8	102.5	100.3	100.0	98.6	96.8	3.332	التبغ و منتجاته
90.1	97.9	97.9	97.9	97.4	98.2	100.0	93.7	86.1	1.067	المشروبات و المرطبات
104.8	104.5	103.8	104.1	103.8	103.5	100.0	95.7	90.0	5.560	مواد غذائية اخرى
109.5	109.5	109.5	109.5	109.3	103.8	100.0	103.7	94.2	6.229	ملابس واحذية
109.6	109.6	109.6	109.6	109.3	104.3	100.0	103.7	95.5	4.999	ملابس
109.2	109.2	109.2	109.0	109.2	102.0	100.0	103.8	89.0	1.230	احذية
102.9	102.9	102.1	102.1	102.6	101.8	100.0	99.2	94.3	28.182	السكن وال النفقات المنزلية
103.8	103.8	102.6	102.6	103.4	101.8	100.0	99.5	95.6	19.165	السكن و ملحقاته
101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.1	100.0	96.9	94.1	4.253	الوقود و الانارة
101.1	101.1	101.1	101.0	101.2	99.8	100.0	100.7	90	1.857	الاثاث و المفروشات
100.6	100.6	100.8	100.8	100.1	104.1	100.0	99.6	88.8	2.907	اخري
105.2	105.3	103.0	103.0	104.7	102.6	100.0	98.2	92.7	21.270	السلع و الخدمات الاجنبية
99.0	99.0	99.0	99.0	98.5	98.7	100.0	99.9	96.9	8.226	النقل والاتصالات
103.1	103.1	103.1	103.1	105.2	103.0	100.0	95.8	89.4	4.543	التعليم
106.7	106.7	106.7	105.7	106.6	102.9	100.0	99.8	91.6	2.480	العناية الطبية
95.0	95.5	96.9	97.7	97.4	98.1	100.0	106.3	97.9	3.162	العناية الشخصية
100.6	100.6	100.7	100.5	100.2	100.1	100.0	95.7	88.2	1.522	الثقافة و الترفيه
177.0	177.0	137.8	137.8	160.7	137.8	100.0	84.0	78.6	1.337	اخري
102.5	103.5	103.3	104.3	103.7	103.1	100.0	97.1	91.2	100.000	الرقم القياسي لتكليف المعيشة
-1.0	0.2	-1.0	1.2	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4		التغير النسبي (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

ملاحظة : ارقام السنوات قبل عام ١٩٩٧ اشتقت بربط الرقم القياسي القديم (١٠٠=١٩٩٢) بالرقم القياسي الجديد (١٠٠=١٩٩٧)

مع ملاحظة اختلاف اوزان المجموعات . اما بالنسبة لعام ١٩٩٨ فقد اظهرت نتائج الرقم القياسي الجديد الذي تم اعتماده

نسبة تضخم بلغت ٣.١ % بدلاً من ٤.٥ % وفقاً للرقم القياسي القديم .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الدخلة ضمن الرقم القياسي لتكليف المعيشة %

Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index

	1999	1998	1997	1996	1995	
Food Items	-0.9	4.0	6.6	7.0	2.3	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	5.3	3.8	-3.6	10.1	7.3	الملابس والاحذية
Housing	0.8	1.8	0.8	5.2	2.5	السكن وال النفقات المنزلية
Other Goods and Services	2.0	2.6	1.8	5.9	0.3	السلع و الخدمات الاجنبية
Cost of Living Index	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	الرقم القياسي لتكليف المعيشة

**جدول رقم (٥٨) : الرقم القياسي لتكليف المعيشة (تابع)**

TABLE NO. (58) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2000				1999				
	نيسان	آذار	شباط	كانون ثانٍ	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب
	April	March	February	January	December	November	October	September	August
<b>Food Items</b>	<b>105.2</b>	<b>104.6</b>	<b>102.8</b>	<b>102.2</b>	<b>106.3</b>	<b>103.7</b>	<b>103.2</b>	<b>103.3</b>	<b>102.0</b>
Cereal and its Products	94.8	94.8	94.8	95.0	94.9	94.8	94.8	94.8	94.8
Meat , Poultry , Fish and Eggs	100.1	102.7	99.5	96.4	96.7	97.1	99.4	100.9	99.0
Dairy Products	104.4	104.3	104.4	104.3	104.2	104.2	104.2	104.2	104.2
Oils and Fats	105.1	105.2	105.2	105.2	104.2	104.5	103.9	101.5	101.2
Fruits	148.6	135.9	127.8	115.8	118.2	116.5	110.9	118.8	119.8
Vegetables	112.2	105.8	101.5	109.6	153.5	123.2	115.9	107.6	98.4
Sugar and Confectionaries	103.2	103.5	103.5	107.5	107.5	109.2	109.4	110.2	111.4
Cigarettes	102.6	102.6	102.6	102.9	103.0	103.0	103.0	103.0	103.0
Beverages	100.3	100.3	100.3	100.4	100.4	100.4	100.4	100.4	101.3
Other Food Items	104.7	104.9	104.9	105.2	105.1	105.3	104.6	105.0	104.4
<b>Clothing and Footwear</b>	<b>109.9</b>	<b>110.1</b>	<b>109.7</b>	<b>109.9</b>	<b>109.9</b>	<b>109.5</b>	<b>109.2</b>	<b>109.1</b>	<b>109.7</b>
Clothing	109.7	110.0	109.5	109.7	109.6	109.4	109.2	109.1	109.8
Footwear	110.5	110.6	110.6	110.8	110.8	110.1	109.3	109.3	109.3
<b>Housing</b>	<b>103.9</b>	<b>103.9</b>	<b>103.9</b>	<b>104.0</b>	<b>104.0</b>	<b>102.9</b>	<b>102.9</b>	<b>102.9</b>	<b>102.9</b>
Housing and Related Expenses	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4	103.8	103.8	103.8	103.8
Fuels, Electric	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2
House Furnishing	99.8	99.8	99.8	101.3	101.7	101.7	101.7	101.3	101.2
Other	100.6	100.6	100.6	100.4	100.2	100.2	100.2	100.5	100.5
<b>Other Goods and Services</b>	<b>107.5</b>	<b>107.5</b>	<b>107.6</b>	<b>107.4</b>	<b>106.0</b>	<b>106.2</b>	<b>106.2</b>	<b>106.0</b>	<b>107.1</b>
Transportation and Communications	100.6	100.6	100.6	100.6	97.1	97.1	97.1	96.8	101.2
Education	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.3
Medical Care	109.5	109.5	109.5	109.4	109.4	109.4	108.4	106.7	106.7
Personal Care	97.8	98.2	98.5	97.1	97.2	98.1	99.0	99.3	95.0
Recreation	98.5	98.5	98.5	98.6	99.0	99.4	99.4	100.2	100.2
Other	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0
<b>Cost of Living Index</b>	<b>105.6</b>	<b>105.4</b>	<b>104.5</b>	<b>104.3</b>	<b>105.8</b>	<b>104.4</b>	<b>104.2</b>	<b>104.1</b>	<b>103.8</b>
<b>Percentage Change</b>	<b>0.2</b>	<b>0.9</b>	<b>0.2</b>	<b>-1.4</b>	<b>1.3</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>0.3</b>	<b>1.3</b>

Source : Department of Statistics.

Note : Data Prior to 1997 were Derived by Linking the Old Index (1992=100) to the New One (1997=100).

Whereas Components are Weighted Differently. For 1998, the New Index has been Adopted which gives

Inflation Rate of 3.1% Compared to 4.5% According to the Old Index.

**التغير النسبي في الرقم القياسي لتكليف المعيشة مقارنا بفترات مختلفة %**

Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods

April 1999 / April 1998	0.4	نisan ١٩٩٩ عن نisan ١٩٩٨
April 2000 / April 1999	1.2	نisan ٢٠٠٠ عن نisan ١٩٩٩
January - April 1999 / January - April 1998	-0.1	كانون ثاني - نisan ١٩٩٩ عن كانون ثاني - نisan ١٩٩٨
January - April 2000 / January - April 1999	1.6	كانون ثاني - نisan ٢٠٠٠ عن كانون ثاني - نisan ١٩٩٩
(May 1998-April 1999)/(May 1997- April 1998)	1.3	(ايار ١٩٩٨ - نisan ١٩٩٩) عن (ايار ١٩٩٧ - نisan ١٩٩٨)
(May 1999-April 2000)/(May 1998- April 1999)	1.2	(ايار ١٩٩٩ - نisan ٢٠٠٠) عن (ايار ١٩٩٨ - نisan ١٩٩٩)

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لـسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (59) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٢)

1998 الربع الثاني Second Quarter	1999	1998	1997	1996	1995	الاهمية Weight	الفترة
116.4	100.8	115.8	116.4	115.2	108.8	8.1477	وسائل النقل
107.8	109.4	107.8	107.3	106.8	106.4	35.0458	قطع ووقود المركبات
105.0	101.2	110.2	107.5	104.8	106.4	17.4416	المواد الغذائية
95.2	88.5	103.1	98.7	98.0	102.1	(11.0377)	الخضروات والفواكه
139.4	133.7	145.8	154.3	149.2	128.8	(0.7756)	منتجات الالبان والبيض
105.6	112.3	105.6	104.1	102.9	98.6	(2.1566)	اللحوم والأسماك
114.6	114.4	114.6	114.4	113.8	113.6	(1.4456)	المشروبات والتبغ
137.5	136.6	137.7	136.0	120.4	124.2	(2.0261)	المواد الغذائية الأخرى
96.1	96.3	96.1	96.5	97.1	95.3	1.0105	الملابس والنسج والأحذية
105.0	103.6	105.4	104.9	104.7	100.4	1.6403	الادوات المنزلية
100.6	100.2	100.6	87.9	87.9	87.8	0.6043	الادوية
119.2	119.1	119.1	118.0	118.0	118.0	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز
95.4	81.9	93.2	94.0	93.2	103.5	3.3879	الاخشاب
123.8	115.4	123.1	121.1	117.1	108.9	12.4717	مواد البناء
106.6	106.4	106.6	106.6	106.9	109.3	0.7601	الاسمنت و المبידات الحشرية
103.6	103.6	103.6	103.6	103.6	105.8	0.3566	الالات و المعدات
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعمولة
101.7	101.8	102.0	103.1	100.8	90.3	0.5809	الحبوب والبذور الزيتية
114.2	99.6	111.8	114.5	109.1	98.3	8.4869	تجارة الحيوانات الحية
116.8	120.8	117.2	120.0	117.9	110.1	0.1568	السلع الأخرى
109.9	105.7	110.4	109.6	107.9	105.8	100.0000	الرقم القياسي العام
-3.4	-4.3	0.7	1.6	2.0	-2.4		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (59) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

( 1992 = 100 )

Period	2000	1999				1998		
		الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث
		First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter
Transport Vehicles	84.1	82.5	100.6	109.9	110.1	114.0	116.4	
Spare Parts and Fuel	111.5	112.4	109.4	107.8	107.8	107.8	107.8	
Food Items :	88.3	128.4	90.5	105.1	80.7	104.7	104.9	
Vegetables and Fruits	76.4	132.3	70.9	94.5	56.1	94.5	94.6	
Dairy Products and Eggs	118.1	127.6	134.4	128.5	144.1	146.1	148.5	
Meat and Fish	103.7	110.6	115.2	115.2	108.1	105.6	105.6	
Cigarettes and Drinks	105.1	114.5	114.4	114.4	114.4	114.6	114.6	
Other Food Items	113.4	135.7	136.9	136.6	137.0	137.0	137.0	
Clothes, Textiles and Footwear	60.3	97.1	96.0	96.1	96.1	96.1	96.1	
Households Instruments	101.1	102.5	103.1	103.1	105.8	105.8	105.8	
Medicaments	97.5	99.1	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	
Fuel Oil and Gas	118	118.8	119.2	119.2	119.2	119.2	119.2	
Wood	73.8	79.7	82.6	82.6	82.6	86.9	95.4	
Construction Materials	109.5	113.8	115.9	115.9	116.0	120.9	123.8	
Fertilizers and Insecticides	106.3	107.2	107.2	107.2	104.0	106.6	106.6	
Machinery and Equipment	103.9	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6	
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
Cereals and Oil Seeds	94.6	101.7	102.4	102.0	101.2	101.7	101.7	
Trading Live Animals	104.3	98.3	98.5	95.1	106.6	113.6	101.7	
Other Goods	109.4	120.0	121.1	121.1	121.1	117.5	117.5	
<b>General Index</b>	<b>101.7</b>	<b>109.6</b>	<b>103.8</b>	<b>106.3</b>	<b>103.1</b>	<b>108.9</b>	<b>108.8</b>	
<b>Percentage Change</b>	<b>-7.2</b>	<b>5.6</b>	<b>-2.4</b>	<b>3.1</b>	<b>-5.3</b>	<b>0.1</b>	<b>-1.0</b>	

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (١٠) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (60) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(رأس المال بالمليون دينار )													
Period	خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		الفترة
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
1995	168.4	1375	119.9	2385	12.5	155	155.2	533	4.1	8	460.1	4456	١٩٩٥
1996	601.6	1079	128.7	2768	5.3	68	28.5	301	4.0	1	768.1	4217	١٩٩٦
1997	69.1	1241	84.2	2686	3.3	61	50.1	306	0.0	0	206.7	4294	١٩٩٧
1998	36.5	1027	125.2	2608	5.6	75	24.0	387	0.0	0	191.3	4097	١٩٩٨
1999	36.6	557	69.1	2716	4.9	82	28.0	400	0.0	0	138.6	3755	١٩٩٩
April	0.6	57	5.4	288	0.4	13	1.8	34	0.0	0	8.2	392	نيسان
May	7.4	56	6.3	244	0.4	8	2.3	47	0.0	0	16.4	355	مايو
June	3.3	40	3.7	229	0.2	4	2.9	28	0.0	0	10.1	301	حزيران
July	0.4	44	6.7	265	0.1	4	4.4	38	0.0	0	11.6	351	تموز
August	0.4	50	5.4	225	0.4	7	2.5	44	0.0	0	8.7	326	آب
September	20.7	43	3.8	211	0.3	4	4.1	28	0.0	0	28.9	286	أيلول
October	0.4	52	2.5	168	0.2	5	1.8	16	0.0	0	4.9	241	تشرين أول
November	0.5	36	5.1	164	0.3	7	0.8	24	0.0	0	6.7	231	تشرين ثاني
December	1.1	20	7.1	110	0.4	6	2.2	20	0.0	0	10.8	156	كانون أول
2000													٢٠٠٠
January	0.6	47	4.6	289	1.1	18	1.2	38	0.0	0	7.5	392	كانون ثاني
February	0.7	41	14.3	347	1.2	16	2.5	49	0.0	0	18.7	453	شباط
March	2.5	49	3.5	286	1.1	7	1.4	43	0.0	0	8.5	385	اذار
April	1.2	69	6.1	317	0.9	11	2.1	58	0.0	0	10.3	455	نيسان

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Department.

المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.

جدول رقم (٦١) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (61) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1997	1996	1995	1994	1993	1992	1991	القطاع
All Sectors								جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	289.7	316.3	295.4	256.9	209.0	217.1	208.7	- قبل الضرائب
– After Tax	207.1	226.4	192.5	180.3	138.9	158.3	150.6	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	10.0	13.4	13.7	14.2	13.8	16.4	17.4	- قبل الضرائب
– After Tax	7.1	9.6	9.0	10.0	9.2	12.0	12.5	- بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector								قطاع البنوك والشركات المالية
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	195.0	179.1	138.1	140.7	119.6	105.7	88.1	- قبل الضرائب
– After Tax	140.5	127.3	94.7	100.6	87.5	79.7	67.4	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	15.2	21.3	16.2	18.9	18.1	18.7	17.5	- قبل الضرائب
– After Tax	11.0	15.1	11.1	13.5	13.2	14.1	13.4	- بعد الضرائب
Insurance Sector								قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	4.5	5.7	9.0	7.8	8.0	8.5	7.0	- قبل الضرائب
– After Tax	2.6	3.5	6.0	5.4	5.2	5.8	4.5	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	6.7	10.5	21.1	19.5	22.2	24.6	21.4	- قبل الضرائب
– After Tax	3.8	6.4	14.1	13.5	14.4	16.8	13.8	- بعد الضرائب
Services Sector								قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	21.2	21.7	29.8	20.4	14.5	11.2	3.9	- قبل الضرائب
– After Tax	16.2	16.6	20.3	12.9	9.3	7.4	1.3	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	5.0	5.6	10.7	13.4	14.3	14.5	5.7	- قبل الضرائب
– After Tax	3.9	4.3	7.3	8.5	9.2	9.6	1.9	- بعد الضرائب
Manufacturing Sector								قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	69.0	109.8	118.5	88.0	66.9	91.7	109.7	- قبل الضرائب
– After Tax	47.8	79.0	71.5	61.4	36.9	65.4	77.4	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	6.1	10.2	12.2	10.1	9.4	14.2	18.4	- قبل الضرائب
– After Tax	4.2	7.4	7.3	7.0	5.2	10.2	13.0	- بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding

Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات

المساهمة العامة الاردنية.

### صافي ارباح الشركات المساهمة العامة الاردنية

NET PROFITS OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES



جدول رقم (٦٢) : قيم واسعار اغلاق الاوراق المالية المتداولة في بورصة عمان

TABLE NO. (62) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE

تموز July	1999			1999	1998	1997	1996	1995	القطاعات
	حزيران June	أيار May	نيسان April						
القيمة (بالملايين دينار)									
18,185.6	36,996.9	35,219.5	22,299.2	342,572.3	413,610.7	304,099.9	210,718.6	362,125.9	المجموع العام
6,455.0	10,378.1	9,618.4	6,276.0	125,141.2	191,004.6	165,445.9	83,095.4	149,619.6	البنوك والشركات المالية ، منها :
186.5	129.5	117.9	73.7	1,649.3	5,278.3	6,405.6	5,341.4	13,945.6	البنك الإسلامي الأردني
22.2	20.4	150.1	42.4	1,300.8	2,164.8	26,296.7	1,774.7	2,783.5	البنك الاردني الكويتي
823.0	3,242.0	2,610.0	969.6	39,486.7	19,840.5	18,834.2	7,888.2	11,643.9	بنك الاسكان
83.3	160.0	230.6	113.7	3,631.7	21,988.2	16,669.4	2,771.0	18,468.3	البنك الأهلي الأردني
4,223.1	4,169.2	3,096.8	4,018.5	54,804.0	111,288.6	69,025.4	35,902.5	40,794.0	البنك العربي المحدود
178.5	341.5	148.8	487.6	6,749.2	5,109.8	4,528.2	3,105.4	7,364.1	شركات التأمين ، منها :
43.3	35.7	8.2	37.9	1,332.3	1,954.3	1,299.8	638.2	2,590.7	الأردنية الفرنسية للتأمين
10,519.9	24,304.0	23,259.0	13,497.6	181,012.6	193,394.3	102,766.7	82,042.8	123,118.3	شركات الصناعة والتدعين ، منها :
39.6	62.0	58.1	76.6	751.0	873.7	702.7	1,841.5	4,413.4	العربية لصناعة الالمنيوم
13.4	14.6	15.9	11.2	459.1	376.8	506.4	435.0	709.1	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
26.0	9.6	3.6	63.6	172.0	221.7	342.7	366.6	611.5	الوطنية لصناعة الصلب
472.2	376.9	678.5	904.6	15,103.6	21,536.8	8,621.9	4,945.7	14,199.2	العربية لصناعة الأدوية
324.6	1,268.4	2,519.8	6,725.5	43,502.4	105,663.9	35,319.2	11,030.5	26,657.8	مصانع الاسمنت الأردنية
1,592.6	374.4	755.6	747.4	10,101.6	5,787.4	4,116.2	4,890.9	6,509.4	مصفاة البترول الأردنية
1,032.2	1,973.3	2,193.3	2,038.0	29,669.3	24,102.0	31,359.1	42,475.0	82,023.9	شركات الخدمات ، منها :
261.3	1,028.8	1,082.3	321.7	15,098.1	4,468.0	8,669.7	7,692.1	19,618.7	شركة الكهرباء الأردنية
15.5	2.0	-	79.2	103.7	64.6	1,329.1	464.5	3,006.2	الخطوط البحرية الوطنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
البنوك والشركات المالية									
1.51	1.50	1.60	1.60	1.63	1.74	2.35	3.64	3.51	البنك الإسلامي الأردني
1.46	1.52	1.58	1.62	1.60	1.60	2.14	2.85	3.04	البنك الاردني الكويتي
2.17	2.19	2.24	2.63	2.45	2.77	5.20	4.83	5.05	بنك الاسكان
1.22	1.29	1.38	1.34	1.17	1.73	1.78	4.10	4.49	البنك الأهلي الأردني
201.0	201.5	205.5	209.5	193.0	214.0	325.0	253.0	235.0	البنك العربي المحدود
شركات التأمين									
2.20	2.30	2.42	2.30	2.41	2.72	1.98	1.94	2.75	الأردنية الفرنسية للتأمين
شركات الصناعة والتدعين									
1.56	1.58	1.64	1.84	1.62	2.00	2.66	3.85	5.50	العربية لصناعة الالمنيوم
0.83	1.09	1.10	1.11	0.67	1.27	1.39	2.68	3.50	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
0.62	0.70	0.79	0.80	0.60	0.50	0.70	1.18	1.70	الوطنية لصناعة الصلب
2.58	2.47	2.54	2.87	2.51	2.55	4.16	3.50	4.61	العربية لصناعة الأدوية
3.77	3.60	3.65	3.31	3.29	3.10	3.02	3.45	3.69	مصانع الاسمنت الأردنية
11.00	10.52	10.40	10.80	11.35	10.60	10.44	9.55	10.30	مصفاة البترول الأردنية
شركات الخدمات									
1.77	1.75	1.73	1.70	1.78	1.48	1.92	1.68	1.72	شركة الكهرباء الأردنية
0.91	1.00	-	1.00	0.91	1.01	2.42	2.65	2.57	الخطوط البحرية الوطنية

المصدر : بورصة عمان .

**جدول رقم (٦٢) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (تابع)**

TABLE NO. (62) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (CONTINUED)

Sectors	2000				1999				
	نيسان	آذار	شباط	كانون ثانٍ	كانون أول	تشرين ثانٍ	تشرين أول	أيلول	أب
	April	March	February	January	December	November	October	September	August
<b>Value of Shares Traded (Thousand JD)</b>									
<b>Grand Total</b>	<b>23,513.4</b>	<b>23,030.4</b>	<b>35,661.5</b>	<b>17,444.0</b>	<b>17,824.4</b>	<b>19,898.5</b>	<b>16,249.0</b>	<b>40,522.0</b>	<b>29,472.5</b>
Banks and Financial Institutions, of Which :	<b>12,562.8</b>	<b>14,910.9</b>	<b>9293.5</b>	<b>7001.6</b>	<b>5,473.5</b>	<b>7,606.2</b>	<b>8,002.9</b>	<b>29,801.8</b>	<b>11,829.7</b>
Jordan Islamic Bank	623.9	60.9	112.5	4.0	87.3	160.3	233.7	79.0	199.7
Jordan Kuwaiti Bank	11.9	3.9	107.6	14.4	46.1	123.5	107.7	91.4	72.7
Housing Bank	2,516.3	935.1	2,190.3	1,025.9	566.9	1,129.1	1,576.2	22,417.6	419.2
Jordan National Bank	175.3	138.7	364.7	1,251.1	114.9	334.4	261.4	292.8	89.6
Arab Bank P.L.C.	7,810.8	11,608.0	4,786.6	4,164.0	2,746.4	4,499.0	3,426.9	5,869.4	4,374.1
Insurance Companies, of Which :	<b>54.8</b>	<b>296.8</b>	<b>227.0</b>	<b>30.7</b>	<b>1,783.8</b>	<b>1,523.8</b>	<b>474.3</b>	<b>200.7</b>	<b>249.7</b>
Jordan French Insurance	4.6	7.7	93.5	4.0	37.7	68.9	385.2	37.5	24.8
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	<b>10,090.6</b>	<b>7,138.2</b>	<b>8,846.4</b>	<b>7,775.0</b>	<b>8,567.3</b>	<b>9,257.4</b>	<b>5,580.2</b>	<b>9,524.7</b>	<b>10,012.4</b>
Arab Aluminum Industry	8.3	7.3	108.4	24.8	66.2	147.3	38.8	21.3	63.4
Industrial Commercial Agricultural (Production)	5.3	11.2	88.8	165.7	38.3	34.2	34.0	182.1	57.2
National Steel Industry	16.5	—	1.1	1.6	10.4	2.3	18.5	0.7	0.4
Arab Pharm. Manufacturing	1,751.0	603.1	972.1	399.2	285.1	748.4	261.1	498.1	484.0
Jordan Cement Factories	2,803.1	771.0	736.3	1,264.8	578.4	1,854.3	246.3	463.5	3,653.5
Jordan Petroleum Refinery	799.5	1,012.1	610.0	1,266.2	373.6	1,345.4	654.1	1,355.8	1,251.1
Services Companies, of Which :	<b>805.2</b>	<b>684.5</b>	<b>17,294.6</b>	<b>2,636.7</b>	<b>1,999.8</b>	<b>1,511.1</b>	<b>2,191.6</b>	<b>994.8</b>	<b>7,380.7</b>
Jordan Electricity Company	367.8	386.7	5,105.6	2,323.0	1,276.6	540.7	444.1	208.1	4,170.2
Jordan National Shipping Lines	—	—	—	—	6.8	—	—	—	—
<b>Closing Price of the Last Day Traded (in JD)</b>									
<b>Banks and Financial Institutions</b>									
Jordan Islamic Bank	1.63	1.52	1.39	1.40	1.63	1.42	1.38	1.41	1.47
Jordan Kuwait Bank	1.38	1.30	1.59	1.50	1.60	1.52	1.38	1.36	1.45
Housing Bank	1.98	2.22	2.13	2.22	2.45	2.31	2.24	2.16	2.14
Jordan National Bank	0.88	0.93	0.95	1.08	1.17	1.12	1.10	1.15	1.14
Arab Bank P.L.C.	168.0	177.0	187.0	190.0	193.0	195.0	189.0	190.0	199.0
<b>Insurance Companies</b>									
Jordan French Insurance	2.07	2.36	2.55	2.32	2.41	2.40	2.30	2.20	2.05
<b>Manufacturing and Mining Companies</b>									
Arab Aluminum Industry	1.44	1.51	1.56	1.58	1.62	1.56	1.57	1.46	1.47
Industrial Commercial Agricultural (Production)	0.65	0.66	0.69	0.71	0.67	0.67	0.66	0.69	0.73
National Steel Industry	0.52	—	0.50	0.54	0.60	0.53	0.48	0.47	0.53
Arab Pharm. Manufacturing	2.43	2.50	2.57	2.58	2.51	2.57	2.46	2.46	2.59
Jordan Cement Factories	3.73	3.45	3.28	3.47	3.29	3.11	3.40	3.45	3.68
Jordan Petroleum Refinery	12.00	11.89	11.83	11.80	11.35	11.47	11.22	11.10	11.32
<b>Services Companies</b>									
Jordan Electricity Company	1.86	1.90	1.95	1.93	1.78	1.80	1.85	1.82	1.86
Jordan National Shipping Lines	—	—	—	—	0.91	—	—	—	—

Source : Amman Stock Exchange.

جدول رقم (٦٣) : الرقم القياسي لأسعار الأسهم مرجحاً بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (63) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

(Closing December 1991 = 100)

(١٠٠ = ١٩٩١ كانون أول )

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة	
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions			
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي		
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number		
1995	10.9	159.2	1.5	130.0	-1.1	129.9	-5.4	130.8	19.3	188.3	١٩٩٥	
1996	-3.6	153.5	-10.6	116.2	-11.2	115.3	-7.6	120.8	3.2	194.4	١٩٩٦	
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧	
1998	0.5	170.1	-33.4	76.9	-6.5	109.0	1.5	124.7	21.3	281.7	١٩٩٨	
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩	
1999											١٩٩٩	
April	-3.8	173.7	-4.6	93.2	-6.4	104.5	-2.4	121.7	-3.2	271.7	نيسان	
May	-1.7	170.8	1.3	94.4	-1.6	102.8	-0.7	120.8	-2.9	263.8	أيار	
June	-1.5	168.3	-1.0	93.5	7.2	110.2	-1.2	119.4	-2.3	257.7	حزيران	
July	-0.9	166.8	-1.1	92.5	-4.0	105.8	-1.2	118.0	-0.5	256.3	تموز	
August	-2.3	162.9	-4.1	88.7	-5.4	100.1	-1.9	115.7	-1.4	252.8	آب	
September	-3.1	157.9	-1.7	87.2	-0.2	99.9	-1.1	114.4	-3.8	243.1	أيلول	
October	0.0	157.9	-0.2	87.0	1.9	101.8	0.3	114.7	-0.2	242.7	تشرين أول	
November	2.6	162.0	1.4	88.2	0.4	102.2	12.5	129.0	3.1	250.3	تشرين ثاني	
December	3.3	167.4	9.1	96.2	8.2	110.6	-4.1	123.7	0.6	251.9	كانون أول ٢٠٠٠	
January	-2.9	162.6	-3.3	93.0	1.5	112.3	-0.6	122.9	-3.0	244.3	كانون ثاني	
February	-2.0	159.3	-2.8	90.4	-1.1	111.1	1.2	124.4	-1.9	239.7	شباط	
March	-5.5	153.6	-5.5	87.9	-5.5	106.1	-0.4	122.4	-5.8	230.1	آذار	
April	-4.6	146.5	-4.0	84.4	-2.5	103.4	-1.8	120.2	-5.0	218.6	نيسان	

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان .



## **GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN**

- Ruling Regime** : Parliamentary with hereditary monarchy .
- Location** : Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
- Population** : Estimated at 4.8 million Inhabitants in 1998 .
- Area** : 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
- Climate** : Hot and dry in summer, rainy in winter.
- Timing** : Two hours ahead of Greenwich timing .
- Economic System** : Market oriented economy .
- Size of the Economy** : GDP in 1998 is estimated at JD 5180 million or US\$ 7306 million .
- Standard of Living** : Per capita GDP at current market prices equals JD 1089 or US\$ 1536 in 1998 .
- Resources** : – Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones .  
– Abundant skilled human resources and several tourism sights.
- Currency** : Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (55) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
  - **Phosphate:** Jordan Phosphate Mines Company.
  - **Potash:** The Arab Potash Company.
  - **Fertilizers:** Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate+ Compound Fertilizers) .
  - **Chemical Acids:** Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid+Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
  - **Cement and Clinker:** Jordan Cement Factories Company.
  - **Electricity:** Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
  - **Petroleum Products:** Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising "Mining and Quarrying", Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent , interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA) . Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1997=100) :** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997

## Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by deflating the nominal value added in each sector either by the single deflating or double deflating approach. The deflating process is based on the 1985 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years .

The statistical tables No. 47 through 63 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, "Mining and Quarrying", Manufacturing, "Electricity and Water" and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising "Trade, Restaurants and Hotels", "Transport and Communications", "Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services", "Community, Social, and Personal Services", Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 52. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.

\* **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

\* **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licencing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 31), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 30).

\* **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the "other services (Receipts)".

- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.
- **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
- **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.
- **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.
- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad .
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

- \* **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.
- \* **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in "other services (payments)".
- \* **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.
- \* **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.
- \* **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.
- \* **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies, which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.
- \* **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

- **Outstanding Internal Public Debt** : Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets). It consists of the outstanding balance of governments bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system.
- **Treasury Bills and Bonds** : Includes treasury bills and bonds ; including those bonds issued in behalf of some government institutions that were part of the general budget, before the ongoing process of their privatization.
- **Other Government Securities** : Includes development bonds and the special bond issued to the order of the Central Bank of Jordan against the extraordinary advance .

#### **Fourth: External Sector**

Statistical tables No. 30 through 46 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account:** Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance:** Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports:** Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments:** Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance:** Represents receipts less payments of the following services:
  - \* **Investment Income (Receipts):** Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.
  - \* **Investment Income (Payments):** Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.

are those external loans subject to rescheduling in accordance with the provisions of the Paris Club, however the creditors refused to reschedule them.

- **Domestic Financing (Net):** Consists of government borrowing through public debt instruments (bonds and bills) plus direct government borrowing from the banking system, adjusted for the change in government deposits with the banking system.
- **General Sales Tax:** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods. Also it was imposed on some services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.
- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 25. It includes taxes on hotels and restaurants sales, air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 25. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from the CBJ and Jordan Investment Corporation.

### Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 27 through 29 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source for external public debt data, while the CBJ is the source for data on internal public debt. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worthnothing that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.

- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licenced banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Interest Rates on Certificates of Deposits:** Prior to June 21, 1997, interest rates were represented by the highest interest rate on the last issue sold during the period. From that date onwards, interest rates are represented by the unified rate for each issue.
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

## **Second: Public Finance**

Statistical tables No. 24 through 26 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Balance:** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending with the exception of interest payments.
- **Current Balance:** Equals domestic revenues minus current expenditures .
- **Overall Balance (Excluding Grants):** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending.
- **Overall Balance (Including Grants):** Equals domestic revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Cash Balance:** Equals overall balance (including grants) plus rescheduled interest and receipts from the sale of government fixed assets.
- **Foreign Financing (Net):** Equals total general budget disbursements from non-resident sources minus total repayments to such sources. Disbursements are adjusted by the value of rescheduled loans and the change in deferred payments, while repayments are calculated on commitment basis plus the cost of restructuring. Deferred payments

- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and\or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licenced banks.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licenced banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licenced banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licenced banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ for monetary policy purposes.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licenced banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licenced banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey, government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and re-purchases of SDRs.

- **Central Government (General Budget):** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government (Own Budget):** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system. It is calculated for both the CBJ and licenced banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 9) and the consolidated balance sheet of licenced banks (table No.12). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet. Foreign assets and foreign liabilities in the balance sheets of CBJ and licenced banks are based on the concept of residency.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.

## A Guide to Methodology and Statistical Concepts

### First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 23 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licenced Banks:** Includes all deposit money banks operating in Jordan whether commercial or investment, Jordanian or non-Jordanian banks. This definition does not include specialized credit institutions and other financial institutions although they sometimes have a bank name or practice some banking functions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licenced banks.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), public financial institutions (Social Security Corporation), and municipalities and village councils.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Non-Banking Financial Institutions\*:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and "Management and Development of Orphans Funds Establishment".
- **Other Banking Institutions\*:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, Agricultural Credit Corporation, other financial institutions (Beitna), and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Corporation.

---

\* : Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

	page number
<b>EXTERNAL SECTOR</b>	
30 - Balance of payments.	52 - 55
31 - Services account of the balance of payments.	56
32 - Public grants received in the balance of payments.	57
33 - Summary of external trade developments.	58
External trade developments (graphic).	59
34 - External trade by economic functions.	60 - 61
35 - Domestic exports by commodity.	62 - 63
36 - Imports by commodity.	64 - 65
37 - Geographic distribution of domestic exports.	66 - 67
38 - Geographic distribution of imports.	68 - 69
39 - Domestic exports to arab countries .	70
40 - Imports from arab countries.	71
41 - Imports from european union countries.	72 - 73
42 - Price and quantity indices of domestic exports.	74
43 - Price and quantity indices of imports.	75
44 - Arrivals by nationality	76
45 - Departures by nationality.	77
46 - Aqaba port activity.	78
<b>PRODUCTION, PRICES AND COMPANIES</b>	
47 - Industrial origin of gross domestic product at current prices.	79
48 - Gross domestic product deflator.	80
49 - Sectoral relative importance of gross domestic product at (1985) prices.	81
50 - Sectoral percentage changes of gross domestic product at (1985) prices.	81
51 - Total demand and total supply.	82
52 - National disposable income and its appropriation at current prices.	83
53 - Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	84
54 - Agricultural production.	85
55 - Quantities produced by major industries.	86
Production developments of Phosphates, Potash and Electricity (graphic).	87
56 - Industrial production index.	88 - 89
57 - Construction activity.	90 - 91
58 - Cost of living index.	92 - 93
59 - Amman wholesale price index.	94 - 95
60 - Registered companies by economic activity.	96
61 - Profitability of Jordanian public shareholding companies.	97
62 - Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange.	98 - 99
63 - Share price index weighted by market value of capital.	100
General information about Jordan.	101
A guide methodology and statistical concepts.	A - K

# INDEX

	page number
1- Main economic indicators.	2 - 3
<b>MONEY AND BANKING</b>	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10 - 11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12 - 13
9 - Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	14 - 15
10 - Central Bank of Jordan foreign reserves.	16 - 17
11 - Certificates of deposit issued by CBJ.	18 - 19
12 - Consolidated balance sheet of the licenced banks.	20 - 21
13 - Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	22 - 23
14 - Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	24 - 25
15 - Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	26 - 27
16 - Deposits with licenced banks by depositor and type.	28 - 29
17 - Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	30 - 31
18 - Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	32 - 33
19 - Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	34
20 - Total credit by lending institution.	35
21 - Interest rates structure.	36 - 37
22 - Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	38 - 39 40
23 - Banks' clearing.	41
<b>PUBLIC FINANCE</b>	
24 - Summary of central government budget.	42 - 43
25 - Central government domestic revenues.	44 - 45
26 - Economic classification of central government expenditures.	46 - 47
<b>EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT</b>	
27 - Outstanding internal public debt .	48 - 49
28 - Movement of internal public debt instruments.	50
29 - External public debt.	51

- \* Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
  
- \* Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan.
  
- \* This Bulletin is issued by the Research and Studies Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address : P.O. Box 37 Amman 11118  
Jordan

Tel.: 4630301/9  
Fax: 4638889 - 4639730  
E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:  
<http://www.cbj.gov.jo>



# CENTRAL BANK OF JORDAN

## Monthly Statistical Bulletin

Department of Research and Studies



# CENTRAL BANK OF JORDAN

*Monthly Statistical Bulletin*

Vol. 36 - No. 6

June 2000

*Research Department*